



Grátis! FREE

O seu jornal brasileiro nos EUA!

Para anunciar
407 512-1213
nossagente.net

12.000 cópias

f e

USA/Brasil | 15 de dezembro, 2012 | Ano 6 | Edição nº 69

HÁ MAIS DE 30 ANOS ENVIANDO PARA O BRASIL COM RESPEITO AO CLIENTE!



Status Baby
Transportes & Mudanças

RICARDO 407.470.5265
RADIO 162*308*4390

Veja anúncio na pág. 37

Trabalhos Voluntários Engradecem a Humanidade

Páginas 09, 14 e 15



CHAMADAS **ILIMITADAS** PARA O BRASIL

UNLOCKED CELL PHONES ON SALE



Triumph wireless A SUA LOJA T-Mobile

Fale com o Brasil por apenas \$60 mensais

407.730.3891 - 8421 S. OBT Suite #201 - Orlando, FL 32809

Veja anúncio na pág. 45

NOVOS PLANOS voz, texto e texto-fotos a partir de

\$30 com todas TAXAS INCLUÍDAS

metroPCS ilimitado

Veja anúncio na pág. 08

GRÁTIS! Receba o Jornal Nossa Gente em sua casa ou escritório gratuitamente.

Porque você e seu bebê merecem o melhor



MacroBaby
A maior loja de produtos para bebê da Florida

www.macrobaby.com

Veja anúncio na pág. 65



Financiamento Garantido

com ou sem histórico de crédito ou Tax ID.



GS
AutoCenter.com

Veja anúncio na pág. 63

U.S. POSTAGE PAID
presort standard mail
Gainesville, FL
Permit No. 233

Uma carreira cheia de recompensas



Uma carreira com a New York Life Insurance Company oferece a você um potencial de ganho significativo, além da oportunidade de trabalho em uma empresa financeiramente segura e reconhecida no mercado.

Entre em contato para mais informações com a New York Life:

Hector Perez
Senior Manager | Hispanic & Brazilian Markets
Escritório: 407.999.0349
Hector_Perez@NewYorkLife.com

New York Life. A Sua Melhor Companhia®

Um Novo Ano com Mais Brilho e Mais Amor!

Por Rita Pires

Abrir um novo ano, cheio de planos e metas, faz olhar para frente e encoraja nossa caminhada. Porém, é importante começar acreditando em cada objetivo traçado. Sonhar traz esperança e alimenta o coração. Como seria o mundo se, em 2013, todas as pessoas no mundo desejassem tornar-se uma pessoa que se importasse mais com o próximo? Mais sorrisos, menos miséria, mais amigos, menos tristeza... Imagina o mundo com atmosfera mais feliz e mais pessoas falando bem das outras... não seria incrível? Mais pessoas comprometidas com a justiça e com a verdade, não se preocupando "somente" com seus interesses. Mais pessoas que acreditassem que quando fazemos o bem ao próximo estamos, automaticamente, fazendo a nós mesmos; e que quando prejudicamos o outro, colhemos maus frutos. Quero acordar todos os dias desejando fazer o bem e, no que depender de mim, ver a paz reinar.

A matemática do amor e da gentileza é bem diferente... o resultado da multiplicação é mais generoso. Sentimentos nobres geram boas atitudes. Cada vez que repito essas palavras, mais e mais acredito que, para viver dessa forma, basta começar. Não existem fórmulas, nem

mapas para se chegar lá. Precisamos somente decidir por este caminho. Cada atitude, pequena ou grande, vai fazendo de nós pessoas positivas e cheias de esperança. Às vezes, um "SIM" como resposta para o pedido de um amigo, uma palavra de apoio para quem precisa, um sorriso para quem passa, uma atitude de carinho com quem está triste, podem mudar a vida de uma pessoa e fazer do nosso dia, um dia especial. Quero que meu comportamento seja fruto do amor, pois só ele vai gerar no mundo tudo isto que desejo: bondade, generosidade, felicidade, carinho, perdão, amizade, a capacidade de enxergar no próximo o melhor e de viver o melhor da vida. Saber extrair dos momentos difíceis tudo aquilo que pode me fazer crescer e me tornar uma pessoa melhor. Ter sempre um braço amigo, palavras sábias e olhar encorajador. Esses sentimentos geram verdadeiros amigos. E por falar em amizade, também desejo ser inspiradora de relacionamentos sinceros, verdadeiros e duradouros.

Investir na amizade, investir na família, investir nas pessoas, esse são meus maiores

objetivos para 2013. Que Deus nos ajude a ser tudo isso e a contribuir para um planeta com muito mais amor!



IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

- CORTE DE IMIGRAÇÃO • DIVÓRCIOS • CONTRATOS •
- CHEQUES DEVOLVIDOS • PROCURAÇÕES •

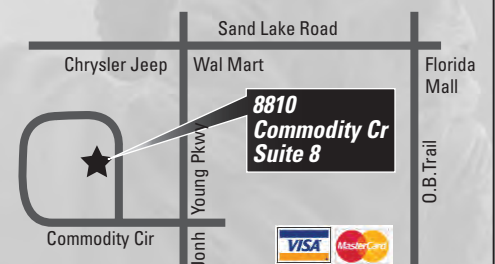
WALTER G. SANTOS ADVOGADO

- Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
- Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
- Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.

8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065

 (407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com



ESPECIAL DE NATAL!

As melhores ofertas de Natal
você encontra aqui!



Blusa Puma
\$65.⁰⁰



Puma BMW
\$210.⁰⁰



Gel Kinsei 4
ASICS
womens \$190.⁰⁰



Relógio Invicta
(INV0908) \$384.⁹⁹



Michael Kors
WMK- \$215.⁹⁹



Lady Gaga
Fame 3.4oz \$66.⁹⁹



CR-Carrera
(MK-2047S) \$127.⁹⁹

Bead Head
Small Talk \$14.⁹⁹



Michael Kors
(MK-) \$112.⁰⁰



StriVectin-SD
5oz \$114.⁹⁹



IPAD Mini 16gb
Black - WiFi \$329.⁰⁰



EcoXGear Speaker
Bluetooth
Waterproof \$110.⁹⁹



CH Sport 1.7oz
For Men \$49.⁹⁹

Ofertas válidas até término do estoque ou 01/15/2013

Estes produtos e muitos outros em ofertas especiais você encontra na Perfumeland Megastore
5161 Internacional Dr. - Orlando FL 32819 - (407) 248-9595 | www.perfumeland.com



MacroBaby

A Loja de Bebê com Coração

Boas festas

**Melhor
Garantido
Preço**

Cobrimos qualquer oferta*
*Concorrente local

- Produtos da Europa exclusivos para a MacroBaby
- Cobrimos o preço do concorrente (o produto deverá ser o mesmo, inclusive a cor e com loja na Florida)
- Agora na MacroBaby você também pode conhecer o seu bebê através da ultra-sonografia em 4D Scan
- Temos produtos aprovados pelo Inmetro
- Lista de enxoval em português
- Área Starbucks
- Baby Registry
Registre a sua lista de presente na loja hoje e receba de graça uma goodie bag
- Roupas de maternidade
- Produtos bordados



Mais de **30,000** diferentes produtos para bebê!

4moms™
Clearwater Infant Tub
49.99

PHILIPS AVENT
39.98 Infant Starter Gift Set

munchkin
Easy Squeezy Spoon
6.98

medela
Swing Single Electric Breast Pump
159.99

STOKKE™
Xplory Stroller
1,099.00

10% Off
Nos serviços do 4D Scan na loja da MacroBaby. Um cupom por cliente.

4D Scan
na loja

Orlando Super Store (Próximo do Florida Mall)
1361 Florida Mall Avenue - Orlando - FL 32809
Toll Free 1 877.240.5379 • Phone 407.964.1508 • Fax 321.978.0219
sales@macrobaby.com • www.macrobaby.com
Futuras lojas em Miami, Chicago, Las Vegas, Los Angeles e Nova York

MacroBaby
A maior loja de produtos para bebê da Florida

\$10.00 Off

Nas compras acima de \$1,000.00. Um cupom por cliente. Não é válido junto com outros descontos ou prices matching.

MB1212

Aperfeiçoamento do Conselho de Representantes de Brasileiros no Exterior

Encerrou-se em novembro de 2012 o mandato de dois anos dos membros do Conselho de Representantes de Brasileiros no Exterior (CRBE).

Ao agradecer pelos esforços dos Conselheiros em benefício dos nossos concidadãos residentes no exterior, a Subsecretaria-Geral das Comunidades Brasileiras no Exterior informa que serão promovidas de dezembro a fevereiro de 2013, nos Postos de jurisdições onde há presença de comunidade brasileira, plenárias públicas com o objetivo de colher impressões sobre o desempenho geral do primeiro CRBE e propostas sobre formas de expandir sua representatividade e resultados.

Com base nos insumos a serem colhidos nas plenárias, serão introduzidos aperfeiçoamentos no processo, devendo o segundo Conselho estar formado até o final do primeiro semestre de 2013. A IV Conferência "Brasileiros no Mundo" está prevista para o segundo semestre, já com a presença do segundo CRBE.



Ex-presidente Bush diz que país precisa dos imigrantes e pede reforma

"Os imigrantes chegam com novas habilidades e ideias", afirmou o ex-mandatário, que lembrou que os EUA são "uma nação de imigrantes".

O ex-presidente dos Estados Unidos, George W. Bush, destacou na última semana a contribuição que os imigrantes deram à economia e à cultura do país e pressionou o Congresso a levar adiante uma reforma migratória.

"Os imigrantes chegam com novas habilidades e ideias", afirmou o ex-mandatário, que lembrou que os EUA são "uma nação de imigrantes" e que foram eles que "ajudaram a construir o país que hoje todos conhecemos".

Bush realizou estas declarações em seu discurso na inauguração de um simpósio sobre imigração e crescimento econômico realizado no Centro Presidencial George W. Bush de Dallas (Texas).

Durante sua fala, o ex-presidente não fez distinção em nenhum momento entre imigrantes legais e ilegais - uma das constantes do discurso do Partido Republicano ao tratar questões de imigração - e explicou que os imigrantes não só contribuem à melhora econômica, mas "enriquecem a alma" dos americanos.

"Os imigrantes preenchem um vazio crítico de nosso mercado de trabalho e trabalham duro na busca por uma oportunidade para ter uma vida melhor", indicou Bush, acrescentando que os EUA podem ser, ao mesmo tempo, uma sociedade que respeite a lei e que seja aberta e receptiva com os imigrantes.

Em relação ao debate sobre reforma migratória - uma questão fundamental para grande parte da comunidade hispânica



-, Bush pressionou o Congresso e a Casa Branca a encontrar uma solução rápida com um "espírito benevolente" e que leve em conta "as contribuições" dos imigrantes.

O ex-presidente republicano sempre se caracterizou por manter posições moderadas a respeito dos assuntos migratórios e inclusive "próximas" às inquietações da comunidade latina de EUA, algo que poderia explicar-se por suas raízes texanas (depois da Califórnia, Texas é o segundo estado com maior presença hispânica do país).

As declarações de Bush aconteceram no mesmo dia em que vários empresários, líderes religiosos e representantes da lei, em sua maioria conservadores moderados, se pronunciaram em Washington a favor da reforma migratória, dada a situação de "anormalidade" legal, econômica e moral pela qual passam os imigrantes ilegais.

Por sua parte, o Sindicato Internacional de Empregados de Serviços (SEIU), que agrupa vários trabalhadores hispânicos, emitiu um comunicado no qual "aplaude" os passos neste sentido por parte do ex-presidente e do grupo de cidadãos conservadores influentes reunidos na capital.

Pesquisa: Maioria apoia a legalização de imigrantes nos Estados Unidos

Os resultados da nova pesquisa foram divulgados ao mesmo tempo em que noticiários sugerem que o Presidente Obama concentrará a sua atenção em uma reforma migratória no próximo mês.

Uma nova pesquisa nacional revelou que a maioria da população norte-americana apoia a legalização dos imigrantes indocumentados. Segundo o estudo Político/George Washington University Battleground, divulgado na segunda-feira (10), 62% dos eleitores registrados são favoráveis à ideia de que os estrangeiros conquistem a cidadania durante o período de vários anos, em contraste com 35%.

A nova pesquisa revelou resultados parecidos ao estudo feito pela ABC News/Washington Post, conduzido logo após as eleições presidenciais de novembro, que indicou que os norte-americanos são favoráveis à legalização dos imigrantes pela margem de 57% a favor e 39% contra.

A pesquisa CNN/ORC realizada em setembro revelou que 56% dos eleitores cadastrados acreditam que o foco da política migratória dos EUA deveria ser a legalização dos imigrantes, com menos de 4 entre 10 alegando que a ênfase deveria ser a deportação dos imigrantes ilegais e o bloqueio para mais estrangeiros entrem no país. Os resultados revelaram uma mudança radical em comparação ao ano passado, quando somente uma minoria disse que o foco deveria ser a legalização dos imigrantes.



Os resultados da nova pesquisa foram divulgados ao mesmo tempo em que noticiários sugerem que o Presidente Obama concentrará a sua atenção em uma reforma migratória no próximo mês, depois de resolvido o conflito fiscal. Qualquer acordo migratório tende a incluir a legalização dos estimados 11 milhões de imigrantes indocumentados que vivem nos EUA. Fonte: Brazilian Voice

EXPEDIENTE

7031 Grand National Dr #101

Orlando FL 32819

Tel (407) 276-6108

Fax (866) 659-9817

info@nossagente.net



nossagente.net

Editor

Paulo de Souza (407) 276-6108

Graphic Design

Juliana Camolese de Araujo

Vendas

(407) 888-9933 ou (407) 276-6108

Distribuição/Marketing

Monica Franchi Souza

Revisão

Maria Elizabeth de Souza Assis

Colunistas e Colaboradores

Antonio Romano	Elly Tuckler
Carlos Gurreonero	Linderberg Silva Jr.
Cleide Rotondo	Lino Cervino
Dr. Celso Silva	Madu Caetano
Daniele Pulcini	Rosario Ortigao
Janaina Brilhante	Vanessa Caetano
Elaine Peleje Vac	Valéria Didier
Erika Fernanda	Vera Mendonça
	Viviane Sperb

Membro das organizações



O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veiculado. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

APLICAÇÃO DO ENCCEJA EM 2013

O Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais Anísio Teixeira (INEP) confirmou a aplicação do Exame Nacional para Certificação de Competências de Jovens e Adultos (ENCCEJA), antigo Supletivo, no exterior, em março de 2013. O Exame será aplicado nas cidades de Boston (EUA), Barcelona (Espanha), Ota, Nagóia e Hamamatsu (Japão) nos dias 30 e 31 de março de 2013 (sábado e domingo), com o apoio dos Consulados-Gerais de cada jurisdição.

O exame tem como objetivo garantir aos brasileiros que vivem no exterior a possibilidade de receber diploma de ensino básico ou médio e, eventualmente, continuar seus estudos no Brasil por ocasião de seu regresso.

As inscrições para o exame estão sendo feitas através do sítio eletrônico do INEP <www.inep.gov.br>, entre os dias 10 e 28 de dezembro de 2012

Yummies! Delícias Brasileiras

Doces, Bolos, Salgados, Sanduíches, etc

Angélica e Adelaide convidam a comunidade a conhecer a confeitaria Yummies Desserts. Venha reunir a família e amigos e saborear as delícias da cozinha brasileira.

**Agora
FEIJOADA
COMPLETA
aos sábados**



GRÁTIS

Salão de Festa para
até 100 pessoas

O salão é grátis quando a
Yummies Desserts é contratado
para o serviço de Buffet.



Reservas e Encomendas

407.557.3030

407.851.6060

2100 Whisper Lakes Blvd
Orlando FL 32837
Esquina com Orange Blossom Trail

**Notário
Público**

registrado no
Consulado
Brasileiro

ACCOUNT

Bookkeeping

VOCÊ ACABA DE ENCONTRAR A AJUDA QUE PRECISA

- Abertura de empresas
- Registro Federal (FEI number)
- Licenças (Todos os tipos)
- Payroll (Pagamento de empregados)
- Fazemos contabilidade em geral
- Declaração de Imposto de Renda (Pessoal e Empresarial)
- Cartas de referência
- Auditorias
- Work Compensation exemption
- Consultoria em geral
- Administração de empresas
- Traduções
- Notarização e Procurações
- Emissão e renovação de Passaporte
- Carteira de Motorista Internacional



**Fazemos TAX ID,
com ele você pode:**

- Abrir contas em bancos
- Construir seu crédito
- Abrir companhias



*Primeira 1/2 hora (30 minutos)

VanessaCaetano
Photography

"Presente nos momentos importantes da sua vida"



By Vanessa Caetano

Wedding
Birthday
Portraits
Pregnancy
Events

321- 746-2860

FACEBOOK : VANESSA CAETANO PHOTOGRAPHY

Ligue para uma consulta grátis!*

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336

Ashley Park - 3300 S Hiawasse Rd # 106

Orlando, FL 32835

info@abkcorp.com www.abkcorp.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA

OFERTAS VÁLIDA APENAS NA LOJA POR TEMPO LIMITADO!



Samsung Admire®

\$20 INSTANT SAVINGS

Samsung Galaxy S® III

\$100 INSTANT SAVINGS

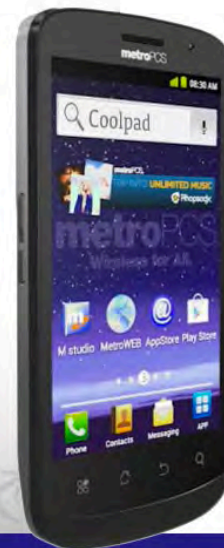
Samsung Galaxy Admire® 4G

\$40 INSTANT SAVINGS

Prepare-se para um inverno maravilhoso.

Economize até **\$100** nos telefones Samsung

Ofertas válidas até 12/24/12



Coolpad Quatro **\$79**

*Oferta válida até 12/31/12. Visite a loja para mais detalhes. Download limitado a 250MB

Planos

a partir de **\$30** por mês*

Oviedo: 407 365.7290 - 7505 Red Bug Rd
Casselberry: 407 478.2977 - 918 SR 436 (Semoran)

metroPCS

ilimitado

**5389 S Kirkman Rd
Orlando FL - Tel 407 248-0330**



Communications to go



Orlando: (321) 248.4443
Toll-Free: 1.866.536.1243
www.gxtechnology.com

SP: (11) 3042.1160
RJ: (21) 2391.2450

Soluções em telefonia VoIP empresarial direto com a Operadora!

atendemos as necessidades de sua empresa de maneira simples, flexível e muito econômica.



Abrindo um novo negócio?

Precisando de uma solução mais moderna e de baixo custo?

Já possui telefonia VoIP e quer migrar para uma melhor solução?

- Economia de **50 a 80%**
- Planos ilimitados
- Sem contrato
- Instalação grátis
- Suporte grátis
- Apps para Android e iPhone
- BBB Accredited Business



Trabalhos Voluntários Engradecem a Humanidade

Por Rita Pires

O trabalho voluntário vem assumindo papel expressivo na sociedade. O ato de doar é um dos mais nobres e engradece a humanidade. Quando saímos da nossa zona de conforto e doamos nosso tempo em prol de outro, estamos fortalecendo a corrente do amor no mundo. Corrente sim, pois cada um de nós representa um elo. Numa corrente, quanto mais elos, mais forte é a corrente. Dessa forma, quando servimos, doamos nosso tempo, nosso esforço, estamos unindo força em causas nobres, alimentando o mundo de esperança.

Várias organizações nacionais e internacionais promovem o voluntariado, trabalhando em áreas tão diversas como o apoio social, a defesa do patrimônio e do ambiente, proporcionando a oportunidade às pessoas de exercerem seu papel de cidadão.

Os serviços comunitários também ajudam os estudantes nos Estados Unidos a conseguir bolsa de estudo para faculdade. O departamento de educação dos Estados Unidos entende a importância do serviço comunitário na sociedade, na educação dos jovens, formando cidadãos do bem.

É importante que cada nação tenha sua estratégia de alcance da população, com trabalhos que os conscientize da importância fundamental de cada um, na participação de projetos sociais em benefícios dos necessitados. Isso também pode ocorrer dentro das comunidades, através de associações e grupos religiosos. Incentivar crianças, adolescentes, jovens, adultos e idosos a participarem de trabalhos voluntários que, de uma forma ou de outra, ajudem a construir um mundo melhor. Esses trabalhos podem ser feitos em hospitais, orfanatos, asilos, presídios, comunidades carentes, comunidades imigrantes e vários outros.

As organizações não governamentais (ONGs), que se declaram com finalidades públicas e sem fins lucrativos, surgiram com o objetivo de organizar e oficializar ações sociais que dependem de trabalhos voluntários. Desenvolvem ações em diferentes áreas e, geralmente, mobilizam a opinião pública e o apoio da população para modificar determinados aspectos da sociedade. As ONGs têm como finalidade



A luta pela vida da pequena Sarah Brito e sua família reuniu toda a comunidade

maior suprir as falhas do Estado e do setor privado no atendimento às necessidades da população, numa relação conjunta.

Essas organizações complementam o trabalho do Estado, realizando ações aonde ele não consegue chegar, podendo receber financiamentos e doações governamentais, e também de entidades privadas, para tal fim. As ONGs agem como parceiras do Estado, levando benefícios aos cidadãos. Segundo definição das Nações Unidas, "o voluntário é o jovem ou o adulto que, devido a seu interesse pessoal e a seu espírito cívico, dedica parte do seu tempo, sem remuneração, a diversas formas de atividades, organizadas ou não, de bem-estar social, ou outros campos".

Ao contribuirmos com ações sociais, li-

beramos bondade, generosidade e alegria na terra. A Bíblia ensina que é dando que se recebe. A grande verdade é que sempre percebemos os frutos daquilo que semeamos. Semeando bons frutos, certamente, colheremos o melhor.

Vários Serviços Comunitários são realizados no meio da nossa Comunidade. Esses Serviços contam com milhares de voluntários que entendem a necessidade de ajudar ao próximo. Esses projetos surgem na medida em que pessoas observam a necessidade de uma ponte entre o necessitado e os que ajudam. É evidente que as doações materiais e financeiras são de extrema importância, porém, sem o esforço e o tempo dedica-

continua na pág. 14



CPLS, PA
Attorneys & Counselors at Law

Ligue para marcar
uma consulta gratuita!

407-647-7887

201 E. Pine Street, Suite 445
Orlando Fl 32801

Imigração?

**Luciane Tavares,
uma advogada que
fala sua língua!**

GREEN CARDS

LI - VISTO INVESTIDOR

VISTO DE EMPREGADO

VISTO DE ESTUDANTE

AJUSTAMENTO DE STATUS

NATURALIZAÇÃO

PROCESSO DE DEPORTAÇÃO

PROCESSO DE ASILO

Visto negado por problemas criminais

**Luciane Tavares,
Advogada de Imigração
Membro só da NJ BAR**



O carro de seus sonhos está aqui!

Vip Cars deseja um Feliz Natal e Um Carro Novo para todos seus clientes!



A Vip Cars é uma empresa especializada em enviar veículos novos e antigos para todo o Brasil. Com sede em São Paulo VipCars conta com uma equipe altamente qualificada para a sua segurança e satisfação. Não arrisque! Quer enviar seu carro para o Brasil? Venha para a Vip Cars.

Venha conhecer nossa nova loja e tomar um cafézinho!

4771 West Sand Lake Rd
Orlando FL 32819



Por que pagar mais caro?
Venha nos visitar e aproveite nossas promoções!

Tel: 407.610.1231
www.vipcarsorlando.com

Com mais de 7500 veículos disponíveis toda semana. Incluindo veículos Exotic e Luxury Cars!

4771 West Sand Lake Rd Orlando FL 32819 (ao lado do Corpo de Bombeiros) Traga este anúncio e receba US\$500 de desconto na compra do seu carro.



PRÉ-LANÇAMENTO

NOVO EMPREENDIMENTO IMOBILIÁRIO

Concretize o seu sonho e compre agora o seu imóvel a 10 minutos da Disney



Lucaya Village Resort Fase II é um empreendimento imobiliário de 136 unidades, de 3 e 4 dormitórios, de 120 a 153 m² de área útil, em uma das melhores localizações de Greater Orlando.

Lucaya Village é um condomínio estilo resort. Atrai milhares de turistas todos os anos devido à sua privilegiada localização, excelente serviço e qualidade do condomínio. O Lucaya Fase I já existe com 72 unidades, clubhouse, piscina, jacuzzi, fitness room, lagos, etc.

Para visitar a Casa Modelo ligue agora (407) 982-3900

O **Lucaya Village Resort Fase II** é reservado para pessoas como você que desfrutarão do que existe de melhor em Orlando.

- ♦ 10 Minutos da Disney
- ♦ 12 Minutos do Premium Outlets
- ♦ 20 Minutos da Universal e Millenia Mall

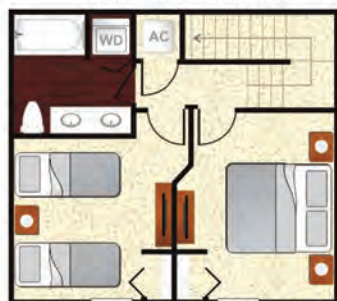
E O MELHOR:
Você tem a opção de usar a sua casa nas suas férias e alugá-la quando você não estiver usando. Faça do seu sonho, uma excelente oportunidade!

PLANTAS

3 DORMITÓRIOS | 2 BANHEIROS | 1 SUITE MASTER
TÉRREO



PRIMEIRO ANDAR



SQ. FT = 1,328 | M² = 124

4 DORMITÓRIOS | 3 BANHEIROS | 2 SUITES MASTERS
TÉRREO



PRIMEIRO ANDAR



SQ. FT = 1,646 | M² = 153

www.LucayaOrlando.com



CORRETORES SÃO BEM-VINDOS!
Oferecemos condições especiais de pré-lançamento!
E-mail: vendas@LucayaOrlando.com

Orlando: (407) 982-3900 | Brasil: (11) 3323-7461
6735 Conroy Rd., Unit 316 - Orlando, FL 32835

Ilustração conceitual apenas. Dimensões reais, especificações, detalhes arquitetônicos, projetos, preços e disponibilidade estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Esta publicidade não é uma oferta para moradores de NJ, CT, HI, ID, IL, OR, NY ou qualquer outra jurisdição onde for proibido, a menos que a propriedade tenha sido registrada nestes locais.

Seminário Grátis de Imigração e Falência (bankruptcy)

O Escritório de Advocacia CPLS, PA Attorney and Mediators at Law, junto com Orlando Brazilian SDA Church, vão oferecer o Seminário de Imigração e Falência para a comunidade de Orlando.

Todos estão convidados para participar do seminário, no dia 19 de janeiro de 2013, às 17h. Haverá duas sessões:

(1) 17 às 18h - Seminário de Imigração;

(2) 18 às 19h - Seminário de Bancarrota.

Todos estão convidados a participar de uma ou de ambas as sessões, em que perguntas serão permitidas com direito a respostas. Os participantes do seminário receberão, ainda, a oportunidade de ter uma consulta grátis em "Falência ou Imigração", com um dos advogados no local ou marcar uma consulta no escritório deles.

No seminário de Imigração, será explicado o sistema de imigração dos EUA, incluindo vistos de emprego, vistos através de família, residência, cidadania e ação deferida.



No de Bancarrota, será explicada a diferença entre o Capítulo 7 e o Capítulo 13 de bancarrota.

Palestrantes: Luciane F. Tavares e Evelyn Pabon Figueroa.

Data: 19 de janeiro de 2013, sábado.

Localização: Orlando Brazilian SDA Church, 5425 S Apopka Vineland Rd, Orlando, FL 32819 (407) 288-5732

Serão servidos refrescos e aperitivos.

DEPOIS DE 12 ANOS NOS EUA, FAMÍLIA É ASSALTADA AO RETORNAR AO BRASIL

Há 12 anos morando fora do País, a comerciante Lívia Carvalho, 35 anos, enfrentou 13 horas de viagem com a filha de 7 anos da Flórida, nos Estados Unidos, até o Aeroporto Internacional do Recife, onde reencontrou os pais e a irmã mais nova. Mal sabia que minutos depois, à 1h15, os cinco ficariam sob a mira de três homens armados na Rua Capitão Zuzinha, em Boa Viagem, Zona Sul. O carro em que estavam foi interceptado na esquina com a Rua Feliciano José de Farias, mas a mãe e a filha de Lívia não conseguiram descer. Tiveram que pular do carro em movimento para escapar. Ninguém se feriu gravemente. Os assaltantes fugiram.

Marli Carvalho, 56, mãe de Lívia, conta que não reagiu. Os bandidos anunciaram o assalto, mandaram que todos descessem do carro e entraram no Palio Fire dirigido pela filha Lívia, 29. "Fiquei estática com minha neta no colo. Só quando escutei Lívia gritar e vi o assaltante na direção é que abri a porta e pulei, ainda com o carro em movimento. Estava em baixa velocidade, então consegui me equilibrar. Lívia pegou minha neta na hora e as duas caíram. Estão arranhadas, mas bem", narrou a dona de casa.

Dois hóspedes da Pousada da Vitória, localizada em frente ao local do assalto, saíram em socorro à família. Um deles chamou a Polícia Militar, enquanto o outro ajudou Lívia a rastrear o celular dela, que tem

sistema de geolocalização e ficou no automóvel. Com as informações da jovem, a PM encontrou o carro abandonado próximo ao Viaduto Tancredo Neves, na entrada da comunidade Pocotó, em Boa Viagem. As três malas de Lívia foram levadas.

Dois dias após do assalto, a polícia deteve os quatro suspeitos de envolvimento no crime. Foram detidos três homens e um adolescente na comunidade do Pocotó, em Boa Viagem.

Lívia não sabe se ela e os parentes foram alvo de quadrilha especializada em atacar quem sai do aeroporto, mas desconfia de que alguém tenha passado informações aos bandidos de dentro do aeroporto. "Deveria haver mais preocupação com a segurança dessa área, afinal é movimentada e por ela passam muitos turistas. Nosso caso poderia ter acabado em tragédia, mas graças a Deus só perdemos coisas, que são o que menos importa." Ela e a filha perderam os passaportes norte-americano e brasileiro. O Consulado dos Estados Unidos no Recife está providenciando documentos de emergência.

A Delegacia de Boa Viagem investiga o caso. A PM informou que reforçou o policiamento este mês em Boa Viagem por causa das festas de fim de ano. O comandante do 19º Batalhão, João Neto, lembrou que todas as ocorrências devem ser registradas, para auxiliar o trabalho da Polícia Militar.

Fonte: Comunidade News

Aluna brasileira sobrevive à chacina que deixou 26 mortos em Connecticut

A estudante Gabriela e seus pais, o mecânico carioca Arnaldo e a babá Alessandra Porto

Gabriela Porto, de 9 anos, ficou na sala de educação musical com as luzes apagadas, em companhia de outras 19 crianças e a professora

As autoridades em Connecticut informaram que a mãe de Adam Lanza, de 20 anos, foi alvejada 4 vezes na cabeça, antes que o jovem fosse à escola elementar Sandy Hood e matou, a tiros, 26 pessoas. Após cometer a chacina, Adam se matou com

tiro na cabeça, utilizando uma pistola de 10 mm, e a bala foi encontrada na parede de uma sala de aula.

Agentes policiais do município de Newton (CT) tiveram contato somente uma vez com assassino quando ele ainda estava vivo. O repórter John Miller, do canal de TV CBS, que cobria o incidente no local, viu o vulto do jovem enquanto ele caminhava pelos corredores da escola.

No total, 20 crianças, com idade entre 6 e 7 anos, e 6 adultos foram mortos a tiros e, entre os sobreviventes, está a brasileira Gabriela Porto, de 9 anos, que estava em uma aula de música quando Adam entrou armado na escola e deu início à uma das piores chacinas na história dos EUA.

"A gente escutou um monte de portas fechando e trancando, um monte de professoras gritando", disse a menina ao programa Fantástico, no Brasil.

Na sala, com 20 crianças, as luzes foram apagadas e a professora fez dois pedidos aos alunos. "Ela falou para a gente sentar e rezar. Então, todo mundo sentou e a gente começou a rezar junto. E ela ficava lá na sala dando bala para a gente tentar acalmar", recordou Gabriela. "Achei que não fosse chegar viva em casa".

O mecânico carioca Arnaldo Porto e sua esposa, a babá Alessandra Porto, pais de Gabriela, foram uns dos inúmeros pais que foram à escola pegar os filhos, depois do tiroteio. "Na hora que eu soube que muitas crianças tinham morrido aí bateu aquela sensação de que a gente ganhou nossa filha de volta. Poderia ter sido eu um desses pais hoje que estão lamentando a perda do filho", disse Arnaldo.

Após o tiroteio, as crianças vivas foram levadas à uma base do corpo de bombeiros localizada a poucos metros da escola. A mãe da menina brasileira, Alessandra Porto, foi busca-la no local sem saber que Adam havia matado 26 pessoas na escola.

O correspondente Troy Roberts, do programa 48 Hours, descreveu Adam como um jovem tímido, mas brilhante, um gênio. "Ele era um especialista em computadores", disse a tia do assassino, Marsha Lanza, residente em Chicago. "Ele era um menino bastante inteligente".

Ela acrescentou que a mãe do jovem, Nancy Lanza, teve discordâncias com o distrito escolar local e acabou educando Adam



em casa. Marsha não soube dizer se ele sofria da Síndrome de Asperger ou qualquer deficiência no aprendizado. "Nancy teve problemas com a escola. Ela confrontou o distrito escolar", disse ela. "Eu não estou 100% certa se era comportamental, dificuldade de aprendizado; eu realmente não sei. Mas, ele era muito, muito inteligente. Ele era brilhante".

Nancy foi encontrada morta em Newtown, na residência que ela residia com o filho. A polícia especula que Adam matou a própria mãe e depois pegou as armas adquiridas por ela para realizar a chacina na escola. As autoridades detalharam que, além das 4 armas utilizadas no tiroteio, foram encontradas 1 no interior do veículo do jovem e 2 em sua residência. Detetives estão investigando todas as 6 armas, onde e quando elas foram compradas e registradas, informou a repórter Pat Milton, do noticiário CBS News.

Dois policiais informaram a Milton que Nancy foi encontrada morta em sua própria cama. Segundo os vizinhos, ela era entusiasta com relação à armas e, geralmente, levava o filho para treinar tiro ao alvo com ela. Dinheiro não era problema para a família, pois ela recebia uma considerável pensão do ex-marido, Peter Lanza.

Um amigo de Nancy Lanza, o jardineiro Dan Holmes, disse acreditar que o pai do jovem não era uma presença constante em sua vida. Ela ainda sofria consequências do divórcio conturbado e não media esforços para falar mal do ex-marido. "Eu não acredito que as crianças viam o pai, no geral", disse Holmes ao CBS News. "Ela sempre encontrava disposição para falar sobre o ex-marido; mesmo anos depois".

Milton acrescentou que Nancy exigia bastante dos filhos. Embora Adam fosse extremamente inteligente, ela exigia sempre as notas mais altas e até pressionava os filhos a supera-la nos alvos durante os treinos de tiros.

Brasileiros residentes próximos à região da escola também ficaram chocados com a chacina, que ceifou prematuramente a vida de 26 pessoas. Inúmeras pessoas enfrentaram as baixas temperaturas e a chuva fina para tentar entrar na escola onde o Presidente Barack Obama discursaria para os presentes.

Fonte: Brazilian Voice



\$500

DE DESCONTO PARA QUALQUER
TRANSPLANTE CAPILAR

SEM MAIS DESCULPAS.
2013 É O SEU ANO.

 **Dr. BARUSCO**
TEMPUS HAIR RESTORATION

877.877.5200
www.tempushair.com

Oferta só pode ser usada para transplante de cabelo, outros serviços não estão incluídos. Oferta válida apenas para novos pacientes. Válida até 15 de janeiro de 2013.



LongwellLawyersTM
Attorneys Who Know How To Help You

DEFESA CRIMINAL

DIVÓRCIO/DIREITO DE FAMILIA

COMPENSAÇÃO DE DESEMPREGO

Ligue agora para se reunir com um advogado sem qualquer custo. Oferecemos planos de pagamento.

407-426-5757

CARMEN TANKERSLEY, ESQ
ADVOGADA

LONGWELL LAWYERS ■ 189 SOUTH ORANGE AVENUE ■ SUITE 900
ORLANDO, FLORIDA 32801 ■ LONGWELLLAWYERS.COM



continuação da pág. 09

do aos projetos, nada funcionaria, e os recursos não chegariam aos que necessitam.

Por essa razão, nos últimos anos, muitos projetos surgiram dentro da comunidade brasileira e expandiram-se.

PESSOAS QUE FAZEM A DIFERENÇA

Entre os Projetos Sociais que se destacam na nossa comunidade está o Projeto Pessoas Que Fazem a Diferença, coordenado por Marcia Romero. Como diz o nome, ele realmente faz a diferença na nossa cidade e tem ajudado muitas famílias. Seu princípio visa a realizar eventos para a comunidade, angariando fundos para ajudar causas de enfermidades crônicas, cujo doente precisa de tratamento médico a curto ou longo prazo; ajuda famílias que tem o responsável temporariamente impossibilitado de gerar ganho e envia roupas e artigos de primeira necessidade aos campos missionários, em várias partes do mundo. Ele conta com doações do governo americano de equipamentos, suprimentos médicos e hospitalares, atendendo pessoas que não possuem seguro médico.

A responsável pelo Projeto, Marcia Romero, reside no estado da Flórida desde dezembro de 1996. Em 2011, registrou a pessoa jurídica Marcia Romero Ministry, Inc., como uma organização sem fins lucrativos. A MR Ministry, Inc., composta de Presidente, Secretária, Tesoureira, e duas Conselheiras, tem o objetivo de angariar fundos para ajudar qualquer pessoa em necessidade financeira, que não possua seguro médico, a adquirir remédios, ir a consultas médicas, ou outra situação crônica de saúde com a necessidade de ajuda financeira imediata.

Para realizar os eventos beneficentes, é preciso de verba, voluntários e o desejo de fazer algo por alguém. A estratégia de Marcia é convidar profissionais de todas as áreas como patrocinadores.

Para se envolver como voluntário, doador ou patrocinador, comunique-se através do website www.peoplewhomakeadifference.org ou pelo telefone (407) 739-0612.



Equipe de voluntários da PIBBO

TRABALHO DE ASSISTÊNCIA SOCIAL - PIBBORLANDO

O trabalho de Assistência Social Pibborlando completou 1 ano de serviço. No dia 30 de novembro de 2011, a Pibbo foi aprovada pela Second Harvest Food como um dos centros de distribuição de alimentos para famílias carentes e famílias que estejam vivendo com dificuldade financeira.

O trabalho tem como maior objetivo ajudar a comunidade da Flórida Central no combate à fome. No início, o transporte dos alimentos era feito com uma van e apenas 500 pounds de comida eram distribuídos para cerca de 15 pessoas; hoje, é utilizado

Assistência Social Pibborlando

4364 35th Street
Orlando, FL 32811
Telefone: (407) 206-0163

Maria Izabel Calijuri
Sec. Sergio Souza

um caminhão, generosamente cedido pela empresa Budge, e cerca de 350 pessoas são atendidas, com a distribuição de 18 mil pounds de comida semanais. São aproximadamente 30% entre brasileiros e hispânicos, os outros 70% são americanos.

Muitos voluntários contribuem de forma expressiva. O trabalho tem o projeto de levar atendimento médico e dentário para pessoas que não possuem seguro saúde e necessitam desse serviço.

NEW HOPE ASSISTANCE CENTER E DAB

O trabalho que a Igreja Nova Esperan-



Coquetel para ajuda do fotografo Alex que esta no Brasil internado e sem poder trabalhar

ça tem semeado através do Dia do Apoio ao Brasileiro, iniciado em 2004, tem colhido excelentes frutos. Durante os 8 anos de trabalho, foram mais de 15 mil pessoas atendidas e mais de 1000 cestas de alimentos distribuídas às famílias necessitadas. O Dia do apoio ao Brasileiro trabalha junto ao Consulado Itinerante, atendendo à grande demanda e necessidade dos brasileiros no que se refere a documentos e questões jurídicas de nosso país. Esse projeto conta com o intenso trabalho e esforço dos voluntários. Sendo assim, com mais pessoas envolvidas no Dia do Apoio ao Brasileiro, a Igreja Nova Esperança tem mais oportunidades de desenvolver e ampliar o projeto, numa visão de trabalho que favorece os brasileiros que vivem na Flórida. "Servir e ajudar ao pró-

ceio de abril a julho de 2011. Uma rede de solidariedade entre igrejas, empresários, mídia e simpatizantes da Sarah abraçaram esta causa e movimentaram-se num esforço único para a tentativa de salvá-la através do tratamento com células tronco no Peru. Em função desse trabalho e pensando em ampliar os serviços de maneira mais efetiva à comunidade brasileira e aos imigrantes em geral, foi criado o NEW HOPE ASSISTANCE CENTER, Centro de Assistência ao Imigrante Nova Esperança, organização cristã sem fins lucrativos, cuja missão é a de anunciar o Evangelho do Senhor Jesus, servindo a comunidade imigrante através de serviços jurídicos a preços acessíveis, serviços sociais, aconselhamento e ensino de língua. Assistência Legal:



ximo é tarefa que não tem preço e que não busca reconhecimento de homens, mas que significa o exercício do amor sem esperar recompensa. Cremos que Deus é fiel e misericordioso para suprir todas as nossas necessidades e abençoar-nos quando colocamos em prática a nossa fé", disse Sandra Freier (uma das líderes do DAB).

Um trabalho voluntário que marcou a Igreja Nova Esperança e toda a Comunidade Brasileira de Orlando foi a Campanha "For Life pela Sarah", que aconte-

serviços de imigração para famílias de baixa renda. Atendimento com advogados e preenchimento de formulários para ajuste de status com o credenciamento do BIA (Board of Immigration Appeals). Todo o trabalho realizado é supervisionado por advogados a título pro bono ou através de taxas reduzidas. Para cada caso, é feito triagem e avaliação. Serviços consulares podem ser feitos pelo correio, Notário Público, Centro

continua na pág. 15

continuação da pág. 15

de Aconselhamento em Português (aconselhamento pré-nupcial, grupos de apoio para mulheres vítimas de violência doméstica, atendimento individual na língua portuguesa), grupos de apoio (vícios, alcoolismo, pornografia, divórcio, depressão etc.) em português.

Através do Centro de Assistência, criou-se, este ano, o PROJETO CULTURAL BRASILEIRINHOS EM ORLANDO, que visa aos filhos (crianças) de brasileiros nascidos nos EUA, ou que vieram ainda bebês para cá, e que perderam o contato com a língua portuguesa e a cultura brasileira. Os encontros acontecem geralmente aos sábados (durante as férias, nas sextas-feiras), uma vez por mês: as crianças passam o dia realizando oficinas de trabalho da língua portuguesa, música popular brasileira, artes com material reciclável, recreação e esportes. Em cada evento, acontece algo diferente para atrair e ensinar valores às crianças. Os eventos contam com a participação de 10 a 20 voluntários, dependendo do número de crianças registradas. Eles ajudam desde a cozinha, na preparação de um almoço brasileiro, até no desenvolvimento das atividades.

O ensino de português como língua herança e inglês como segunda língua fazem parte do projeto cultural que visa à boa e saudável adaptação do imigrante brasileiro nos Estados Unidos, sem perder o patriotismo pelo Brasil. Enfim, o propósito é servir a comunidade, garantir a segurança, o valor como indivíduo e como imigrantes neste país. O Centro Assistencial ajuda pessoas e famílias atendendo as necessidades diante de uma situação desafiadora, nutrindo as emoções, recuperando a dignidade, au-

toconfiança e promovendo o crescimento da comunidade, envolvendo as pessoas no serviço por intermédio do trabalho voluntário. Definitivamente, a qualidade de vida da nossa comunidade depende de pessoas que se voluntariam em causas nobres.

Nesta época natalina, vale citar uma operação desafiadora para quem quer fazer a diferença no meio em que vive - começando agora.

OPERATION CHRISTMAS CHILD - SAMARITAN'S PURSE

O Christmas Child da Samaritan's Purse tem despertado o espírito de bondade e generosidade por todo o país. O presiden-

Samaritan's Purse - Operation Christmas Child
801 Bamboo Road
Boone, NC 28607
Telefone 1-800-353-5949

te do Samaritan's Purse, Franklin Graham, que iniciou em 1993, já arrecadou mais de 100 milhões de presentes para crianças carentes na época do natal. São chamados "Christmas Shoe Box". Essas caixas com motivo de natal são distribuídas em todos os Estados Unidos, para que pessoas as encham e devolvam, com o objetivo de levar às crianças que vivem em países pobres e em situações precárias um pouco da alegria do natal. Cada doador preenche sua caixa com produtos de primeira necessidade, brinquedos, material escolar e roupas, para crianças de 3 a 14 anos (menina ou menino). Todas as caixas doadas são entregues nos pontos de recolhimento, que poderão ser encontrados no site ou pelo telefone 1-800-353-5949. As caixas também podem ser enviadas para:

Faz 20 anos que esse lindo trabalho é realizado. Parabéns a todos os envolvidos!

"GIVE KIDS THE WORLD"

A história dessa Fundação começou com uma pequena garota, chamada Amy, que sofria de leucemia e tinha um sonho: conhecer os parques temáticos de Orlando.



Um homem chamado Landwirth, sensibilizado com a história de Amy, procurou recursos para realizar o sonho dela. Passagem de avião, hotel e entrada dos parques eram necessários para levar Amy a esses parques em Orlando.

Porém, durante o processo de busca de doações, Amy veio a falecer e não houve tempo de Landwirth realizar o sonho de Amy. Desde esse dia, Landwirth prometeu para si mesmo que nunca mais falharia com uma criança.

Por essa razão, a "Give Kids the World" foi criada para atender o sonho de crianças com problemas sérios de saúde. Hoje, a Fundação também consegue realizar o sonho de crianças em fase terminal em até 24 horas, porque a intenção é realmente levar o mundo até essas crianças. A cada ano o número dessas crianças foi crescendo e, para atendê-las com suas famílias, a "Give Kids the World Village" foi fundada em 1989. Hoje, a Village tem 70 acres, um resort com 140 acomodações e várias atrações.

Com a ajuda e o suporte de pessoas, corporações e parcerias de organizações, a "Give Kids The World" recebe mais de 120 mil famílias, de 50 estados americanos e de 72 países.

Uma organização sem fins lucrativos, que tem somente como objetivo tornar realidade os sonhos dessas crianças. Vários voluntários contribuem na logística da Fundação. Ao todo são 1.200 voluntários por semana, que agem como anjos na vida dessas

crianças. Para doações ou envolver-se no trabalho como voluntário, basta acessar o site www.gktw.org

CENTRO ESPÍRITA AMOR E CARIDADE E C. E. PEACE & KNOWLEDGE

Com a finalidade de visitar asilos, o Centro Espírita reúne um grupo de voluntários todos os meses. Esses trabalhos levam um pouco de alegria para idosos, através da dança, da música e do bate-papo. O Centro entende que são poucos os trabalhos voluntários em asilos, por isso a opção pelos idosos, levando-lhes solidariedade e amor. Esses encontros acontecem todo primeiro sábado do mês, às 10h30. Local: Keystone Village Assisted Home Living, 1090 Donegan Avenue - Kissimmee. Doe um pouquinho de todo o amor que você tem no seu coração!

C. E. Amor e Caridade
7901 Kingspointe Pkwy #13
Orlando FL 32819 - 407-928-6507
Peace & Knowledge
4071-C L.B.McLeod Road
Orlando FL 32811 - 407-421-0410

Abaixo alguns sites onde você pode se inscrever e voluntariar :

www.handsonorlando.com
www.volunteermatch.org
www.nationalbreastcancer.org

Igreja Nova Esperança
www.igrejanovaesperanca.org;
igrejanovaesperanca@ineorlando.org
NHACenter@gmail.com
4300 Lake Margaret Dr.
Orlando, FL 32812.
Escritório da Igreja: 407 275 6161;
Centro de Assistência
Nova Esperança: 407 275 6163.

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____



nossagente.net

7031 Grand National Drive Suite 101
Orlando, FL 32819 info@nossagente.net

NOVO TELEFONE
(407) 512-1213

Gold's Gym Dr. Phillips é reinaugurada

A Gold's Gym Dr. Phillips foi reinaugurada após extensa reforma e troca de equipamentos. São mais de 60,000 pés quadrados de área que oferecem um cinema cárdio, equipamentos cárdio, área para cuidados de crianças, fast fit, levantamento de pesos, classes para exercícios em grupo, hidromassagem, bar de sucos e lanches, vestiário com armários individuais, massagem, máquinas para resistência, sala de spinning, bronzamento artificial, aulas de ioga e pilates etc

Segundo Pleasant Lewis, um dos proprietários, a reforma transformou a academia em uma das mais modernas da Flórida Central, oferecendo os mais variados equipamentos e classes para que atendam aos clientes mais exigentes.

Grande novidade da academia foi a inauguração do Amazon Forest Café, filial do restaurante localizado na International Drive, que serve sucos refrescantes à base de frutas tropicais, além do açaí na tigela, smoothies com iogurte, vitaminas de açaí e lanches especialmente preparados para quem quer manter a boa forma.

Segundo Alejandro, um dos proprietários do Amazon Forest Café, o plano de expansão é abrir um Amazon Forest Café em cada Golden's Gym da Central Florida e, depois, em todos os EUA.

Mais informações:

Golden's Gym: <http://www.goldsgym.com/gyms/florida/orlando/760/>

Tel.: 407-226-9996 - 7733 Turkey Lake Road

Orlando, FL 32819.

Amazon Forest Café: www.acaiamazonforest.com

Tel.: 407-250-6759 - info@amazonforest.us - 5417 International Dr Orlando - FL 32819.

7733 Turkey Lake Road, Orlando - FL 32819 | W Atlantic Blvd. Coral Springs - FL.



O BC BEAUTY SALON TRAZ EXCELÊNCIA PARA ORLANDO COM SEU ÓTIMO ATENDIMENTO.

Cortes de Cabelo, Penteados, Coloração, luzes, Tratamento de Queratina a Laser, Depilação, Maquiagem, Manicure, Pedicure e outros serviços fazem do BC Beauty o mais completo salão para toda a família.

INOVADOR TRATAMENTO DE QUERATINA A LASER A PARTIR DE \$120

"Curta" o BC Beauty Salon no Facebook e confira as promoções!

321.244.1700

WWW.BCBEAUTYSALONORLANDO.COM

WWW.FACEBOOK.COM/BCBEAUTYSALON

5609 International Drive
Orlando, FL 32819

horário
3ª a sábado 10am - 8pm





- ✓ Remessa do Brasil para os EUA com TARIFA ZERO*
- ✓ Cartão de crédito
- ✓ 40,000 ATMs para saque
- ✓ 10,000 ATMs para depósito
- ✓ Online e mobile banking
- ✓ Atendimento em português, inglês e espanhol
- ✓ Em breve, remessa dos EUA para o Brasil com TARIFA ZERO*



*Feliz Ano Novo,
com um Feliz Banca Nova!*

*Entre contas do Banco do Brasil e Banco do Brasil Americas

ABRA SUA CONTA ONLINE

www.bbamericas.com

1-855-377-2555



DE UM SONHO A REALIDADE

Por Rita Pires

A brasileira, que nasceu no subúrbio carioca, mudou-se para os Estados Unidos em 1996, junto com a família, e trouxe na bagagem um sonho: ter sua própria escola de idiomas e praticar o que mais ama: o ensino.

“Todo mundo tem um sonho. Todo mundo tem um ideal. O meu sonho sempre foi ser professora”, disse Meire Damaceno.

Sua paixão pela educação começou quando ainda era criança. De família pobre, do subúrbio do Rio de Janeiro, desde o primeiro dia de aula em uma escola estadual, Meire percebeu sua vocação - lecionar era e é sua grande paixão. Sua determinação fez com que ficasse conhecida na sua comunidade como “A professora”. Com somente 10 anos de idade, ensinava crianças com dificuldades no aprendizado e, com o dinheiro que ganhava, sustentava-se, ajudando em casa.

Suas ambições foram crescendo e seus objetivos, aumentado. Durante uma mensagem do pastor americano Billy Graham, no estádio do maracanã, traduzida pelo pastor Nilson Fanini, Meire entregou a vida a Jesus e foi seduzida pela língua inglesa. “Aqueles palavras naquela língua tão linda tocaram o meu coração e plantaram a semente do amor pela língua inglesa”, disse ela.

Por não ter dinheiro para entrar num curso de inglês, começou a estudar por conta própria, usando livros dos irmãos mais velhos, até começar a ter aulas de inglês na escola. Paralelo às aulas na escola estadual, começou a fazer um curso de inglês financiado pelo tio. Mais tarde, estudou no curso Feedback e formou-se pela Cultura Inglesa, um dos cursos mais reconhecidos do Rio. Aos 19 anos, já era professora de inglês. Passaram-se os anos e Meire foi conquistando um degrau de cada vez até chegar aos EUA.



Hoje, formada pela UCF - Suma Cum Lauda, com mestrado em Reading Education, é professora da rede pública do ensino no estado da Flórida, com certificações nas áreas de inglês, inglês como segunda língua, leitura e português.

“Hoje, eu uso tudo o que aprendi e as experiências da menina pobre que vivi para impactar a vida dos meus alunos na High School, em que eu dou aula. Minha fé em Jesus tem me levado a alcançar meus objetivos”, falou orgulhosa.

Este ano, Meire realizou o sonho que trouxe em sua bagagem há 17 anos. No dia 13 de dezembro, inaugurou a Celebration Language Institute. A cidade de Orlando ganhou uma escola de idiomas com metodologia voltada para o aprendizado rápido e eficaz. Uma escola com cursos regulares,

intensivos e de imersão, além de aulas particulares e de laboratório chamada de “English on The Go”.

Fundada com base no amor ao ensino, Meire fez de um sonho uma realidade que ajudará muitos brasileiros na nossa comunidade a integrar-se ainda mais à cultura americana, dominando o idioma da terra em que vive. Não basta amar o país. É fundamental nosso envolvimento com os hábitos, a língua e com a comunidade americana, para a nossa realização completa. Não basta mudar de país, é preciso viver sua cultura.

A Celebration Language Institute está de portas abertas na 6735 da ConroyWindermere Rd., suíte 319. Para mais informações, é só acessar www.celebrationlanguage.com ou através do telefone: (407) 598-0708 ou e-mail: meire@celebrationlanguage.com



Venha conhecer o novo Santos Restaurant



Todos os dias Pratos Especiais!

Segunda-feira

Costela Assada ou Frango com Polenta

Terça-feira

Strognofo de Frango e Carne ou Empadão de Frango e Camarão

Quarta-feira

Feijoada Popular

Almoço e Jantar a partir de **\$750** por pessoa incluído 3 acompanhamentos

Quinta-feira

Rabada

Sexta-feira

Peixe a Baiana

Domingo

O famoso Cozido Baiano

Sábado

Feijoada Completa no estilo Buffet

\$16 All you can eat ★★★★★



7000 S Kirkman Road
Orlando FL 32819

407 351-3400

Serviço de Delivery & Take-out • Aluguel de salão de festas com serviço de catering • Amplo Estacionamento • Aberto todos os dias das 11am as 11pm.



É Tempo de um sorriso branco e brilhante

Conhecer o novo consultório odontológico dotado dos mais modernos recursos tecnológicos em tratamento dentário. Desde simples restaurações até complexos tratamentos peridontais, atendimento odontopediátrico e de urgência. E você, ainda, é **atendido em português**.



Exames para Pacientes Novos
\$49⁹⁹

Inclui: Exame para pacientes novos (D0150), Raś X Digital (D0210) e Raś X Panorâmico (D0330)

Promoção Final de Ano
\$69⁹⁹

Inclui: Exame inicial, radśgrafias, limpeza e aplicação de fluor para crianças até 16 anos.

Clareamento



\$375

Preço regular: \$500

Expiram 12/01/13

Cupons não podem ser usados em conjunto com outras ofertas ou cupons, com seu plano de saúde dental e pacientes com doença perđdental.

CARLOS GURREONERO

FALAMOS PORTUGUÊS E ESPAÑOL

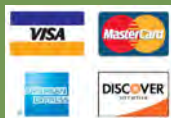
Carlos J. Gurreonero, D.M.D., P.A.

407 219-5931

8865 Commodity Circle, Suite 6 Orlando, FL 32819

(na John Young na esquina com Commodity Circle)

Horas: Seg.-Sexta. 8am - 5pm e Sáb. 9am - 2pm



Aceitamos diversos planos de saúde.



Novas rotas da Gol começaram a operar no dia 15 de dezembro

No dia 7 de dezembro, a Gol Linhas Aéreas anunciou os voos regulares para Miami e Orlando, EUA, e para Santo Domingo, na República Dominicana.

As operações foram aprovadas pela Agência Nacional de Aviação Civil (Anac), e tiveram início no dia 15 de dezembro.

“Identificamos uma grande demanda de clientes para os Estados Unidos e, com foco neste mercado, já tivemos um grande sucesso com as operações exclusivas aos clientes Smiles”, afirma Paulo Kakinoff, presidente da Gol, em comunicado.

“Agora, a nossa proposta com os voos regulares é oferecer voos com tarifas atrativas, utilizando Santo Domingo, na República Dominicana, para a distribuição dos clientes, sem comprometer o nosso modelo de baixo custo.”

As novas rotas da companhia aérea se-

rão diárias, com as aeronaves partindo do aeroporto de Guarulhos, em São Paulo, para Orlando; e do Galeão, no Rio, para Miami - ambas com uma parada em Santo Domingo.

O voo G3 7726 sai de Guarulhos às 2h e chega a Santo Domingo às 6h55 (horários locais); sai de Santo Domingo às 7h55 e chega a Orlando às 9h40. Na volta, o voo G3 7725 sai de Orlando às 11h05, chegando às 14h40 em Santo Domingo; sai às 15h40 de Santo Domingo, chegando às 0h33 em Guarulhos.

O voo G3 7710 sai do Rio de Janeiro à 1h32 e chega a Santo Domingo às 7h (horários locais); sai de Santo Domingo às 8h e chega a Miami às 9h25. Na volta, o voo G3 7711 sai de Miami às 11h10, chega às 14h30 em Santo Domingo; sai às 15h30 de Santo Domingo, chegando às 0h32 no Galeão/Rio de Janeiro.



MALAS AGORA COM DESCONTOS



- » Super leve
- » Econômica
- » 4 rodas giratórias
- » Policarbonato - ABS com PC Filme
- » 10 anos de garantia (para uso e desgaste normal)

de até **40%**
OFERTA POR TEMPO LIMITADO

Travelpro® | Luggage Outlet

(407)354-2239
4967 Internacional Dr. #108
Orlando/FL - 32819



RPT
SALES & LEASING

**Na RPT,
Seu sonho de
criança vira
realidade.**



A RPT deseja a todos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo!

Na RPT Sales & Leasing o seu crédito não é problema. Temos financiamento próprio com taxas especiais e prestações a partir de \$199.

Somos a maior agência brasileira de automóveis em Orlando, que oferece a comunidade, veículos com garantia.

COMPRA - VENDA - TROCA

Estoque variado de carros nacionais e importados - Sedans - Coupês, Conversíveis, Mini-vans, Max-Vans e Pick ups

**Não verificamos
crédito**

**ESTAMOS A
1/2 MILHA DO
FLORIDA MALL**

**Financiamento
próprio**



RPT
SALES & LEASING

Festa de Final de Ano da CFBACC

A Câmara Brasileira encerrou seu ano de trabalho com um jantar no Hotel Rosen Plaza, no dia 11 de dezembro. A festa teve patrocínio da Walt Disney World, OUC, New York Life, Silzer Law Chartered, Santos Resturante e Banda BRa

A Câmara de Comércio Brasileiro-Americana da Flórida Central (CFBACC em inglês) é uma organização independente, sem fins lucrativos, dirigida por diretores voluntários, representantes das empresas associadas. Sendo uma organização não governamental, a Câmara é mantida essencialmente pelos encargos de seus membros e eventos realizados a fim de angariar

fundos. A CFBACC promove encontros mensais para que seus membros possam se conhecer e fazer contatos para novos negócios. Para se tornar membro da CFBACC, preencha o "Membership Form", que você encontra em nosso website no link <http://cfbacc.com/Membership> e envie para nosso endereço (7512 Dr. Phillips Blvd Suite 50-354 Orlando, FL 32819), juntamente com o cheque no valor de sua categoria. A CFBACC tem 5 categorias diferentes com preços que variam de \$50 a \$700 dólares anuais. Para mais informações, visite nosso site: www.cfbacc.com ou ligue: 407-610-7158.



Vittorio's

Brazilian Restaurant

**O MELHOR RESTAURANTE
BRASILEIRO DE ORLANDO**

Uma experiência inesquecível!

TEL (407) 352-1255
5159 International Dr Orlando FL



PRINTING
FLYERS
MAGAZINES
LARGE FORMAT
DESIGN
ILLUSTRATIONS
MARKETING
SOCIAL MEDIA
BUSINESS CARDS
POSTCARDS
DIRECT MAIL
SIGNAGE
SPOT-UV
FOIL STAMPING
DIE-CUTTING
STATIONARY
MENUS
BROCHURES
SELL SHEETS
CAR WRAPS
VINYL

beeidea
SIGNS LET IT BEE YOUR IDEA

6236 KINGSPONTE PARKWAY, SUITE 8 ORLANDO, FL 32819
407.600.3727 / SALE@BEEIDEA.COM

NEVER A DULL MOMENT AT

VOTED ONE OF THE
BEST RESTAURANTS
IN THE WORLD
AND **BEST SUSHI**
RESTAURANT
IN ORLANDO

AMURA 愛

Lake Mary - Heathrow	Downtown	Dr. Phillips
950 Market Promenade Av Lake Mary, FL 32784 P. 407.935.6001 F. 407.936.6004 amura@amura.com 1-4 exit 101A	54 W Church St Orlando, FL 32801 P. 407.316.8500 F. 407.316.8477 amura@amura.com 1-4 exit 82C	7786 W Sand Lake Rd Orlando, FL 32819 P. 407.370.0007 F. 407.370.5699 amura@amura.com 1-4 exit 74A

Apenas mencione este anúncio e receba 10% de desconto em sua conta

Válido até 01/15/13

**FINALMENTE UMA PEDIATRA
BRASILEIRA NO METROWEST**

First Choice Pediatrics

" The First Choice for Kids"
407-249-1234

Marque uma consulta agora
1601 Park Center Dr Orlando, Fl 32835
Em frente ao Corpo de Bombeiros ...quase no final da rua

www.bullaelectronica.com

Compre com Bulla Electronica e...
Presenteie com carinho!

Bulla Electronica

Temos
iPhone 5
Mini iPad
Galaxy Note II
Galaxy S III
e muito mais!

Desbloqueio GRÁTIS!
Com a ativação de um serviço pré-pago

T-Mobile
*Restrições se aplicam
Válido até 01/15/2013

Tablets
Fones de ouvido
Acessórios
Celulares Desbloqueados

407-854.0073
informacion@bullaelectronica.com
8421 S. Orange Blossom Trail, Suite 121, Orlando, FL 32809 USA

Santos Restaurant apresenta "bufê por quilo"

Por Rita Pires

O Restaurante Santos tem o prazer de apresentar mais uma opção de como usufruir as delícias do local. O serviço de "bufê por quilo" foi criado para maior conforto e economia do cliente, na medida em que ele se serve somente com o alimento desejado, pagando pela quantidade adquirida. Um sistema justo e que beneficia também aqueles que optam pelo "to go".

"Acho interessante esse sistema, pois quem come pouco não pagará para o cliente que come muito... um atendimento justo", disse Chef Santos. "Como dono do restaurante, também serei beneficiado, pois não haverá desperdícios por parte do consumidor, já que está pagando pela quantidade", complementou Santos. "Quando me mudei para este local, percebi que os clientes que consumiam o almoço por 5 dólares, no antigo local, deixaram de frequentar por causa dos reajustes de preços que tivemos de fazer, devido às despesas atuais. Quero, através desse tipo de serviço, reconquistar esses clientes", desabafou.

O serviço oferecerá 5 etnias diferentes de comida: chinesa, mexicana, italiana, brasileira e crioula. Haverá grande variedade de saladas, picanha, linguça e "station" de carne assada.

A libra custará US\$5.90. O cliente poderá voltar quantas vezes quiser ao bufê, sempre pesando sua quantidade. Para almoço, o atendimento será das 11 às 16h.

Desde sua mudança de endereço, há seis meses, o restaurante conquista um público cada vez maior, com o charme do local, a qualidade da comida e o excelente atendimento.

É bom enfatizar que o serviço à la carte continuará. Além disso, Chef Santos está introduzindo o "chá da tarde", das 17 às 19h, em parceria com a talentosa Marcia Godoy. Marcia que também é chef preparou para o Grand Opening, uma buffet com vários doces feitos com produtos orgânicos e naturais, garantindo pratos saudáveis e de dar água na boca. O cliente poderá escolher entre dois tipos de



serviço: o simples e o completo com café, chá, chocolate ou champanhe, além da vitrine de doces variados, num local privado, com mesas forradas e serviço em louças, recriando um ambiente da época colonial. O chá será um diferencial entre as tantas opções de restaurantes em Orlando.

Haverá ceia de Natal e Ano Novo. Você já pode reservar. Custará \$50 com cash bar. O atendimento será para 100 pessoas. Horário do Natal será das 22 às 2h. O Ano Novo terá banda ao vivo.

O Santos Restaurant conta com 2 Chefs de Cuisine, além do Chef Santos. Para as comidas chinesas, foi contratado um chef chinês. O local oferece 44 vagas para carros, 100 lugares para clientes (inside). "Para mim, é uma honra receber cada um que visita minha casa e desejo que saiam com a melhor impressão possível... aguardo você", encerrou Santos.



Porta a porta & aeroporto a aeroporto.
Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil.

Confira nossos preços para o envio de containers
Usamos também FEDEX • UPS • USPS • DHL e outras transportadoras de qualidade.
Melhores preços de mercado.



Documentos
Pacotes
Mudanças
Containers

Confira o nosso novo website e Facebook!

www.ibaexpress.com • fb.com/ibaexpress

407.354.0340

iba@ibaexpress.com
(11) 4063.7949 | (21) 4063.9636 | (31) 4063.9637
7061 Grand National Dr. Suite 106 • Orlando, FL 32819

Comprando seu próximo imóvel com a gente
ou não, estamos aqui para

ADMINISTRÁ-LO!

Cuidamos do seu investimento ou casa de férias, enquanto você aproveita os benefícios!

- Comunicação rápida com proprietários e inquilinos
- Extratos mensais detalhados
- Divulgação estratégica
- Manutenção responsável e reparos eficientes
- Pagamento rápido e seguro



5411 International Drive Orlando, FL 32819
407.574.2636 • 55.11.3958.7348 • FloridaConnexion.com



Mais de 100 tipos de pizzas e mais de 50 massas deliciosas!



*Venha almoçar
ou jantar conosco
e se delicie com
o autêntico sabor
da cozinha
italiana.*

Grátis*

Uma Bruschetta
Clássica ou
Mozzarella Fritti,
quando pedir uma
pizza ou massa.

**(407) 345-5566 www.bigitaly.com
5700 International Dr. Orlando FL 32819**

• **Happy Hour:** todos os dias 5PM - 7PM • **Almoço:** Terça à Domingo: 12PM - 3PM • **Jantar:** Segunda à Domingo: 5PM - 11PM

* Válido no jantar até 01/15/13. Cupom não é válido com outras ofertas e apenas 01 cupom por mesa



AntiGravity lança a mais nova atração de alta intensidade na Flórida Central

Grupo Internacional de acrobatas performáticos que desafiam a gravidade abre teatro em Orlando

Famílias ansiosas por nova atração em Orlando vão se animar com o grupo anti-gravidade - um show de alta energia, com uma companhia acrobática internacionalmente famosa - que anunciou a estreia de seu primeiro teatro de desempenho em Orlando.

A première foi 15 de dezembro, e o grupo reúne os atores de acrobacia mais talentosos do mundo em um palco com show inesquecível, que terá audiência olhando para cima e ao redor, com artistas lançando-se de trampolins, caminhando em paredes e deslizando no ar.

Localizado na área de atrações na rodovia US 192, o Orlando AntiGravity Teatro foi aberto oficialmente dia 15 de dezembro, com um evento de grande estreia, incluindo um inesquecível desempenho inaugural de 2 horas, cheio de emoção, refrescos e uma dúzia de atos acrobáticos de alta intensidade e adequados para famílias de todas as idades. O desempenho marcou a primeira vez que a empresa de vinte anos de idade, de classe mundial, com ginastas exibe-se em seu próprio teatro.

"A diferença que o grupo AntiGravity traz para Orlando é uma apresentação de

puro talento e emoção para a área da Flórida Central nunca vista, através de seu show incrível, de alta energia", disse o diretor do Orlando AntiGravity, Daniel Stover. "A comunidade local e os visitantes internacionais que anseiam por emoções fortes são convidados para ver andadores de parede, trampolins, exercícios em postes e um palco giratório, criando uma experiência inesquecível!"

Enquanto os maiores parques temáticos de Flórida Central aumentaram seus preços neste ano, o Orlando AntiGravity oferece qualidade a um preço acessível. Os hóspedes podem reservar e comprar as entradas, com valores começando por \$35. Visite o site www.antigravityorlando.com

O Antigravity começou em 1991 como uma empresa de ginastas de desempenho e dança e rapidamente evoluiu para uma marca internacional de entretenimento. Com a missão da fusão do atletismo com arte, o grupo reúne os melhores atletas olímpicos e talentos acrobáticos do mundo em uma performance que tem se apresentado desde o Grammy até a Casa Branca, garantindo o sucesso de seu primeiro teatro fixo em Orlando, FL.

Mais informações: antigravityorlando.com - 407-507-3943. 5390 West Irlo Bronson Memorial Hwy (192) Kissimmee, FL 34746.

Discount 102 mais eficiente que Facebook?

Para empresários de Orlando, sobre captação de clientes e geração de negócios, a resposta é sim.

Iniciado em Orlando, em 2011, e hoje, atuando em 3 países, a Discount 102 tem se aperfeiçoado na arte de conectar clientes e empresas. As mídias sociais são saturadas de declarações pessoais e o foco é mais pessoal do que profissional.

Segundo Alex Alencar do Camila's Restaurant, a Discount 102 resulta em mais negócios por ser um sistema centrado em expor as características únicas de cada empresa aos clientes. "Apesar das mídias sociais como Facebook terem mais acessos, a Discount 102 é mais eficiente trazendo clientes diretos. Isso é resultado do foco do sistema em negócios", diz Alex.

A rápida expansão para outras cidades carrega o mesmo princípio de encurtar o espaço entre os clientes e as empresas. A mais recente foi em Calgary, no Canadá.

"Estamos bem otimistas com as expansões para Canadá e Brasil. O mercado online está aquecido e há insistência em misturar mídias sociais com negócios. É como se quisesse falar de negócios no meio de uma

feira de aniversário. É preciso foco e a Discount 102 realmente tem esse foco diferenciado na conexão entre clientes e empresas. Nosso objetivo é conectar os clientes e empresas através de ferramentas como vídeos, mapas e cupons 100% digitalizados", diz o CEO da Discount 102, Frank Cavaliere.

Outros empresários da cidade também compartilham da mesma opinião:

"Nossos posts em mídias sociais atraem muitos clicks, mas, de uma maneira geral, são pessoas que simpatizam com a empresa e não os clientes que estão preparados para comprar. As pessoas entram na Discount 102 com a intenção de achar um bom negócio e esse é o público que desejamos conectar", relata Marcio Stancatti, CEO da Bru&Bre Services.

Essa conexão atrai tanto os residentes quanto os turistas de cada região, mantendo o fluxo de informações sempre ativo com novas ofertas, cupons e vídeos de cada empresa.

Em Orlando, é possível obter descontos em mais de 35 estabelecimentos e manter-se atualizado com as últimas informações, cadastrando-se gratuitamente em www.discount102.com

Team Nogueira inaugura academia em Orlando

A inauguração da academia do Team Nogueira Orlando aconteceu em 15 de dezembro de 2012, às 16h, no endereço da academia 7075 Kingspointe Parkway, Suite 12, Orlando, FL 32819, e contou com a presença do Campeão do UFC Antonio Rodrigo Nogueira, conhecido como "MINOTAURO", e do lutador de UFC Antonio Silva, conhecido como "PEZÃO", e de outros convidados especiais do Mundo UFC.

De acordo com Bruno Cabrera, Presidente da academia Team Nogueira Orlando, as instalações da nova academia estão preparadas para receber os alunos e clientes que querem aprender, desenvolver-se e viver o mundo do UFC. A academia conta com um time de treinadores da mais alta qualidade e experiência dos Legendários do MMA.

Em um espaço de 15,000 SF (pés quadrados), há um ringue para boxe, um "octagon" oficial das lutas de UFC, 2,000 SF (pés quadrados) de "tatame" e uma área separada para treinamento de crianças. Conta, ainda, com uma loja com todos os produtos e uniformes requeridos para esse tipo de esporte. Bruno Cabrera ressalta que o trabalho de treinamento com crianças será uma das áreas da Team Nogueira Orlando que vai ter

muita atenção, inclusive com programas especiais de disciplina, motivação, coordenação motora, tudo atrás das artes marciais. Além de tudo disso, a Team Nogueira Orlando estará oferecendo, através da Be One, uma das mais respeitadas empresas na área de treinamentos profissionais, avaliação completa do condicionamento físico para todos os alunos e clientes.

O principal objetivo da Team Nogueira Orlando "é criar um relacionamento com os atletas e os treinadores/professores de maneira que eles possam passar toda a experiência adquirida de anos para cada um, para que eles possam se desenvolver nesse esporte, como atleta e como seres humanos", diz Cabrera.

Com a popularidade do MMA, nos Estados Unidos, a academia Team Nogueira Orlando estará oferecendo cursos de treinamento para iniciantes, intermediários, atletas experientes e para aqueles que estão buscando crescimento e aperfeiçoamento de novas técnicas ou simplesmente um iniciante que quer começar a praticar esse esporte.

Para mais informações, visite o website: www.teamnogueiraorlando.com ou através do e-mail: info@teamnogueiraorlando.com





CENTRO ESPÍRITA
AMOR E CARIDADE

- **Assistência Espiritual em inglês**
Palestras e Passes - Segundas-feiras - 7:30pm
- **Assistência Espiritual em português**
Palestras e Passes **Evangelização Infantil**
Terças-feiras - 7:30pm
- **Mocidade Espírita** (a partir de 13 anos)
Terças-feiras - 7:15pm
- **Atendimento Fraternal/Palestras**
Tratamento Espiritual
Quintas-feiras - 7:30pm
- **ESDE TOMO I (Estudo Sistematizado da Doutrina Espírita)**
Sextas-feiras - 7:00pm
- **Assistência Espiritual em espanhol**
Palestras e Passes - Sábados - 10:00am

Venha conhecer conceitos novos e mais aprofundados a respeito de Deus, do Universo, dos Homens, dos Espíritos e das Leis que regem a vida.

7901 Kingspointe Pkwy # 13
Orlando Fl 32819
Atrás do Posto RaceTrac

INFORMAÇÕES
407 928-6507
www.amorecaridade.org

NOVO TRABALHO

Somos um Centro Kardecista afiliado a Federação Espírita da Flórida.



Segurado e licenciado CGC 062484.

Fazemos projetos, novas construções, reformas e regularizamos documentos de construção na Prefeitura.

Comercial e Residencial.
Orçamentos grátis.

- Falamos Português

LIGUE **407 854-6190**



LINO CERVINO focusbuilders@focusbuilders.net www.focusbuilders.net

Trabalhamos com Ar Condicionados e aquecedores com a Polar Mechanical, licença CMC1249840



Serviço de jardim completo

Deixe o trabalho duro com a gente, apenas aproveite sua nova casa!

- Corte de Grama
- Colocação de "mulch", arbustos e grama
- Limpeza de jardins em geral

 **Terra Green Maintenance Co.**

12 anos de experiência

Geraldo Lima - Tel. (321) 443-6045
Português/Español - P.O. Box 772201 - Orlando, FL 32877

OBT Auto Service agora é



Há 10 anos transformando clientes em amigos

- Pneus e Rodas**
 - Melhores Marcas e Preços
 - Serviço de Balanceamento e Rodizio
 - Encaminhamos o alinhamento
- Serviço de Guincho**
 - Seu carro quebrou. Buscamos seu carro.
- Car Wash**
 - "Detail" interior (Lavagem de bancos e tapetes)
- Vendas de Carros**
 - O melhor preço. Serviços com garantia. Ligue e confira.
- Oficina Mecânica**
 - Serviço Computadorizado
 - Técnicos treinados e de alto nível
 - Toca de óleo e Fluidos, • Freios
 - Ar Condicionado • Alternador
 - Motor de Arranque
 - Amortecedores
 - Troca de motores
 - Troca de transmissão
 - E muito mais!

Orçamento GRATIS!

Mauricio **Tel. 407 849-7070**
Cel. 321 436-9202 1900 S. Orange Blossom Trail Orlando FL 32805

Tenha segurança em sua temporada de férias

Xerife Al Lamberti

Segurança é parte integrante de todas as celebrações, e como todos os outros dias e estações do ano, todos os homens e as mulheres do escritório do xerife de Broward preocupam-se com você. Seguem algumas dicas para tornar estes feriados mais alegres e felizes, sem inconvenientes desagradáveis.

Muitas vezes, criminosos se aproveitam da distração dos compradores quando estão de loja em loja procurando o presente perfeito. Quando estiver fora do shopping, fique alerta. Lembre-se de estacionar seu carro em uma área bem iluminada e deixar seus pertences dentro do porta-malas do carro ou mantenha-os com você. Quando voltar ao seu veículo, transporte suas chaves na mão para abrir a porta e entrar com facilidade. Nunca carregue grandes somas de dinheiro e, se você precisar ir ao caixa eletrônico, procure fazê-lo durante o dia e em lugar seguro.

Com as estradas e estacionamentos super lotados de veículos, é importante que você tenha paciência. Velocidade excessiva, distrações e consumo de álcool contribuem para o aumento de acidentes rodoviários durante esta temporada. Se você pretende participar de alguma celebração às vésperas de ano novo, tenha sempre um motorista designado ou chame um táxi se você está bêbado. O escritório do xerife de Broward (e de outros condados da Flórida) tem política com tolerância zero e estará patrulhando as ruas, garantindo a segurança de todos.

Se vai viajar para as festas de fim de ano e viver em uma jurisdição patrulhada por BSO, peça-lhe para se inscrever no programa grátis Home Watch. Visite a página na internet www.sheriff.org/homewatch. Preencha o formulário e entregue-o no escritório correspondente de sua cidade. Quase todos os Condados oferecem o mesmo ser-



viço, procure na internet, por favor.

Existem várias maneiras de proteger sua casa. Antes de sair de viagem lembre-se:

- verifique se as portas, janelas, garagem, depósitos, varanda e portões estão bem fechados;
- se for possível, deixe um carro no estacionamento;

• peça que o correio e entrega de jornais suspendam o serviço durante sua viagem.

Lembre-se que alguns minutos perdidos na prevenção poderão evitar que você seja vítima dos gatunos nesta temporada.

Todo pessoal do escritório do Xerife Lamberti deseja felizes e saudáveis Festas de Fim de Ano!

Dicas de segurança para as Férias de Final de Ano

Nesta época do ano, meses de festas e férias, costumam aumentar o número de furtos ocorridos a residências, apartamentos, condomínios e empresas.

Lembramos que o Sistema de Alarme é uma prevenção e tem como principal objetivo inibir eventos criminosos. Ter um alarme monitorado por uma empresa idônea faz toda a diferença, porém sua colaboração no sentido de reforçar a segurança é fundamental.

Para isso existem alguns conselhos, fornecidos por empresas de segurança ou pela própria polícia, que de fato, podem ajudar a afastar um pouco mais o perigo. Sabemos que segurança 100% eficiente não existe. Mesmo nos prédios considerados de segurança máxima, sinistros acontecem. Na maioria das vezes, as barreiras físicas podem ser inúteis se não houver hábitos e atitudes de segurança, tanto dos moradores, quanto dos funcionários ou empregados.

Dicas que devem ser seguidas para evitar problemas e surpresas desagradáveis nos períodos de férias:

- Não comente com estranhos sua viagem.
- Feche bem janelas e portas, mesmo as do carro que permanecerem na garagem.
- Não deixe luzes acesas. Esse é um truque manjado, que tem efeito contrário: atrai os ladrões.

- Temporizadores nas luzes internas e externas podem dar a aparência de que alguém está em casa e são mais eficientes.
- Quem mora em casa deve tomar algumas precauções extras. Solicitar a interrupção da entrega de jornais dos quais eventualmente seja assinante é a primeira delas. Evite deixar carros na garagem por longos períodos, caso seja necessário, nos informe os dados do veículo que ira ficar no local.
- Quem mora em condomínio não deve comentar o dia de retorno aos funcionários do edifício
- Também é aconselhável não deixar chaves com empregados, a não ser em casos de confiança absoluta ou de necessidade inadiável.
- Nunca deixe mensagens em sua secretária eletrônica dizendo que estará ausente por certo período de tempo. Em vez disso mantenha uma mensagem genérica. Abaixar o volume da máquina e do telefone para que seu som não seja ouvido fora de casa.
- Sua empresa vai entrar de férias? Ótimo, mas não é prudente colocar na fachada da empresa a data de saída e retorno, mande um comunicado ou email para seus clientes e fornecedores, você evita de meliantes ficarem sabendo o período que não haverá ninguém na empresa.

Como evitar o roubo de malas nas férias

EM CASA:

- Bagagens novas e de grife tendem a chamar a atenção dos bandidos por serem indicativo de alto poder aquisitivo.
- Personalize a mala com fitas coloridas e adesivos para facilitar sua identificação. Dessa forma, as chances de alguém levá-la por engano são menores.
- Faça sua mala se destacar. Os bandidos costumam furtar peças comuns que se assemelham à de tantos outros passageiros, como as pretas de rodinhas, por chamarem menos atenção.
- Coloque os itens mais valiosos no fundo da mala. Com poucos minutos para fazer o assalto, os bandidos tendem a pegar o que está no topo ou nos bolsos.
- Disfarce os produtos de valor acomodando-os dentro da mala em embalagens que não despertam a atenção, como uma bolsa térmica ou uma fralda de bebê, por exemplo.
- Identifique a sua mala com uma etiqueta ou adesivo com seu nome, endereço e telefone. Isto poderá auxiliar na localização, no caso de extravio.
- Não se esqueça de guardar as notas fiscais dos produtos adquiridos na viagem.
- Para não despertar a atenção dos bandidos, tire os produtos comprados da caixa e arranque a etiqueta. Os presentes para a família e os amigos também devem ser levados sem embalagem.
- Não coloque objetos de valor, como joias, dinheiro e cartões de crédito, na mala que será despachada. Eles devem ser transportados na mala de mão. O mesmo vale para produtos eletrônicos, como máquinas fotográficas, laptops e

celulares, produtos bastante visados pelos bandidos.

- Viaje leve. Há muitas vantagens em arrumar a mala de modo a levar apenas o essencial. Além de ter menos coisas para carregar, supervisionar e tirar da esteira, são menos itens para checar ao chegar ao destino.
- Se for possível, opte por voos diretos. Quanto maior o número de conexões, maiores são as chances da sua mala se perder pelo caminho.

NO AEROPORTO:

- Considere plastificar a mala para garantir segurança extra. Apesar dos cadeados serem um empecilho a mais para a ação dos bandidos, eles podem ser facilmente abertos.
- Não descuide da mala deixando-a sozinha, nem mesmo enquanto estiver no café, na livraria ou no banheiro.
- Vá para a esteira buscar a sua mala assim que desembarcar do avião.
- Chegue ao aeroporto no horário recomendado. Check-ins nos últimos minutos aumentam a chance de alguma confusão e a mala ser enviada para outro destino.
- Antes de despachar, verifique se sua mala foi identificada para o destino correto pela atendente da companhia aérea.
- Ao pegar a sua mala na esteira, abra-a e confira se nada foi furtado, ainda que não haja sinais de violação. As empresas aéreas não aceitam reclamações após a saída da sala de desembarque.

Morning Star Insurance une esforços com a New York Life Insurance

Preocupado com a crescente demanda de clientes internacionais, Fred Costa da Morning Star Insurance Company, optou por oferecer uma estratégia financeira completa a seus clientes ao invés de se reter no seguro de vida, antes também emitido pela companhia.

Através de uma Aliança Profissional com Monica Franchi Souza da New York Life Insurance Company, agora os clientes da Morning Star residentes ou que vivem no Brasil (que investem no exterior em imóveis residências, comerciais ou empresas) podem ter uma assessoria completa sem custos, levando em consi-

deração: melhor proteção em relação aos impostos que incidem sobre o patrimônio aqui e no Brasil, a redução das taxas sobre o capital ganho nos dois países e também a melhor maneira de proteger seus bens de possíveis credores.

A Aliança entre as duas empresas foi celebrada em um almoço na Churrascaria Fogo de Chão, no último dia 7 de Dezembro e contou com a presença de diversos investidores estrangeiros e influentes da comunidade, além da vice presidente assistente do mercado hispânico e brasileiro Liliana Canedo e Annia Zavala diretora regional do mercado hispânico e brasileiro.



Da esquerda para direita: Annia Zavala e Liliana Canedo da New York Life Insurance, Carol Larson da Carol Larson Business and Professional Services, Fred Costa da Morning Star Insurance e Monica Franchi Souza da New York Life Insurance





**NASCIMENTO
TURISMO**

★ ★ ★ ★ ★
CELEBRATION
tours and travel

NATAL E REVEILLON NO BRASIL, A PARTIR DE U\$399? NÃO PERCA ESSA OPORTUNIDADE

Rota Sul: Sanford/Guarulhos

Dez 22 / Dez 25 / Dez 29

Vôo: RYN 6801 - Rota: SFB-GRU

Horário:

Saída - SFB 01:00pm

Chegada - GRU 00:45am

Rota Norte: Guarulhos/Sanford

Jan 20 / Jan 23 / Fev 18

Vôo: RYN 6802 - Rota: GRU-SFB

Horários:

Saída - GRU 02:45am

Chegada - SFB 08:45am

Ida e Volta: U\$499,00

Somente ida ou somente volta: U\$399,00

Taxas de embarque: U\$99,00 SFB/GRU/SFB
U\$65,00 SFB/GRU
U\$70,00 GRU/SFB

LIGUE AGORA (407) 226-8125

6735 Conroy Road, Ste 321 - Orlando-FL 32835
www.celebrationtt.com | celebration@celebrationtt.com

Seguro de Cuidados Prolongados auxilia no acúmulo e na proteção de bens materiais

Existem 7 razões por que você deve considerar “Long-Term Care Seguro” para você e sua família.

Profissionais que estudam o risco de gestão dizem que os indivíduos têm várias opções quando se trata de lidar com o risco. Elas incluem:

1) **evitar o risco;**

2) **manter o risco, ou;**

3) **a transferência do risco.**

Quando se trata da questão de cuidado em longo prazo (Long Term Care Seguro), as pessoas, normalmente, mantêm o risco, porque não entendem o potencial da necessidade dos serviços englobados e o custo associado por um longo período e a dedicação no cuidado de um ente querido desabilitado. Ou, muitas vezes, transferem o risco contando com parte de uma aposentadoria cuidadosamente planejada.

O processo de decisão de cada indivíduo é conduzido por diferentes preocupações e prioridades. Aqui, sete razões nas quais você deve refletir e por que considerar a transferência do risco de uma alternativa atraente para os cuidados de longa duração através da compra de um seguro de “Long Term Care”.



Monica Franchi Souza
Planejamento Financeiro
para um futuro tranquilo
mcfanchisou@ft.newyorklife.com

1 **Benefício Economia.** **Objetivo: proteger seus ativos.**

Na ausência de outros recursos financeiros, tais como seguro próprio para esta finalidade, pode ser necessário empréstimos para saldar as despesas de cuidados de longa duração. Isso pode envolver a venda de ativos, empréstimos de um investimento ou da conta de aposentadoria, ou mesmo tomar um empréstimo contra o seu seguro de vida. Essas opções, embora possíveis, não são provavelmente o que você tinha em mente quando comprou o seguro de vida ou começou a poupar para o seu futuro. A assistência de um seguro de longo prazo pode ser a forma acessível para ajudar a proteger uma parcela muito maior de seu patrimônio financeiro e plano de aposentadoria contra uma necessidade inesperada de cuidados prolongados.

2 **Benefício Custo de Oportunidade.** **Objetivo: libertar o seu dinheiro.**

Se a escolha é feita para manter o risco e autofinanciar o custo para potencial cuidado de longo prazo, preste atenção: você deve reservar uma poupança considerável e separar parte de seus ativos

“para dias chuvosos seguidos”. No entanto, ao assegurar parte desse risco, seus ativos são livres para usufruir a qualidade de vida que você deseja para você e seu cônjuge na aposentadoria ou para ser usado para outros fins, tais como valiosas doações de caridade ou fundos especiais e até presentear familiares e amigos. O mais importante é que o dinheiro é seu para ser usado como você quer, não existe preocupação que possa controlar suas decisões.

3 **Benefício Controlar.** **Objetivo: ter seu próprio caminho.**

Além de você proteger o seu dinheiro e poder ter liberdade no uso de seus ativos, o seguro de cuidados em longo prazo possibilita também controlar. Apesar de que as pessoas imaginam que, se você algum dia precisar de cuidados em longo prazo, você pode não estar em posição de controle no financiamento desses custos e de como serão tratados em uma situação delicada como opor-se às decisões de sua família para liquidar alguns ativos ou vender algo que você valoriza, tais como uma coleção tão querida de antiguidades ou uma casa de férias. Ao se tornar incapacitado, pode não ter voz ativa sobre o assunto.

No entanto, ao garantir parte do risco, você aumenta a possibilidade de seus ativos serem tratados e distribuídos de acordo com seu desejo e pensamento. Outro elemento importante do controle é decidir onde e como o atendimento será prestado. Serviços de cuidados de longa duração podem ser fornecidos em diferentes cenários, incluindo a sua casa ou em uma localidade de vida assistida, com cuidados de creches para adultos ou instalação de enfermagem.

Ser capaz de decidir onde deseja receber os cuidados é, muitas vezes, decisão associada ao planejamento financeiro que gerou recursos para o momento de necessidade.

4 **Benefício Lógica.** **Objetivo: gestão de riscos.**

A maioria das pessoas assegura automóvel e residência - que representam um valor mais significativo. No entanto, se você arrancar a pintura do seu carro ou um garoto da vizinhança jogar uma bola de beisebol através da janela de sua casa, você tem condições de pagar as despesas, porque o custo é administrável. Você tem seguro e sente-se confortável se algo importante acontecer para seu carro ou sua casa, pois você está protegido. A necessidade de serviços de cuidados de longa duração pode ter um efeito muito maior sobre o seu patrimônio/finanças do que um carro riscado ou uma jane-



la quebrada. As vantagens do seguro de cuidados prolongados (Long-Term Care Insurance) são muito parecidas com as de seu imóvel ou automóvel, você tem a cobertura e espera nunca usá-la, mas, se precisar, vai ficar feliz em saber que a proteção está lá.

5 **Benefício Qualidade dos Cuidados Prestados.** **Objetivo: o privilégio de escolher o seu destino, em caso de impossibilidade.**

A maioria das pessoas concorda que o lugar preferido para receber cuidados de qualidade é na privacidade e no conforto de sua própria casa. No entanto, dependendo do tipo de cuidado a ser recebido, o atendimento domiciliar pode ser tão caro quanto o cuidado recebido em uma instituição. Fazendo um seguro para esse risco de cuidados de longo prazo, você vai ter certeza de que as despesas de assistência serão sua preocupação menor, possibilitando receber o melhor cuidado disponível dentro de sua casa. O planejamento desses recursos adicionais pode ser a diferença entre ficar em casa ou ter que se mudar para uma unidade de cuidados. E mesmo em caso de mudança para uma instituição, caso esta melhor atenda às suas necessidades, o fato de você ter recursos na mão para pagar possibilita as vantagens de escolhas ao invés de ter que atender uma determinada localidade mesmo que não seja a mais satisfatória por falta de recursos disponíveis.

6 **Benefício Cronometrage.** **Objetivo: criação de uma janela de tempo.**

O seguro de vida ajuda a fornecer uma janela de tempo para seus herdeiros. Esse lapso de tempo ajuda a assegurar a reestruturação para liquidar os ativos de

imediate e para pagar inventário de bens ou os custos sob possíveis circunstâncias desfavoráveis. O seguro de cuidados em longo prazo auxilia de maneira semelhante. Bens materiais não precisam ser liquidados para financiar os custos de cuidados de longa duração.

Ou até você pode ter tempo necessário para pensar sobre como, quando e o que você gostaria de liquidar.

7 **Benefício Considerações sobre Família.** **Objetivo: evitar decisões estressantes.**

A necessidade inesperada de cuidados prolongados de um ente querido pode gerar estresse para a família e seus membros confrontados com questões de cuidado. Serviços de auxílio ao doente podem se estender por muito tempo sobre determinados membros da família - que podem ter que ajudar a tomar banho, vestir-se e outras tarefas associadas ao cuidado de custódia.

Também pode ter impacto financeiro na vida dos familiares, que têm de diminuir a carga de trabalho, mudar de tempo integral para menor carga horária, ou até mesmo deixar seu trabalho por completo para se ajustar às novas necessidades da família. Finalmente, o auxílio ao doente pode ter impacto emocional na família, por exemplo, em filhos que precisam cuidar da mãe ou do pai, que sempre foram vistos como fortes e no controle.

Doenças físicas e mentais, às vezes, trazem a inesperada inversão de papéis para a relação pai-filho.

Opção a ser considerada: seguro de cuidados prolongados auxilia nessas considerações, fornecendo benefícios e recursos para que você e sua família compreendam as melhores opções e determinem a melhor estratégia dos benefícios do dinheiro a ser despendido.



BRAZIL

SUPERMERCADO/RESTAURANTE
com Churrasco

POR
PESO

**Todo Ano Novo é hora de renascer, de florescer,
de viver de novo. Aproveite este ano que está
chegando para realizar todos os seus sonhos!
FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO
PARA TODOS!**

A melhor e mais saborosa comida brasileira de Orlando!

Grande variedade!



Aqui no +Brazil você encontra todos os melhores produtos das suas marcas preferidas no Brasil!

- Leite Moça
- Café Pilão
- Guaraná Antarctica

**Temos tudo para você
fazer seu churrasco:**



**As melhores carnes
você encontra aqui!
Conheça nosso açougue!**

- Picanha • Costela
- Linguiça • Carvão

**Quer matar a saudade
do Brasil? Nós temos:**



- Caldo de Cana
- Pastel Frito na hora
- Pamonha
- Pudim de leite



BRAZIL

SUPERMERCADO/RESTAURANTE
com Churrasco

POR
PESO

3120 South Kirkman Rd. Suite S Orlando, FL 32811
(No Plaza do Chase Bank e do Five Guys, na esquina da Arnold Palmer Dr.)

Tel (407) 293-3330 www.maisbrazilfoodmart.com

Horários de Funcionamento:

Segunda à Sábado: 7:30am - 9:00pm - Domingos: 7:30am - 5:30pm

Qual é sua preferência de compra: casa nova ou não?

Se você pensa em comprar uma casa, vale a pena verificar suas prioridades.

Um estudo feito pela BHI INC examinou a preferência de 984 pessoas que pensavam em comprar a sua casa no prazo de 12 meses, verificando entre esses futuros proprietários se eles queriam adquirir uma casa novinha, direto da construtora; ou uma casa que estivesse à venda por donos que vivem ou viveram nela (o que chamaremos de casa já habitada).

O estudo chegou à conclusão que a maior parte dos consumidores prefere comprar uma casa já habitada anteriormente; no entanto, há muitos que considerariam comprar uma casa nova direto da construtora.

Os que preferem comprar uma casa que já foi habitada (75%) listam os seguintes motivos: gostam de jardins prontos e bonitos, com plantas crescidas e árvores maduras; preferem lotes maiores (normalmente são maiores); gostam de sentir que já fazem parte da comunidade (os bairros estão formados e estabilizados) e a construção costuma ser melhor e possuir mais privacidade.

20% dos consumidores preferem casa nova. Principais motivos: casas com eficiência de energia, economizando no bolso e ajudando o planeta; habilidade de adequar a casa para suprir as suas necessidades; menos manutenção (principal motivo). Além disso, casas novas possuem mais espaço interno, mesmo que para isso precisem sacrificar o tamanho do lote e do quintal.



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

5% dos consumidores disseram que não tinham preferência.

E você, o que prefere? O primeiro passo é saber onde você deseja sua casa - qual área? Algumas áreas estão bem saturadas e não têm espaço para novas construções. Depois disso, resolver quais são as prioridades para sua família e para você. Façam uma lista realista do que

vocês realmente necessitam e o que querem. Lembrem-se de que não conseguirão tudo o que está na lista. Nesse caso, tenham bom senso e escolham os itens mais importantes, tais como local, estrutura, escolas (se necessário); coisas que não poderão ser trocadas mais tarde ou que custarão muito. Pensem que novas ideias - carpete, pintura, geladeira, fogão etc. - poderão ser colocadas em prática mais tarde.

Hoje, o mercado está facilitando mais a vida de quem vende do que para quem compra. Normalmente, estamos vendo múltiplas ofertas na mesma casa e em um período de tempo bem curto. No fim, vence aquele que tem o "bolso maior", paga à vista e exige menos dos donos atuais. O inventário está baixo e a procura está em alta devido à percepção de que os preços estão subindo em um mercado com baixo inventário.

Matéria sobre esse estudo foi adquirida em 2012 - Information, INC Bethesda, MD.

No dia 25, desejo que todos celebrem o lindo aniversário de JESUS.

Feliz Natal e que 2013 seja repleto de bênçãos, paz, saúde e harmonia!
Abraços!



Incentivo de taxas para casas ecológicas

Algumas cidades estão colaborando com incentivos fiscais, estimulando os residentes a modificarem alguns itens da casa para que se possa economizar energia, tornando-a mais ecológica.

Uma das cidades a oferecer esse programa é Winter Park. O Mayor Ken Bradley lançou o programa de Conservação de Energia dando descontos em imposto de renda (Energy Conservation Rebate and Incentive Program) que tem como meta economizar energia, protegendo o meio ambiente e ajudando a economizar dinheiro. Seguem alguns itens que podem ser modificados na casa (incluídos neste programa):

- reparos dos dutos de ar-condicionado (Duct Repair): verifique se os dutos do ar-condicionado estão bem selados sem furos. A cidade de Winter Park pagará a metade do custo do teste;
- renovação do isolamento térmico (Attic Insulation Upgrade): com o decorrer do tempo, o isolamento térmico do sótão reduz sua eficiência, levando mais tempo para esfriar no verão e aquecer no inverno. A cidade de Winter Park ajudará com até \$75.00 ou mais no custo de renovação do isolamento térmico;
- janelas com eficiência de energia (Energy Efficient Windows): reduza a quantidade de calor do sol que entra na sua casa aumentando o conforto e diminuindo o custo de energia instalando um filme térmico nas janelas. A cidade de Winter Park ajudará com até \$250.00 no custo de aplicação dos filmes térmicos;
- renovação do isolamento térmico das paredes (Wall Insulation Upgrade): esse item é muito importante para o conforto térmico e redução de custo de energia. A cidade de Winter Park vai ajudar com \$20cents por pé quadrado de área se usar isolamento com fibra de vidro ou até \$300.00 se usar "foam insulation";
- telhados refletores de luz solar (Reflective Roofing): cores claras refletem mais luz/calor do que as cores escuras. A cidade de Winter Park vai ajudar com até \$150.00 para residências single-family;
- aquecedor de água solar (Solar Water Heating): esse sistema pode economizar até 85% no custo de aquecimento de água. A cidade de Winter Park ajudará com até \$550.00 de rebate (desconto de imposto de renda).

Para adquirir esses benefícios, seguem algumas instruções:

- solicite uma auditoria na sua casa, ligando para o número 407 599-3457 ou envie um e-mail para mbrown@cityofwinterpark.org;
- complete o formulário "Home Energy

Check Audit" com a ajuda do auditor e receba uma lista com os itens elegíveis para o desconto de imposto (rebate);

- contrate um profissional (contractor) devidamente licenciado para fazer o trabalho.



Lino Cervino
(Focus Builders, Inc.)
é Engenheiro Civil no Brasil e State Certified General Contractor com MBA, nos EUA.
www.focusbuilders.net
linocervino@nossagente.net

PS: Este programa está disponível até 1º de outubro de 2013. Provavelmente, este prazo será renovado para mais anos.

Se você está fora da cidade de Winter Park, as empresas de energia elétrica, como Progress Energy e OUC, ajudarão também com esse tipo de programa.

PROGRESS ENERGY

Se você estiver interessado em fazer a sua casa mais eficiente em termos energéticos, procure o Programa de Melhoria Home Energy. Através desse programa da Progress Energy, você pode:

- receber descontos para melhorar a eficiência energética da sua casa;
- obter uma lista de empreiteiros especialmente treinados para completar melhorias na sua casa.

A eficiência energética é um dos poucos investimentos que podem ajudar você a ganhar um retorno sobre sua fatura energética e sobre o valor da sua casa. Ver o programa - guia detalhes - para saber mais sobre os descontos oferecidos pela casa melhoria Progress Energy:

- reparação do duto e substituição - até \$ 190/unit;
- atualização isolamento do sótão e vedação sótão - até \$ 500;
- substituição da bomba de calor geotérmica - \$ 300;
- ar-condicionado (HVAC) Auditoria - \$ 100;
- bomba de calor para aquecimento de água - \$ 350;
- troca do ar-condicionado por um novo de alta eficiência - \$ 300;
- janela unidade AC - até \$ 100.

OUC

A OUC fornece até US \$ 2.000 de atualizações de eficiência de energia e água em sua casa com base em suas necessidades. Um especialista em conservação de OUC irá determinar quais melhorias na casa podem poupar mais dinheiro. Depois disso, com a sua aprovação, irá providenciar um empreiteiro licenciado para fazer o trabalho. Você recebe a instalação profissional de uma fonte confiável e economiza instantaneamente com contribuições da OUC. Você só paga a sua parte do custo para as melhorias selecionadas. Se você se qualificar, você pode pagar o valor ao longo de um período (sem juros) de até 12 meses em sua conta de luz.

Você poderá obter incentivos com os mesmos itens listados acima (cidade de Winter Park e Progress Energy).

Investir em Negócios ou em Imóveis?

A resposta é: Investir

Estamos entrando em uma fase de recuperação da economia. Já se veem terrenos preparados para novos empreendimentos, pontes recebendo fundos para serem construídas, empresas contratando, menos gente procurando empregos.

Nesta hora, o mais importante é entrar na economia. Subir no barco quando ele está para deixar o porto é mais fácil do que ter que nadar ou remar até ele depois. Entrar pela porta da frente na economia quando ela está mostrando os sinais de recuperação economiza muito desgaste e prejuízos se deixar para decidir em investir muito tarde.

A dúvida que sempre recai sobre o investidor, seja ele local ou internacional, é se ele deve encontrar um negócio ou deixar seu dinheiro em imóveis.

Investir em Negócios

Tenho a impressão clara de que se for escolhido um negócio razoável, no qual o investidor conheça as potenciais negativas de mercado e tenha pujança para trabalhar, os negócios vão expandir e progredir nos próximos anos.

Tivemos uma determinante redução no número de negócios nos últimos anos em decorrência da queda de consumo e da negatividade do mercado. Com isso, reduziu-se em uma porcentagem razoável o número de novos negócios e fecharam alguns que ainda estavam se estabilizando. Foram, então, absorvidos clientes pelas empresas que ficaram no mercado, o que lhes trouxe suficiente renda para estarem com as portas abertas.

O pequeno investidor, àquele a quem sempre me refiro, estará entrando no mercado com demanda em crescimento e base de custos baixa, reflexo dos últimos anos de redução de custos. Portanto, conforme os preços e a demanda forem aumentando, mais rápido será o aumento dos custos, proporcionando assim margem para que os negócios sejam lucrativos e possam crescer.

Não adianta também chegar com cash e comprar um posto de gasolina ao lado de outros 3 postos, aí a regra não se aplica. A ideia é o investidor focar em mercados de baixa concorrência e alta rentabilidade. Por exemplo: recentemente, fui procurado por uma escola de enfermagem que precisa urgente de um capital para poder dobrar o número de alunos. O dinheiro a investir serve para dar cobertura de fiança ao governo federal para ajudar os alunos a obterem financiamento do Governo com a finalidade de estudarem. Esse aumento deve ser de 100% em um



Antonio Romano
www.atlanticexpress4.com
antonioromano@gmail.com

ano. Com os custos fixos todos pagos (professores, aluguéis etc.), esse retorno acontece em menos de 2 anos.

Em compensação, um grupo da Itália consultou-me sobre a abertura de uma loja de conveniência na área de Kissimmee no ano passado. Apesar de aconselhar o grupo a não entrar no negócio, ele acabou comprando, gastou praticamente todo seu dinheiro, trabalhou durante mais de um

ano - sete dias por semana - e agora está tentando fechar a loja. Tarde demais para voltar atrás, porém muito didático para quem não escuta e tem que aprender pelo método negativo. A grande diferença entre os dois casos está no uso de tecnologia e demanda.

Enquanto o negócio de conveniência é dominado por empresas do tipo 7-Eleven, que podem ganhar no volume e perderem em algumas delas, o pequeno empresário não deve entrar para concorrer ou conviver com o mesmo negócio. A menos que pretenda comprar mais de uma centena deles, mas isso é para outra conversa.

No caso da escola, ela tem características de investimento extremamente positivas: demanda em alta, características de mercado à prova de crises, setor estabelecido no campo de ensino e rentabilidade clara dos negócios, além de não ocupar toda a capacidade instalada, como uma empresa de cargas que transporta 10 toneladas nos veículos com capacidade de 20 toneladas.



Como localizar e analisar essas características de negócios é a mostra dos instintos comerciais do investidor ou de quem ele contrata para assessorar. Porém, a resposta é sempre a mesma, vale a pena procurar por negócios neste momento e investir neles.

Investir em Imóveis

Seja comercial para renda ou residencial para aluguel, o investimento em imóveis ainda é ótima opção neste fim de crise. É lógico que há mais para acontecer, como tentei reportar no número passado do jornal. Porém, em um universo tão grande de oportunidades, tem que "fazer força" para errar neste momento.

A magia do investimento imobiliário é, sem dúvida, o seu corretor. Sendo ele conhecedor do mercado e tendo acesso às redes de informações, ele pode ser o grande divisor entre o bom e o mau negócio.

Acreditando que está sendo bem-assessorado, o investidor deve levar em conta o tempo que quer seu dinheiro de volta: se menos de 3 anos, deve focar o imóvel residencial. Se pretende ir além dos 4 ou 5 anos, o imóvel comercial é o mais recomendado.

O tipo do imóvel comercial também é um fator a considerar hoje. Por exemplo: os grandes grupos, como o Grupo Cole que investiu mais de \$7 bilhões nos dois últimos anos, estão cada vez mais investindo em "single tenant", ou seja, imóveis ocupados por um único inquilino, como o CVS da esquina. Esse produto tem sido alvo de grande demanda a partir de quando a crise mostrou quão forte essas empresas foram (single tenants), pois atravessaram toda a tormenta com muito pouca quebra. O mercado desse tipo de imóveis (antes capitalizados a 8 ou até 9%), hoje, está abaixo dos 7% devido a essa procura. Ser inquilino em imóveis industriais ou de varejo trouxe nova visão aos novos projetos.

Apesar da grande pressão de recuperação, tem que atentar aos indicadores de absorção de mercado e de disponibilidade. Não vale nada ter simpatia por um mercado se ele ainda tem muitos espaços vazios e/ou se há muitas outras construções em andamento e se a absorção é negativa. Caso típico dos escritórios em Orlando.

Porém, você deve escolher um mercado ou um negócio e acreditar nele. Nunca se esqueça da avaliação (appraisal), mas invista, pois o momento é bom para isso.

Bons lucros e boa sorte!





Saiba como é possível ter todos os recursos de telefonia que você usa hoje e novos recursos que deixarão sua equipe ainda mais produtiva.

- Números locais em mais de 2000 cidades no mundo;
 - 0800 no Brasil;
 - 1800 no EUA , México, Venezuela, Arábia Saudita, Espanha, Itália, Chile, Bahamas, etc.;
- Ligações Ilimitadas para telefones fixos no Brasil.



407 802-3232

1 877 931-3232

11-3014-0040

21-3514-1470



www.evolve telecom.net

info@evolve telecom.net

Com datacenters no Brasil, Estados Unidos e Europa, oferecemos conexões entre escritórios no exterior ou em outro estado brasileiro, interligando empresas e escritórios com redução de custo de ligações internacionais e interurbanas.



Com a Sonus Studios quem aproveita a festa é você!

- Convenções
- Conferências
- Palestras
- Seminários
- Festas de Aniversário
- Casamentos
- Encontros

Consulte-nos!
Orçamento Grátis

Sound Reinforcement
Iluminação • Fotos • Vídeos

Sonus Studios desenvolve um projeto específico para seu evento ou festa, com os melhores equipamentos, organização e rapidez



407.456.3355

www.sonusstudios.com
sonusstudios@sonusstudios.com

Integridade - Confiança - Conhecimento



NA AGÊNCIA MORNING STAR INSURANCE, VOCÊ ENCONTRARÁ OS MELHORES PREÇOS, COBERTURAS E O MELHOR ATENDIMENTO! VENHA NOS VISITAR!

Peça sua cotação
GRÁTIS ONLINE



MORNING STAR
INSURANCE AGENCY

Where Clients become Friends

- Automóvel
- Residencial
- Comercial
- Vida
- Saúde

Para mais informações visite nosso website:

WWW.INSURANCEMORNINGSTAR.COM

Ligue (407)268-6000 | Fax (407)3702110
8615 Commodity Cir - Suite 06 - Orlando FL - 32819
fred.costa@insurancemorningstar.com

LIKE US ON FACEBOOK



Status Baby

Transportes & Mudanças

Nos USA desde 2004
No Brasil desde 1978

Experiência comprovada de 31 anos garante a entrega

Mudança Residencial para o Brasil e/ou Mundo

Direta/Exclusiva... ou ...
Compartilhada em containers de 20 ou 40 pés.

Porta a Porta... ou...
Porto a Porto

A MELHOR EMPRESA PARA SUA MUDANÇA

Representante em
ORLANDO
Ricardo
407 470-5265
NEXTEL 162*308*4390

PRAZO DE ENTREGA MÁXIMO

60 A 120 DIAS



Dr. Mudanças®



email: rica.florida@gmail.com



DESPERTA AMÉRICA!

NOVIDADES NO RESTAURANTE VITTORIO'S CAFE DA MANHÃ

Todos os dias 7:00am -10:30am
ALL YOU CAN EAT

- *Café preto ao modo brasileiro*
- *Leite quente e frio*
- *Chás variados, quente ou frio*
- *Chocolate quente ou frio*
- *Queijos variados:
queijo fresco, mussarela, cream cheese*
- *Sucos variados:
laranja, uva, cranberry e maçã*
- *Bolos variados:
fubá, chocolate, cenoura*
- *Bacon, omelete, ovos cozidos*
- *Salsichas em rodelas*
- *Frios variados*
- *Geléias variadas*
- *Manteiga de leite*
- *Croissant salgado e doce*
- *Torradas com alho e manteiga*
- *Pão francês*
- *Biscoitos*
- *Pães de queijo, pães de forma*
- *Cereais variados*
- *logurte*
- *Doce de leite*
- *Arroz doce*
- *Salada de frutas*
- *Frutas variadas*



Vittorio's

Brazilian Restaurant

5159 International Drive Orlando, FL 32819

(407) 352-1255 • Nextel 162*36*22185 • www.vittoriosrestaurant.com

Accent
BROKERS
INSURANCE

Seguro de Carro - Casas/Apartamento - Seguro Comercial



CARTÓRIO DIGITAL 

Procurações em 48 horas

Procurações públicas

Compra e venda de imóveis

Abertura de conta em banco

Inventários

Certidão de casamento e nascimento

Autorização de viagem para menores

Serviço rápido e eficiente

5659 Curry Ford Rd Orlando, FL 32822 - Phone 407.306.0101 - www.cartorioidigitalusa.com

CAMILA'S
RESTAURANT

SABOREAR Venha
a melhor

comida brasileira em Orlando.

Servindo os brasileiros há mais de 20 anos



5458 International Drive, Orlando FL, 32819 Tel: 407.354.2507

129 Southeast 1st Ave, Miami FL 33131 Tel: 305.375.0992

Miami - Orlando

Camila's Since 1989

www.restaurantcamilas.com.br



ORLANDO - SÃO PAULO a partir de

\$499⁰⁰*

IDA e VOLTA!



VOOS CHARTERS PARA O
BRASIL

Informações de venda: 407 470 5450 / 407 879 1777 NEXTEL 162*314719*1 paulo@sstair.com

**NATAL E ANO NOVO NO BRASIL
com sua família pelo melhor preço**

IDA - Orlando (SFB) - São Paulo (GRU)
21 DEZEMBRO 13hrs:30ms

VOLTA - São Paulo (GRU) - Orlando (SFB)
19 JANEIRO 2hrs:30ms


SSTAIR
407 288 8820
www.sstair.com

*IDA e VOLTA - \$499 + \$126 (taxa de embarque) ONE WAY - \$399 + \$88 (taxa de embarque)
Restrições se aplicam. Consulte um de nossos agentes para mais informações.

5950 Lakehurst Dr, Suite 212
Orlando, FL 32819

10 razões para estudar na Celebration Language Institute

- Programa de ensino de varias línguas, incluindo inglês, espanhol, francês, italiano e português.
- Inglês comercial - Turmas para os seus funcionários na sua empresa e aulas voltadas para as necessidades do seu mercado.
- Grupos pequenos que possibilitam interação constante com professores de fluência nativa.
- Aulas individuais desenvolvidas para as necessidades específicas de cada aluno dando a você a chance de alcançar os seus objetivos.
 - Cursos regulares e intensivos assim como um programa de imersão completa no idioma de sua escolha.
 - Laboratório de Línguas
 - Aulas temáticas - artes, história e estudos bíblicos
 - Website dedicado ao aprendizado de idiomas, audio CD's, vídeos e material didático da mais alta qualidade.
 - Programa de idiomas para crianças.
 - Uma equipe totalmente dedicada e interessada no seu sucesso.



Tel (407) 598-0708

6735 Conroy Windermere Rd. Suite 319 - Orlando, FL 32835
www.celebrationlanguage.com | meire@celebrationlanguage.com

Orlando tem programação especial para o final do ano

A programação de Orlando para o final de ano está repleta desde festivais e shows de luzes a novos estabelecimentos de compras. Os principais parques da cidade, Universal Resort, SeaWorld e Walt Disney World, reservaram uma programação especial no final do ano para seus visitantes.

No complexo Universal Orlando Resort é possível aproveitar o desfile Macy's Holiday Parade, no parque Universal Studios Florida, com carros alegóricos e balões vindos diretamente do desfile do Dia de Ação de Graças em NY. No parque Universal's Islands of Adventures, os visitantes podem curtir o Grinchmas, inspirado no personagem The Grinch, de Dr. Seuss. Já o Universal CityWalk apresenta o Rock the New Year!.

No SeaWorld Orlando, o Wondrous Night apresenta mais de 30 canções natalinas e um enredo inédito. Já o Winter Wonderland on Ice é um espetáculo no gelo com patinadores. O show noturno Shamu Christmas Miracles traz as baleias orcas em acrobacias e o Clyde and Seamore's Countdown to Christmas apresenta leões-marinhos, lontras e morsas em uma jornada em busca do Papai Noel.

No complexo Walt Disney World Resort o Epcot saúda o novo ano com o show IllumiNations: Reflections of Earth. Os visitantes também podem aproveitar as imagens e sons do Candlelight Processional, realizada todas as noites no American Gardens Theatre. Já o parque Disney's Hollywood Studios traz o espetáculo Fantasmic!, que combina água, fogo, luzes, lasers, e música; além do The Osborne Family Spectacle of Dancing Lights, uma exibição sazonal de tirar o fôlego com milhões de luzes brilhantes perfeitamente sincronizadas.

Entre as novidades dos centros de compras, o The Florida Mall anunciou a abertura de uma loja Michael Kors e uma TOUS para complementar o seu mix de mais de 250 lojas varejistas. Outra novidade do shopping é a loja recém inaugurada Camille La Vie, que oferece vestidos para ocasiões especiais, além de acessórios. Já o The Mall at Millenia, classificado como o 10º entre os 15 shoppings mais bem sucedidos do mundo pela publicação Shopping Centers Today, anunciou marcas de luxo de renome mundial, incluindo Prada YSL, Swiss, Omega e Breitling.

Fonte: Mercado & Eventos



Will Seccombe é novo Presidente e CEO do Visit Florida

O Visit Florida anunciou no dia 27 de novembro que o novo presidente e CEO da empresa é Will Seccombe. Will foi diretor de marketing da empresa desde 2008 e, desde a saída de Chris Thompson, ocupada o cargo de presidente interino e CEO. O conselho de diretores do Visit Florida, em unanimidade, votou para que Seccombe assumisse o cargo de forma permanente.

"Estou muito orgulhoso do que o Visit Florida conquistou e honrado com a oportunidade de liderar essa incrível organização. O recorde em visitação, nossas parcerias estratégicas e excelente retorno sobre o investimento que nossos esforços de marketing têm conseguido são uma prova da força do Turismo na Flórida e a criatividade e paixão do trabalho que a empresa vem realizando", disse Will.

Durante os quatro anos como diretor de marketing do Visit Florida, a organização se transformou em um modelo nacional em função de seus eficazes esforços em planos de marketing para o Turismo. "Estou ansioso para continuar construindo a partir deste bom momento que conquistamos e estabelecer a Flórida como o verdadeiro destino número um do mundo", ressaltou Seccombe.

Will Seccombe tem mais de 23 anos de experiência profissional, incluindo 19 anos na indústria de Turismo de Colorado. Após ocupar cargos executivos na indústria de esqui no Denver Metro Convention & Visitors Bureau and Praco, LTD, o profissional fun-



dou uma empresa de marketing em Denver, Colorado. Desde que ingressou no Visit Flórida, em 2008, ele foi nomeado um dos "Top Vinte e Cinco mentes mais extraordinárias em Vendas e Marketing" pela Hospitality Sales & Marketing Association International e está incluído na lista de Revista Marketing Social Media do Top CMO no Twitter. "Nos últimos quatro anos, Will foi o gênio criativo por trás das grandes ideias do Visit Florida e o bulldog que acompanha esses projetos até à sua conclusão", disse Chris Thompson, ex-presidente e CEO do Visit Florida, que agora ocupa o mesmo cargo na Brand USA.

Fonte: Mercado & Eventos



PRÓXIMA PARADA: BRASIL!

O seu melhor presente de Natal será por nossa conta!
 Compre uma passagem para o Brasil este mês e concorra a outra grátis**



Ida USA-Brasil
 a partir de
\$286*



Venha visitar nossa nova loja
5405 International Drive Orlando FL 32819

ORLANDO
407 477-4480

7061 Grand National Dr #138
 Orlando, FL 32819

TAMPA
813-881-9755

5712 West Water Avenue # 9
 Tampa FL 33634

LIGUE GRÁTIS 1.866.579.5842

www.costabrazil.com

E VEJA A LOJA COSTA BRAZIL TOURS MAIS PERTO DE VOCÊ.



Remessas de Dinheiro para o Brasil

A EXPERIENCIA DE 20 ANOS DA COSTA BRAZIL REUNE O MELHOR DO BRASIL PARA VOCE!

*Preço por pessoa. as taxas não estão incluídas, preços e condições de pagamento sujeitos a reajustes e mudanças sem prévio aviso. Oferta de lugares limitada e reservas sujeitas. Viagem até 31/12

**A passagem será sorteada no final de 2012 para viajar para o Brasil a partir de 2013 na baixa temporada. Consulte datas promocionais com nossos vendedores para melhor tarifa aérea ou para pacotes dentro e fora dos EUA. Viaje tranquilo!

Festa de fim de ano da Perfumeland Megastore

Como já é tradição a Perfumeland Megastore de Pablo Rosenberg realizou sua festa de fim de ano para celebrar as conquistas do ano de 2012, no dia 16 de dezembro.

Mais de 250 funcionários e convidados se divertiram assistindo a algumas performances e saboreando um delicioso jantar do Treasure Tavern.

O ponto alto da festa foi o discurso de Alejandro, CEO do Grupo, que juntamente com Pablo Rosenberg Presidente do Grupo e Toninho, mais conhecido como o embaixador da empresa, onde agradeceram a todo equipe aos esforços para o crescimento do grupo. E prometem que para 2013 tem muito mais.



Chamadas
ILIMITADAS
 para o Brasil
**VOZ - TEXTO - WEB
 NACIONAL &
 INTERNACIONAL**

GRÁTIS
 um carregador de
 carro na compra de
 um plano pré-pago!

**Triumph
 wireless**

Ligue 407.730.3891(loja) ou 786.393.9453(Cel)
 8421 S. Orange Blossom Trail suite 201 Orlando FL 32819
 triumphusacorp@gmail.com

T-Mobile CLEAR SIMPLE Mobile Red Pocket MOBILE h2o

Tudo sobre Celulares

- Ativação
- Planos pré-pagos ilimitados
- Celulares Desbloqueados
- Smartphones
- Acessórios
- Pagamento de contas
- Consertos e desbloqueio
- Serviço ativado por SIM card
- Serviço para qualquer aparelho GSM desbloqueado
- Seu celular pode ser utilizado no Brasil
- Ideal para guias, turistas, grupos, residentes

Comunidade Católica Orlando

Art by Pastoral da Comunicação

Todos os Domingos

Orlando
 Santa Missa em Português: às 19:30
 Local: Resurrection Catholic Church
 1211 Winter Garden Vineland Rd.
 Winter Garden, FL 34787

Altamonte Spring
 Santa Missa em Português : às 11:00 a.m.
 Local: Annunciation Catholic Church
 1020 Montgomery Road
 Altamonte Springs, FL 32714

Resurrection Catholic Church
 Serving Others We Are Serving God

Telefone: 407-656-3113
 Fax: 407-654-4935

1211 Winter Garden Vineland Rd. Winter Garden, FL 34787
 Comunidade Nossa Senhora Aparecida
 www.resurrectionwg.org



Estrela Brasil TAMPA, FL
 2310 Waters Av Suite C

Brazilian Food Market Phone Cards Airline Tickets Money Transfer
 Books in Portuguese O Boticário Fastway moving

www.estrelabrasil.com
 (813) 931-2584

- Transferência de dinheiro
- Passagens aéreas
- Cartões Telefônicos
- Mercado Brasileiro
- Sebo de livros em português
- Moda praia
- Envio de caixas para o Brasil
- Sorveteria Brasileira
- Salgados



2310 W. Waters Ave Suite C
 Tampa FL 33604
 Segunda à Sexta das 9hs - 18hs
 Sábados das 10hs - 18hs

STAR BUSINESS & TRAVEL natura Netto by Credit fastway O Boticário

RABITS & ROMANO ARCHITECTURE

PLANNING AND DESIGN AA26002490

Rabits & Romano Architecture, tem atendimento em português para melhor servir a comunidade brasileira . Fornecemos suporte necessário em todas as etapas dos projetos, como concepção, planejamento, maquetes em 3D, documentos e alvaras de construção . Nosso objetivo é transformar suas expectativas em projetos de qualidade e sucesso.




245 South Highland Street Suite #9 Mount Dora , Florida 32757
 Fone : (352) 385-1030 Fax : (352) 385-1035
 fulvio@rabits-architect.com www.rabits-archiect.com

Vender preço é suicídio

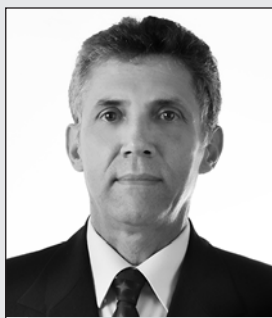
Não existe uma fórmula consagrada para o sucesso, mas com toda certeza, existem comportamentos que têm o poder de levar ao fracasso, tais como: querer agradar a todo mundo, evitar dizer não, atuar sem foco, trabalhar sem objetivo definido e agir sem planejamento.

Com o advento da internet e das redes sociais, os consumidores finais estão muito bem

informados. Por sua vez, os compradores nas empresas, estão deixando de ser "colocadores de pedidos" e se transformando em experts em negociação. Já se foi o tempo em que o vendedor era o lado forte da relação cliente-vendedor. O mercado atual se caracteriza por uma proliferação de concorrentes - diretos e indiretos, pela valorização da moeda, maior profissionalismo, necessidade de resultados rápidos, redução das margens de lucro e uma maior consciência dos consumidores de sua importância e direitos.

O departamento de custos ou o escritório são os piores lugares para se obter informações sobre o mercado. A decisão do preço final não deve ser fundamentada apenas pelas fórmulas de cálculos, mas somada à interpretação de tendências e informações colhidas junto aos mercados.

Ao determinar o preço de venda os gestores devem levar em conta três importantes variáveis: o cálculo de custos dos produtos, a sensibilidade dos clientes e os preços praticados pelos concorrentes.



Marcos Luthero

Consultor, coaching e palestrante do Instituto Tecnológico de Negócios, nas áreas financeiras, mercadológica, planos de negócios e planejamento estratégico.
itn@sinos.net

Na precificação com base nos custos, o ponto de partida é o produto. Já na precificação com base no valor, o ponto de partida é a definição do segmento em que a empresa pretende atuar.

Pesquisas recentes comprovam que enquanto os vendedores consideram o preço o principal fator de decisão de compra, os clientes o colocam em terceiro ou quarto lugar, dando mais

importância para outros fatores, como a qualidade e os serviços prestados.

Cabe a toda empresa disposta a defender os seus lucros, fazer o seu dever de casa, ou seja:

- definir, com a maior precisão possível, o custo dos produtos e serviços
- avaliar a importância de sua marca no mercado
- saber quais os pontos fortes e fracos da empresa e dos concorrentes
- verificar se a empresa tem potencial produtivo, de recursos humanos, logístico ou financeiro para alcançar os objetivos propostos
- pesquisar no mercado os preços e prazos praticados pelos concorrentes
- listar, com os clientes, os benefícios do seu produto ou serviço valorizados pelos clientes potenciais e pelos quais estão dispostos a pagar mais
- definir o potencial de mercado e a participação desejada
- analisar a possível existência de leis, regulamentos ou normas que possam comprometer ou condenar a estratégia de preços praticados pela empresa no futuro

A criatividade como fator de riqueza

Ser criativo é um processo inerente aos seres humanos, que nos acompanha do nascimento à morte, pois criatividade nada mais é do que a capacidade de gerar novas ideias. Sem a capacidade de resolver os problemas que ameaçam a sobrevivência, a espécie humana teria sido instinta da face da terra, como foram os dinossauros. Conforme destacou muito bem De Simone "as empresas devem se comportar como qualquer outro organismo vivo, adaptando-se constantemente às mudanças. Essa é a única maneira de sobreviver e ter sucesso".

No universo nada é estático, ou as pessoas e empresas mudam ou então dançam. Entre tantos motivos para mudar, podemos destacar as seguintes necessidades:

- Mudar para evoluir
- Mudar para melhorar
- Mudar para se incluir
- Mudar para crescer
- Mudar para ser feliz

Tal como as águas correntes dos caudalosos rios, a história da humanidade segue o seu curso, por vezes constante e lentamente. Horas mais rápidas e em certos momentos de forma abrupta e revolucionária como as grandes quedas d'água, formando verdadeiras cataratas de mudanças. Entre tantas revoluções sociais e econômicas que passamos, podemos destacar:

- A revolução industrial
- O racionalismo
- A revolução tecnológica e a globalização
- A revolução da informação
- A revolução da criatividade e inovação.

A escassez é mais virtual do que física, reside no campo das ideias. Na aldeia global em que vivemos, mercados e tecnologias estão disponíveis, basta pagar o seu preço. Recursos são os que não faltam, a questão é querer ou saber acessá-los. Quando usamos a criatividade que está dentro dos nossos cérebros, podemos até ousar



Soeli de Oliveira

consultora e palestrante do Instituto Tecnológico de Negócios nas áreas de marketing, varejo, atendimento e motivação

mudar o pressuposto da economia que afirma que os recursos são escassos e as necessidades ilimitadas, para as necessidades são escassas e os recursos ilimitados.

Somos seres gregários, formamos comunidades, nos protegemos e evoluímos em grupos. Mas a complexidade da sociedade atual exige mais do que isto das modernas organizações sociais e econômicas chamadas de empresas. A base para

dos novos tempos é o trabalho em equipe. Não pode faltar colaboração, respeito, compartilhamento, objetivos comuns e comprometimento, para que se possa alcançar resultados econômicos concretos e duradouros.

O trabalho em equipe tem o poder de:

- Liberar a criatividade e a energia, tornando a comunicação mais eficaz e interativa, possibilitando nova visão
- Aumentar o prazer pelo trabalho, pois todos os indivíduos desejam se sentir integrados

- Ampliar as possibilidades de resolvermos problemas. Com frequência, o trabalho em equipe, é a única maneira de realizarmos determinadas tarefas.

Uma das principais funções dos gerentes desta nova era, é o aprimoramento e o uso do potencial criativo dos profissionais por eles liderados, para isto o ambiente de trabalho deve favorecer:

- A autonomia
- A valorização de diferentes desempenhos. Para melhor perceber, é recomendável traçar metas pessoais
- O apoio e reconhecimento de novas idéias
- A formação de equipes com diversidade de perspectivas e formação
- O envolvimento pessoal

Para crescer e até mesmo sobreviver, neste novo tempo de economia globalizada e hiper-competição, é necessário reinventar as organizações, mudando a forma de ser, liderar e de agir.

Fale diretamente com os brasileiros nos Estados Unidos



Conheça as opções de preços para o Jornal Nossa Gente, o maior jornal comunitário de língua portuguesa na Flórida. Anuncie no Nossa Gente e fale diretamente com os imigrantes brasileiros e portugueses residentes no Centro e Sul da Flórida. Distribuímos gratuitamente **12.000 cópias** e enviamos mais de 4.000 cópias via correio, atingindo um público de mais de 48.000 imigrantes.

Periodicidade: Mensal Formato: 11 x 14 inches (Tablóide)

Circulação: 12.000 exemplares

Assinatura **GRÁTIS**: enviamos via correio, para qualquer estado dos EUA.



nossagente.net

PARA ANUNCIAR

Tel.: 407-512-1213

7031 Grand National Drive #101

Orlando FL US 32819

paulo@nossagente.net

Comunidade profissional latino-americana é homenageada no "15th Annual Don Quijote Awards"

O Hispanic Business Initiative Fund of Florida, Inc. (HBIF) e a Hispanic Chamber of Commerce of Metro Orlando (HCCMO) anunciaram os sete vencedores da "15th Annual Don Quijote Awards" em um jantar de Gala, no dia 1 de dezembro. O jantar foi realizado no "Epcot World Showplace Pavilion".

Todo ano, o "Don Quijote Awards" reconhece a excelência empresarial e excelente profissionalismo na Comunidade Latino-Americana da Flórida Central.

"Os premiados do Don Quijote realmente merecem o reconhecimento por demonstrar ao longo de sua carreira e proeminente liderança a participação comunitária, empreendedorismo e perseverança para alcançar seus objetivos", disse Augusto Sanabria, Presidente CEO do HBIF. "Nossa comunidade hispânica, suas indústrias e a comunidade de Central Flórida, em geral, são afortunadas por se beneficiar do seu trabalho e os legados que estão deixando".

Ramon Ojeda, Presidente da HCCMO complementou: "Nós estamos orgulhosos pelo apoio comunitário deste evento. Nossos generosos patrocinadores, convidados e simpatizantes fizeram do '15th Annual Don Quijote Awards' um enorme sucesso, que é vital para o funcionamento sustentável da Câmara Hispânica e do HBIF. Foi excelente oportunidade para a nossa comunidade reunir e reconhecer profissionais talentosos e empreendedores entre nós".

Lizette Valarino foi nomeada a vencedora de "Lifetime Achievement Award" por seu impacto sobre a comunidade hispânica na Flórida Central. Entre suas muitas realizações, Valarino gerenciou a ligação da comunidade hispânica com o Condado de Orange durante a administração dos prefeitos Mel Martinez e Richard Crotty. Ela também organizou a primeira equipe de tradução do condado, garantindo melhor comunicação a todos os cidadãos. Em 2000, Valarino



começou o "Hispanic Heritage Scholarship Fund of Metro Orlando". Desde a sua criação, a bolsa já foi atribuída a 195 alunos latino-americanos.

Pela primeira vez, um prêmio especial foi anunciado e apresentado durante o jantar de gala de 2012: o Prêmio Luminary, criado para celebrar a coragem, o sucesso e a determinação de um indivíduo hispânico a nível mundial, de fora da Flórida Central, cujas contribuições sejam significativas em vários campos e tornem o mundo um lugar melhor para se viver.

O Primeiro "Don Quijote Luminary Award" foi entregue a Juan Luis Guerra - famoso cantor de merengue e bachata e ganhador de quinze "Latin Grammy Awards", dois "Grammy Awards" e dois "Billboard Music Awards" - em reconhe-

cimento a mensagem de sua música sobre questões sociais e valores cristãos, bem como a divulgação e caridade para as famílias desfavorecidas da República Dominicana, sua terra natal, que precisam desesperadamente de assistência médica.

Os ganhadores foram:

- Hispanic Business of the Year - 5 anos ou menos: CCH Marketing and Events, Inc. Proprietária: Cristina Calvet-Harold;
- Hispanic Business of the Year - mais de 5 anos: Conpilog. Proprietários: Luis Pinzon, John Garcia e Luis Londoño;
- Professional of the Year: Lourdes Quintana, Diretor da Central Florida Early Steps e Gerente do "Developmental Center for Infants and Children, Orlando Health";

• Hispanic Community Champion: Tony Jenkins, Presidente de Mercado - Central and Northwest Florida for Florida Blue;

• Excellence Award: Melissa Martinez Hernandez, Diretora dos Escritórios do Senador Marco Rubio.

"The Don Quijote Awards" é realizado graças ao suporte das empresas da Central Flórida. Alguns patrocinadores: Walt Disney Parks and Resorts, Bright House Networks Business Solutions, Darden, Florida Blue, Florida Hospital, Orlando Magic, Wells Fargo, Bank of America, Century Link, Florida Technical College, National University College, Orlando Health, Chase, AT&T, JetBlue, Lockheed Martin, Tupperware Brands, Universal Orlando, UCF e State Farm, entre outros.



Membros da Câmara Hispânica visitam a Legoland

8 de dezembro foi especial para as famílias dos membros da Câmara Hispânica. Para celebrar o sucesso do ano, a Câmara, em parceria com a Legoland, ofereceu um dia grátis de visita a todos os seus membros e familiares.

Mais de 700 pessoas compareceram para poder curtir o dia especial, que começou com um café da manhã no parque e estendeu-se durante todo o dia. Todos puderam divertir-se, não importando a idade.



COMPRA • ALUGUEL • VENDA



Real Estate Advisors

A solução em todas etapas.

- Buscamos as melhores oportunidades.
- Assessoria na compra, aluguel e manutenção de seu imóvel.
- Utilizando nossa exclusiva rede de contatos profissionais.

(407) 466-7000

marcio@connectionflorida.com

www.connectionflorida.com

Flórida Connexion Properties LLC

5411 International Drive
Orlando, FL 32819



Vai para o Brasil? Tem visitas em sua casa?

Alugue um radio Nextel e não fique sem comunicação. É muito mais barato do que você imagina!

Alugue por dia, semana ou mês.



cristina@rentnextel.com • 321 228-2466



Jantar de Final de Ano dos Pastores de Orlando

Por Rita Pires

A Associação dos pastores de Orlando reuniu-se mais uma vez para comemorar o natal e o ano que entrará. Vários pastores da cidade e pastores visitantes tiveram um momento especial de confraternização. O jantar aconteceu no Restaurante Santos e contou com o toque do Chef e proprietário

da casa, Santos, que abusou do talento em cada prato e na deliciosa sobremesa: o famoso tres leches, uma sobremesa da culinária mexicana, e o tiramisu, da cozinha italiana.

Pra. Rita Fernandes, presidente da Associação, falou a todos e agradeceu pelo companheirismo de cada Pastor e sua igreja durante o ano de 2012.



Igreja Seara promoveu encontro de casais

Todo último sábado do mês os membros da Igreja Seara promovem um encontro de casais. Dia 17 de novembro foi o último encontro do ano de 2012. O encontro foi realizado nas dependências da igreja, 7001 Grand National Dr, Orlando FL 32819 e o Pastor Fernando e Pastora Sylvia Pinto convidam a todos para participar no ano de 2013. Mais informações: 407-443-5815 ou email: prpinto2000@yahoo.com



CENTRO ESPÍRITA

Assistência Espiritual
SEGUNDAS @ 7:15PM

**COMECE SUA SEMANA
ILUMINADO
FORTALECIDO
PROTEGIDO!**



PEACE & KNOWLEDGE

*"A questão mais
aflictiva do espírito
no Além é a
consciência do
tempo perdido."
Chico Xavier*

SPIRITIST CENTER OF ORLANDO



*Servindo a
Comunidade Brasileira
desde 1999!*

SEGUNDAS	TERÇAS	QUARTAS	QUINTAS	SÁBADO	DOMINGO
7:15pm— PALESTRAS & PASSES em Português	6:30pm— GRUPO DE ESTUDOS in English	7:15pm— ATENDIMENTO FRATERO Atendimento Individualizado	7:00pm— PALESTRAS & PASSES in English	9:00am— TRATAMENTO ESPIRITUAL	CARAVANA DO AMOR Schedule em nos- so website
7:15pm— EVANGELIZAÇÃO INFANTIL	8:00pm— CURSO BÁSICO ESDE I & II	8:00pm— VIBRAÇÕES	7:00pm— EVANGELIZAÇÃO INFANTIL		
7:15pm— MOCIDADE ESPÍRITA	8:00pm— GRUPO DE LEITURA		9:00pm— REUNIÃO MEDIÚNICA NÃO ABERTA AO PÚBLICO		

4071-C L.B. McLeod Road—Orlando, FL 32811—(407)421-0410—Email: info@pkSCO.com

www.pkSCO.org

BRINDES EXCLUSIVOS

para surpreender seus clientes

PRODUTOS PROMOCIONAIS

Mencione este cupom e economize

50% na digitalização de seu logo

CUPOM # NG20101

- COBRIMOS QUALQUER ORÇAMENTO
- TUDO PARA A SUA EMPRESA

- Camisas
- Sandálias
- Copos
- Bonés
- Chocolates
- Toalhas
- Bolsas
- Relógios
- Chaveiros
- Canetas
- Agendas
- Garrafas de vinho

QUALQUER PRODUTO COM SUA LOGOMARCA



STAND 1
Orlando Premium Outlets
 (Lake Buena Vista, FL)
Vineland Ave. Off I-4
(407) 238-1141
 Entre Diesel & Juice Couture

STAND 2
The Florida Mall
 (Orlando, FL)
South OBT & Sand Lake
(407) 240-3665
 Entre Macy's & Nordstrom

CORPORATE OFFICE & FACTORY (Windermere, FL)
(407) 808-3114 (407) 808-3976 (407) 654-3479
 Pronta Entrega Design FAX

VISITE-NOS www.FloridaTShirtsPlus.com
www.FloridaTShirts.info



CELEBRANDO 15 ANOS GRAÇAS A DEUS

Google Fiber: a internet de 1 Gbps da Google já é uma realidade

Serviço de internet e televisão por assinatura já começou a ser disponibilizado nos Estados Unidos.

Aqui nos Estados Unidos, a Google começa a investir em um novo sistema chamado Google Fiber. Trata-se de um projeto que pretende levar internet e outros conteúdos digitais com muito mais velocidade e qualidade do que os atuais planos de telecomunicações conseguem oferecer. Para isso, fibras ópticas de ótima qualidade foram instaladas e serão mantidas por equipes da própria empresa de Mountain View.

E a primeira cidade a contar com o novo sistema já está com o Google Fiber em operação. Trata-se de Kansas City (que fica no estado de Missouri). Lá, as transferências obtidas com o sistema da Google conseguem alcançar velocidades próximas aos 1.000 Mbps – tanto para download quanto para upload. Isso significa conexões com cerca de 100 vezes mais velocidade do que a média norte-americana.

“Espera aí! São realmente 1.000 Mbps?” Sim, estamos falando de uma conexão de 1 Gbps – são cerca de 128 MB por segundo de download. Com isso, você poderia baixar um DVD em menos de um minuto. Para fazer o download de um Blu-ray, você não demoraria nem 10 minutos e a quantidade

de músicas que poderiam ser baixadas nesse tempo é muito grande. Como você pode perceber, é muito mais do que os 15 Mbps que os brasileiros podem contar.

TV POR ASSINATURA NO PACOTE

Além de sinal de internet, a estrutura de fibra óptica pode ser utilizada também para a transmissão de conteúdos de vídeo. São 160 canais norte-americanos, que podem oferecer uma infinidade de programas, esportes e shows. Mas alguns órgãos da imprensa internacional repararam que não estão listados os canais da ESPN, Time Warner, HBO, TNT, Cartoon Network e outros das mesmas companhias.

PREÇOS DOS PACOTES

Quem quiser utilizar apenas os pacotes de internet não precisará pagar por assinaturas mensais, apenas os 300 dólares que a Google cobra para a instalação do sistema. Para isso não existe a mesma velocidade oferecida nos pacotes mais avançados, sendo que a conexão é limitada a 5 Mbps para download e 1 Mbps para upload.

O plano de internet de 1 Gbps não terá



cobrança de instalação, mas custa 70 dólares mensais e oferece um kit de assinatura bem interessante. Por mais 50 dólares, os assinantes podem ter o pacote completo, que envolve também os 160 canais de televisão por assinatura que foram mencionados anteriormente. Esse último plano conta ainda com o kit especial como presente.

ITENS INCLUSOS

Um dos principais itens que os assinantes vão receber é a Network Box, que funciona como um modem e roteador. Além disso, há a Storage Box para armazenamento de dados e também para a gravação de programas transmitidos na TV Box, que também faz parte do kit e age como um decodificador de sinal.

Os assinantes ainda ganham 1 TB de armazenamento no Google Drive. Por

fim, os assinantes recebem um controle remoto de fazer inveja em qualquer pessoa. Trata-se de um tablet Google Nexus 7, que também permitirá que os canais sejam acessados diretamente por ele.

Fonte: tecmundo.com.br



Nova calça jeans atualiza o Facebook

Batizada de Social Denim, a peça tem um bolso em vinil equipado com um Bluetooth capaz de se comunicar com o smartphone.

A marca italiana Replay criou uma calça jeans com uma funcionalidade inusitada. Ela é capaz de se conectar nas redes sociais e atualizar o Facebook.

Chamada de Social Denim, a peça tem um bolso em vinil equipado com um Bluetooth capaz de se comunicar com o smartphone. Assim, o usuário só precisa pressionar um botão para compartilhar a sua localização com os amigos, por exemplo.

Há também como publicar como está o humor do usuário. Isso é possível porque a calça tem oito humores pré-programados, que variam de positivo para negativo.

A Social Denim será vendida em modelos femininos e masculinos em azul e preto ainda em dezembro. Na Europa, ela custará entre US\$ 196 e US\$ 260.

Talvez essa seja uma forma de fazer as pessoas diminuírem o tempo que passam mexendo no celular em eventos sociais. E aí, você usaria?

Fonte: exame.abril.com.br



Internauta gasta 17% do tempo com Facebook

Em 2012 cada internauta passou, em média, oito horas e quarenta minutos navegando – 17% desse tempo no Facebook. Os dados são da empresa de pesquisa e mídia Nielsen, que publicou seu estudo anual sobre o uso da internet.

Tanto aqui nos EUA quanto no resto do mundo, as pessoas estão acessando a internet mais frequentemente e por períodos mais longos, seja via smartphones, tablets, videogames ou Smart TVs.

O uso do PC para navegação nas redes sociais este ano foi 4% menor que o registrado em 2011. Já nos navegadores mobile, o tempo gasto em tais redes cresceu 82% e em aplicativos 85%.

Em julho de 2012, 85,8 milhões de es-

tadunidenses acessaram redes sociais via smartphones ou tablets. No mesmo período de 2011, esse número era de 44,8 milhões. Apesar da leve queda, o PC ainda é a plataforma mais popular para o uso de redes sociais aqui nos EUA, com a preferência de 171,8 milhões de internautas.

Proporcionalmente, a rede social que mais cresceu no último ano foi o Pinterest (1.041%); Google+ e Twitter cresceram 80% e 13%, respectivamente. É interessante notar que 84% da audiência do Pinterest em aplicativo representam o público feminino.

A pesquisa foi realizada com 1.998 adultos estadunidenses e 28 mil pessoas de outros 51 países.

Fonte: olhardigital.uol.com.br



TEMPO DE NATAL

O Natal está chegando. Com ele, celebrações e confraternizações, em que a comida é o ponto comum na maioria dos encontros. As celebrações, que normalmente são esporádicas nesta época, tornam-se mais frequentes, sobrecarregando o nosso sistema digestivo, e o indivíduo começa a sofrer as consequências, apresentando dores abdominais, diarreias, distensão no abdômen, náusea, vômitos, dificuldade para digerir o alimento, sentindo-se pesada, sonolenta, com gases, arrotos.

Várias plantas medicinais podem ser muito úteis para aliviar esses desconfortantes sintomas, decorrentes dos excessos alimentares do mês de dezembro, quando a "comilância" é inevitável.

MODOS DE PREPARAÇÃO DOS REMÉDIOS CASEIROS:

a) INFUSÃO: ferver a água, colocar a erva dentro da panela ou vasilha, tampar e deixar por 5-10 minutos em repouso, coar em seguida. Esse método é empregado para folhas, flores e cascas finas;

b) DECOCÇÃO: colocar a erva em água fria, tampar e aquecer até a fervura. Deixar repousar por 20-30 minutos. Esse método deve ser utilizado para cascas, ramos, raízes e frutos.

COMO USAR O REMÉDIO: pode ser ingerido na forma de chá, xarope, suco, ou mesmo comer a planta.

Seguem algumas sugestões de plantas - de fácil acesso - direcionadas ao aparelho digestivo.

1. ALFAVACAS (BASIL)

Indicação: gases intestinais.

Parte usada: folhas frescas ou secas.



Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA, Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia e Medicina de Família

Preparo: infusão - preparar o chá com 1 xícara de cafezinho de folhas picadas em ½ litro de água.

Uso: tomar 1 xícara de chá antes e após as refeições.

2. BOLDO

Indicação: problemas digestivos em geral com ação no estômago, fígado e vesícula, ressaca alcoólica, dores de cabeça relacionadas com a alimentação pesada.

Parte usada: folhas frescas ou secas.

Preparo: infusão - preparar o chá com 1 xícara

de cafezinho de folhas picadas em ½ litro de água; sumo: 5 folhas em um copo e completar com água.

Uso: infusão - tomar 1 xícara de chá antes e após as refeições; sumo - tomar 1 copo 2-3 vezes ao dia.

3. CAPIM-CIDREIRA (CAPIM SANTO, CAPIM LIMÃO)

Indicação: problemas digestivos em geral. Parte usada: folhas frescas ou secas.

Preparo: infusão - preparar o chá com 2 xícaras de cafezinho de folhas picadas em ½ litro de água.

Uso: tomar 1 xícara de chá 3 vezes ao dia.

4. ERVA DOCE (FUNCHO)

Indicação: estimulante da digestão, vômitos.

Parte usada: sementes.

Preparo: infusão - preparar o chá com 1 xícara de cafezinho de sementes em ½ litro de água.

Uso: duas horas antes das refeições, tomar 1 xícara de chá a cada ½ hora.

5. HORTELÃ (MENTA)

Indicação: distúrbios digestivos em geral, cólica, prisão de ventre, vômitos.

Parte usada: folhas frescas ou secas.

Preparo: infusão - preparar o chá com 1 xícara de cafezinho de folhas picadas em ½



Orégano fresco



Macela

litro de água.

Uso: tomar 1 xícara de chá 6 vezes ao dia.

6. MACELA

Indicação: má digestão, digestão lenta, distúrbios do fígado.

Parte usada: flores.

Preparo: infusão - preparar o chá com 2 xícaras de cafezinho de flor em ½ litro de água.

Uso: tomar 1 xícara de chá 6 vezes ao dia.

7. ORÉGANO

Indicação: distúrbios digestivos em geral.

Parte usada: folhas frescas ou secas, flores secas.

Preparo: infusão - preparar o chá com 1 xícara de cafezinho de folhas ou flores picadas em ½ litro de água.

Uso: tomar 1-2 xícaras de chá após as refeições.

8. SÁLVIA

Indicação: gases intestinais, indisposi-

ções estomacais, vômitos.

Parte usada: folhas frescas ou secas.

Preparo: infusão - preparar o chá com 1 xícara de cafezinho de folhas picadas em ½ litro de água.

Uso: tomar 1 xícara de chá 6 vezes ao dia.

Obs.: no caso de vômito, tomar 1 xícara de chá antes e após a refeição.

Desejo que todos possam sentir-se bem, desfrutando este lindo momento de fraternidade.

Agradeço a todos pela oportunidade de ser útil por mais este ano. Transcrevo um lindo poema de Auta de Souza:

*Tempo de Natal
Jesus, servindo sem guerra,
Demonstrou, sem nada impor,
Que o reino de paz, na terra,
Tão só precisa de amor.*

Feliz Natal e Próspero Ano Novo!

Acupuncture & homeopathy center

Acupuntura, Cupping, Eletro-acupuntura, auriculoterapia e manipulação de remédios homeopáticos

Para marcar hora **(407) 373-0606**

ORLANDO
8615 Commodity Circle #10
Orlando FL 32819
Perto do Walmart da Sand Lake Rd

Agora também em Tampa
Harbourside Medical Tower
5 Tampa General Circle, Ste. 820
Tampa, FL 33606

Atendimento em português, inglês e espanhol para adultos e crianças

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

ACUPUNTURA E HOMEOPATIA TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRONICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

- Dores em geral (cefaléia, coluna, ciático, etc.)
- Distúrbios emocionais, depressão, ansiedade, stress
- Enfermidades crônicas
- Distúrbios respiratórios, digestivos, alérgicos, urinários, de sono, etc

www.acuhomeo.com

Elly Tuchler, A.P.
Acupuncture Physician Board Certified
Formada e licenciada nos EUA em Medicina Oriental e Acupuntura. Médica formada no Brasil, com 33 anos de experiência em Clínica Geral, Homeopatia e Endocrinologia.

“Tudo posso, mas nem tudo me convém”

Este ano, meu compromisso foi levar para vocês um pensamento mais preventivo dentro da medicina, e também apresentá-los a um “novo estilo de vida”. Foi a partir da frase: “Que seu alimento seja seu medicamento”, que vocês receberam informações básicas para trilhar o caminho da vida saudável.

O tema deste ano foi alimentação. Não só pela forte presença na mídia e nas pesquisas médicas, mas também por se tratar de preocupação atual e geral em todos os níveis da sociedade.

Por intermédio de artigos e pesquisas de expressão, no meio acadêmico, tentei despertar em vocês um cuidado especial com os alimentos. Devo dizer que isso contribuiu muito para meu dia a dia também. Durante este período, obtive reposta prática de algo que eu tinha apenas como mais um assunto que pertencia aos outros. A partir de um “susto” com minha própria saúde,



Elaine Peleje Vac
elaine@nossagente.net
(Médica no Brasil)
Não tome nenhum medicamento sem prescrição médica.
Consulte sempre o seu médico.

eu resolvi discutir esse tema de maneira mais profunda com vocês.

Não basta falar, muitas vezes, temos que vivenciar e posicionar-nos como pacientes. Há diferença entre ser alguém informado e ser alguém com conhecimento. Devo dizer que, durante este ano, tomei conhecimento sobre o tema e coloquei em prática tudo aquilo que escrevi sobre alimentação, obtendo a conclusão esperada e, com isso, o resultado não foi diferente das pesquisas publicadas em todos os meios científicos.

Difícilmente, abro espaço para minhas conclusões aqui nesta coluna, porque procuro levar aos leitores toda informação de pesquisas e publicações mais recentes de organizações renomadas, que ditam protocolos no meio científico.

Cabe aqui um testemunho pessoal de que a saúde deve ser levada a sério, ela é nosso bem precioso, a certeza de um amanhã. Não precisamos passar por um ‘susto’



para lembrar daquilo que já sabemos.

A hora é agora, comecemos a selecionar aquilo que é bom. A frase é bíblica, mais cabe bem neste contexto: “Tudo posso, mas nem tudo me convém”.

Escolher os alimentos, sabendo que eles são a fonte de nossa energia com substâncias das quais nosso organismo necessita para manter-se ativo. A fonte que nos mantém vivos são os alimentos. Não devemos comer porque é gostoso, só para nos satisfazer ou como um ato involuntário. O alimento deve ser, para nosso corpo, como a fé que nutre nosso espírito. Aproveitemos essa época de advento, que antecede o Natal, tempo de espera, tempo de crescimento

silencioso e de uma vida que já nos foi concedida para refletirmos:

- **Qual a nossa importância no mundo?**
- **Quem sofreria com a nossa falta?**
- **O que gostaríamos de realizar por nós e pelos outros?**

Preparemos nosso espírito e nosso corpo, porque é através da saúde que poderemos realizar tudo aquilo para o qual viemos.

Nestes dias que antecedem o Natal, aproveite o veículo “Nossa Gente” para desejar a todos: “Feliz Natal e um Ano Novo de paz, SAÚDE e felicidade!”

Violência Doméstica

Como fomos habituados ou estamos demasiadamente estressados, perder o controle é humano, mas inaceitável, especialmente quando “abusamos” de alguém. O abuso pode ser mental, emocional, verbal, sexual, legal ou físico. Xingar, denegrir o caráter, fazer pouco de alguém (seja quem for), atingir alguém (ou animal) fisicamente, direta ou indiretamente, tudo é considerado abuso. Assim como não permitir que seu parceiro comunique-se com a família ou mantenha suas próprias amizades, trabalho e seu próprio dinheiro. A violência doméstica é um padrão de comportamentos controladores com o objetivo de dominar por intermédio de intimidação.

Outubro foi o mês dedicado à conscientização do público em relação ao tema “Violência Doméstica”.

Por dia, cinco pessoas morrem devido à violência doméstica. 60% dos casais que se apresentam com esse problema já tiveram, pelo menos, um episódio de violência doméstica nos últimos 12 meses. 85% é de violência de homem contra mulher. Os outros 15%: de homem contra homem, de mulher contra mulher, e de mulher contra homem.

Em geral, ela acontece entre casais. A maioria das pessoas que a comete não abusa de substâncias. No entanto, quando usam, necessitam de tratamento para ambos os problemas – separadamente – para que a violência doméstica não aumente ainda. Os casos de divórcio que duram mais de dois anos podem ser devidos à violência doméstica (abuso legal). O custo nacional, em 2003, foi \$8.3 bilhões: \$6.2 bilhões em ataques físicos, \$461 milhões em perseguições, \$460 milhões em violações e \$1.2 bilhões em perdas de vida. As estatísticas indicam que se perdem 8 milhões de dias de trabalho anuais devido ao problema, ou seja, 32,000 trabalhos de período integral.

O maior problema é a falta de solução para traumas ou negligências, pois são elas que podem causar a violência doméstica, vícios e abuso a crianças. Viver assim pode perpetuar o trauma, o que traz custos, famílias desajustadas e perda de vidas.

A violência doméstica cria medo, caos e insegurança, podendo seguir este caminho:

- começa com gestos insultuosos;
- passa para abuso verbal;
- depois para táticas que intimidam (perseguição, por exemplo), chegando às ameaças;



Rosario Ortigao, LMHC, MAC
Conselheira de Saúde Mental
407 628-1009
rosario@ortigao.com



- em seguida, empurrões, socos, pontapés, punhaladas, tiros;
- finalmente, o suicídio da vítima ou do perpetrador.

O seu repetitivo ciclo normal: fase de escalamento, fase explosiva e fase de desculpas. O mais perigoso em uma relação abusiva é se a vítima vai embora ou se está grávida. A maneira mais segura é que os envolvidos não tenham acesso um ao outro.

Mantenha-se calmo, claro e conectado para ter o estado do “poder” e do “controle”. Não há abuso possível quando estamos conectados conosco mesmos e com os outros.

Telefone nacional da violência doméstica: 1-800-799-SAFE (7233), www.thehotline.org

Algumas organizações nacionais:

- National Coalition Against Domestic Violence: www.ncadv.org
- National Sexual Violence Resource Center: www.nsvrc.org
- Futures Without Violence: www.futureswithoutviolence.org
- Para refúgio ou informações: Harbor House, 407-886-2856, www.harborhousefl.com

INFERTILIDADE

Por que nós? Este é um pensamento muito comum em casais com infertilidade. Falta de controle sobre a situação, impotência e o medo são sentimentos que afligem esses pacientes. Afinal de contas, a capacidade de se reproduzir, ter filhos e perpetuar a espécie é inata ao ser humano, e todos nós crescemos com a ideia de que quando estivermos prontos para ter um filho: “é só parar a pílula e vai acontecer naturalmente”.

Infelizmente, não é sempre assim!

O QUE É INFERTILIDADE?

A infertilidade é definida como a incapacidade de conceber uma gestação após um ano de relações sexuais frequentes sem o uso de contraceptivos. Mais recentemente, a Associação Americana de Medicina Reprodutiva reduziu esse tempo em 6 meses para casais em que a mulher tem mais de 35 anos de idade devido ao impacto da idade na capacidade reprodutiva.

Infertilidade é um problema relativamente comum. Mais ou menos 10% de casais em idade fértil são afetados por esse problema. Nos Estados Unidos, por exemplo, de acor-



Celso Silva, M.D.; M.S.
Center for Reproductive Medicine
celso.silva@integrated.com
407-740-0909

AS CAUSAS DE INFERTILIDADE

A infertilidade não é só um problema feminino. Ambos, homens e mulheres, podem ter problemas que causam infertilidade. Aproximadamente um terço dos casos é causado por fatores femininos, um terço por fatores masculinos e, no restante dos casos, tanto o homem quanto a mulher têm problemas que resultam em infertilidade.

A maioria dos casos de infertilidade feminina é causada por anovulação (falta de ovulação). Sem ovulação, não existem óvulos para serem fertilizados. Sinais de que a mulher não está ovulando regularmente incluem ciclos menstruais irregulares ou até mesmo ausência de menstruação. Outras causas de infertilidade de origem feminina incluem a obstrução das trompas, problemas anatômicos do útero, tais como miomas e endometriose.

Outros fatores que podem contribuir para a infertilidade feminina são a idade, consumo de cigarros, uso excessivo de bebidas alcoólicas, obesidade e desnutrição. Como mencionado anteriormente, a idade é um fator causal importante de infertilidade feminina. De fato, mais de um terço dos



procurar um especialista em infertilidade diretamente. De qualquer forma, vale lembrar que é sempre boa ideia que qualquer mulher (ou casal) que esteja pensando em engravidar procure o médico para ter certeza que não existe nenhuma outra intercorrência médica que dificultaria a gravidez. Além disso, o médico poderá responder a suas perguntas sobre fertilidade e dar dicas de como aumentar a chance de concepção.

A partir do momento que se constata que o casal está tendo dificuldades para engravidar, o ginecologista ou o especialista em infertilidade irá recomendar que se faça um check-up para infertilidade. Isso normalmente envolve uma consulta médica, incluindo a história menstrual e ovulatória, e um exame físico completo. Além disso, na maioria das vezes, há a necessidade de se obter exames complementares.

Para o homem, se obtém um espermograma completo, e em alguns casos outras provas de função espermática e um painel hormonal. Para a mulher, os testes geralmente incluem exames de sangue para avaliação hormonal e de reserva ovariana, ultrassom para a avaliação da anatomia pélvica, e uma histerossalpingografia para avaliação das trompas. Em alguns casos, e dependendo dos achados iniciais desses

testes, o médico pode recomendar também uma laparoscopia para avaliação mais detalhada da anatomia e para o diagnóstico de endometriose.

Com esses exames, é possível obter em quase 70% dos casos um diagnóstico explicando a presença de infertilidade. Infelizmente, em aproximadamente 30% dos casos, os resultados são todos normais, ou seja, infertilidade sem causa aparente.

É óbvio que um diagnóstico de infertilidade carrega consigo uma carga emocional muito grande para o casal. Mas não há motivos para desespero. Um em cinco casais diagnosticados com infertilidade eventualmente consegue engravidar sem tratamento. Além disso, mais de 50% dos casais com infertilidade engravidam com tratamentos básicos, que não incluem a Reprodução Assistida, como Fertilização “in Vitro”.

Assim, o importante é manter cuidados preventivos regulares para que se proteja a capacidade reprodutiva. Lembre-se de discutir com o seu médico o quanto antes se você estiver tendo dificuldade para engravidar. Em uma próxima “Sua Saúde - Mulher”, abordaremos as opções de tratamento para infertilidade.



do com CDC (Centro para Controle das Doenças), existem mais ou menos 6 milhões de mulheres enfrentando dificuldade para engravidar. Além disso, estudos recentes demonstram que a frequência da infertilidade está aumentando. As razões para isso ainda não estão totalmente esclarecidas, mas algumas dessas causas são bem conhecidas como o adiamento da idade de concepção e o aumento da frequência de doenças sexualmente transmitidas. É importante, porém, sempre lembrar que a infertilidade só deve ser diagnosticada depois de 1 ano (ou 6 meses para mulheres acima de 35 anos de idade) de tentativa. Isso porque as chances de concepção de um casal normal, sadio e tendo relações sexuais frequentemente é de somente 20 a 30% por mês.

casais em que a mulher tem mais de 35 anos de idade tem infertilidade, e, a cada ano que passa, depois dessa idade, o problema se agrava ainda mais. A idade diminui as chances de concepção por diversos mecanismos diferentes, incluindo número reduzido de óvulos, óvulos de menor qualidade, chance maior de abortamentos espontâneos e chance maior de ter outros problemas de saúde, que também podem levar à infertilidade.

COMO SE FAZ O DIAGNÓSTICO?

Se o casal tem infertilidade, na grande maioria das vezes, o ginecologista da esposa é o primeiro médico a diagnosticar o problema. Algumas vezes, o casal pode resolver





Arrume o jardim para o Final do Ano

É chegada a hora de melhorar a “moldura” da casa. Árvores, folhagens, gramados e até uma florzinha de Natal ajudam a embelezar o lar, e o cuidado pode se transformar em atividade coletiva que envolve crianças e ensina a cultivar o verde. Cuidar do jardim não significa se comprometer para todo o inverno. É compromisso, como tudo aquilo que nos cativa, mas é uma atividade que envolve a família. Os pais afofam a terra, plantam; os filhos regam, recolhem as folhas. Toda a família se compromete, todos ajudam a deixar a casa mais bonita, e ninguém se sobrecarrega. É muito divertido. Pode ser uma terapia familiar.



Viviane Sperb
Arquiteta
viviane@nossagente.net

trazem vida ao concreto e humanizam a paisagem. Esta época do ano pede um toque todo especial, luzes podem enfeitar folhagens e as “Flores de Natal”, as poinsetias, as alegrias-de-jardim, as buganvilles, entre tantas outras, são perfeitas para dar o colorido natalino. Faça vasos ou mesmos canteiros bem cheinhos para dar mais vida ao seu jardim. Uma dica para manter o verde do gramado e das plantas é

vitaminar a cada dois meses, mas é preciso tomar cuidado, pois cada planta pede um tipo específico de adubo: orgânico - feito em casa mesmo, ou daqueles comprados. O importante é cuidar com carinho das nossas plantas para termos um belo jardim



Que a celebração do nascimento de Jesus ilumine nossos lares neste Natal.



Paulo Maia Business Consulting, Inc.
5750 Major Blvd., Ste. 240
Orlando, Florida 32819-7971
Telefone 407-704-3960
Ligue-Grátis 800-971-3820
PauloMaia@PauloMaia.com
www.PauloMaia.com



Paulo Maia

407-704-3960
PauloMaia@PauloMaia.com

Nós somos uma empresa de consultoria. Nós ajudamos brasileiros a estabelecer negócios na América. Nós não somos advogados e não oferecemos representação legal ou aconselhamento legal; se você precisa representação legal ou aconselhamento legal, nós recomendamos que você consulte um advogado licenciado com referências e com experiência comprovada. Nós não somos consultores financeiros, contadores públicos certificados ou auditores; se você necessita qualquer desses serviços, nós recomendamos que você consulte um profissional qualificado com referências e com experiência comprovada.



*Venha celebrar o
inverno com a Nelore!*

JANTAR \$27.95* ALMOÇO \$19.95*

De Domingo a Quinta das 5pm até 9pm

Almoço aos Sábados e Domingos

www.NeloreSteakHouse.com



Nelore
Churrascaria

115 E. LYMAN AVE.
WINTER PARK, FL
(407) 645-1112

HORÁRIOS DE FUNCIONAMENTO:
Segundas a Sextas-feiras: 5pm - 10pm
Sábados: 12pm - 3pm (Almoço)
3pm-10:30pm (Jantar)
Domingos: 12pm - 3pm (Almoço)
3pm - 9pm (Jantar)

*Oferta válida até dia 15 de janeiro 12 com a apresentação deste anúncio. Não podem ser combinadas com outras promoções. Oferta não é válida em feriados. * Preço do rodízio no almoço \$24.95 e jantar \$37.95

Como fazer uma mala super funcional de inverno

Arrumar uma mala funcional e que contenha mil looks incríveis e descolados pode ser tarefa estressante e difícil. A gente joga milhares de roupas e acessórios na cama, tem vontade de levar o armário inteiro e ainda fica com um tremendo “frio na barriga” toda vez que pensa na hora de pesá-la no embarque. Agora, imagina chegar ao destino final, abrir a mala, não gostar de nada do que levou (ou pior, levar muita coisa e nada combinar com o clima local) e passar a viagem inteira lembrando-se das coisinhas do closet? Todas nós já passamos por isso, até aquelas que se dizem práticas e descompromissadas com as combinações perfeitas para os passeios perfeitos. Mas o bom é que existem certas dicas valiosas que podem nos ajudar, e muito, a fazer uma mala mais funcional e menos pesada, seja ela de verão ou de inverno. Hoje, vamos falar de uma mala para viagem



Valéria Didier
Consultora de Imagem
moda@nossagente.net
www.temquetereestilo.com.br

de inverno. O objetivo principal é: levar tudo de que a gente precisa, algumas coisas que a gente ama e deixar todo o supérfluo.

Então, vamos lá!

Leve a quantidade de roupa = dias da viagem + 2 dias extras (se a viagem for mais longa do que 15 dias, considere a possibilidade de usar o serviço de lavanderia e diminuir o peso da bagagem). Seguem as dicas:

A primeira coisa mais importante é checar o tempo para saber como está a temperatura por lá. Às vezes, a gente acha que vai estar quase nevando de tanto frio e se engana e passa um calorão;

A segunda coisa mais importante é ter uma mala leve de verdade. Hoje em dia, já existem, no mercado, malas chamadas “Ultra Light”, que são realmente leves, diminuindo o peso total. Se puder,



compre uma com 4 rodinhas que giram em 360°. São melhores para transportar. Adquira também um conjuntinho de nécessaires legais, de preferência revestidas por plásticos para levar todas as bugigangas de beleza, acessórios, calcinhas etc. Visto esses dois itens, é hora de começar a separar as peças;

Pense em quantos dias vai ser a viagem. Lembrem-se: para cada peça de baixo (calça, bermuda, legging), você pode levar até três de cima. Separe

tudo na cama. Evite as peças muito na moda. Os clássicos de cores neutras são mais fáceis para coordenar. Se quiser levar algo super na moda, escolha, no máximo, uma ou duas peças. O resto precisa ser básico;

Pense em dois looks por dia. Um mais básico e outro mais arrumadinho. Não caia na tentação de levar muitos sapatos. Uma sapatilha, um par de botas, um chinelo (# mega útil) e um scarpin são mais que suficientes. Se você costuma malhar, leve seu tênis;

Viaje com uma calça confortável e leve outra de reserva (pode ser de couro, resinada ou jeans). Um vestidinho de tricô e uma saia mini para usar com uma meia ou legging por baixo são bem-vindos. Não se esqueça de uns 2 cardigãs e de um blazer ou colete, todos neutros;

Leve umas duas ou três camisetas mais “basiquinhas”, um camisão de botão, dois cintos legais, um lenço e acessórios, como brincos, colares, pulseiras etc.;

Eu sempre digo que dois pijamas são melhores que um, por quê? Porque um pode sujar e aí a gente fica sem opção para dormir;

Leve duas calcinhas por dia e um Lsutia correspondente;

Se o lugar para onde você vai é muito frio, leve o sobretudo na mão para evitar o peso extra e não se esqueça das luvas, cachecóis, meias térmicas e tudo mais para aquecer;

Na hora de arrumar tudo, comece sempre pelos mais pesados em baixo e os mais leves em cima. Cubra tudo com uma toalha para evitar possíveis furtos. Aproveite o zíper grande de dentro para colocar os nécessaires e os sapatos.

Boa viagem e bom frio!



Receba suas compras no Brasil!



Tenha sua Caixa Postal
em Orlando - FL



Porta a Porta
em uma semana!
NÓS IMPORTAMOS
PARA VOCE



PAGAMOS PARA VOCÊ
TIRAR FERIAS

APROVEITE SUA COTA
DE BAGAGEM !!

- RAPIDEZ
- SEM BUROCRACIA
- IMPOSTOS PAGOS
- SEGURO TOTAL

TAM
CARGO

CORREIOS

Envios: • Semanais • Quinzenais • Mensais

SKYBOXFREE GROUP CORP
5419 International Dr #8
Orlando FL 32819

407.250.6995/407.271.8947/407.844.5115

www.skyboxfree.com

email: usaoculos1997@yahoo.com.br

Khalid Muneer

Certified International Property Specialist

*Real estate cannot be lost or stolen, nor can it be carried away.
Purchased with common sense, paid for it in full, and managed with
reasonable care, it is about the safest investment in the world"*



Mais de 30 anos de experiência no mercado global e 13 anos no mercado local (Miami, Orlando e Tampa) são as chaves para analisar e desenvolver um plano estratégico de investimento que vai ajudar a você comprar ou vender seu imóvel pelo melhor preço.

Khalid Muneer

Certified International Property Specialist
Jupiter Properties Inc. - Palm Coast Florida USA

cell 386 547 6161

munek4@aol.com

www.khalidmuneer.com

skype: [khalidmuneer44](https://www.skype.com/user/khalidmuneer44)





Madu Caetano

Nossa Vida

A ESTRELA DE NATAL

Há pouco mais de 2000 anos, houve uma assembleia no céu. O Arcanjo, chefe dos anjos, convocou todos para uma reunião, era um pedido especial de Deus que deveria ser realizado com brevidade: os Anjos deveriam escolher uma estrela para iluminar uma noite especial de dezembro. O Arcanjo, então, pediu aos Anjos que vasculhassem o céu em busca da mais linda e brilhante estrela que encontrassem. E assim foi feito. Não demorou muito e um dos Anjos avisou o Chefe que a estrela já havia sido encontrada.

O Arcanjo se impressionou com a magnitude da estrela e foi logo dando as coordenadas a ela: "Siga estes Anjos, eles a conduzirão ao lugar que você deverá iluminar. Saiba que esta é uma tarefa muito importante, a mais importante dos últimos tempos, além de iluminar um lugar especial você será 'guia' de muitos homens que, sabedores do nascimento de um novo Rei, esperam um sinal dos céus que indique o grande acontecimento".

E lá foi a soberba estrela que, de tão brilhante, chegava a ofuscar os Anjos que a guiavam. Pelo caminho ia imaginando o tamanho do reino e do castelo que ela iria iluminar. "Pela quantidade de Anjos que foi em minha busca, este Rei deve ser realmente muito importante", pensava ela lá com seus brilhos.

E assim, neste clima, eles cruzaram os céus e chegaram a Belém. Emocionados, os Anjos pararam sobre a manjedoura de uma pequena estalagem e imediatamente a brilhante estrela indagou: "Mas... onde está o palácio e os reis?"

Um dos Anjos da caravana respondeu: "É aqui que você ficará iluminando e aguardando o grande acontecimento". Ao que a estrela respondeu: "Não, não, eu mereço iluminar um grande rei num grande palácio, devo iluminar uma festa grandiosa, um acontecimento sem igual". Um dos anjos respondeu: "Será o acontecimento mais importante de todos e realizar-se-á neste lugar, nesta manjedoura, pois assim Deus determinou".

A estrela respondeu: "Deve haver algum engano, veja o meu brilho. Veja a minha grandiosidade, eu não quero ficar aqui, eu nasci para iluminar a realeza e não apenas pastores e ovelhas e, sem esperar resposta, saiu em disparada pelo céu". Os Anjos, muito aflitos, voaram na velocidade do pensamento até o escritório celestial do Arcanjo. Já consciente do ocorrido e decepcionado com a atitude de estrela, ele pediu licença aos Anjos e foi se aconselhar com Deus.

Passados alguns minutos, o Arcanjo voltou com a solução e disse: "Deus pede que procuremos a menor e mais alegre das estrelas e que a levemos imediatamente a Belém, pois o grande dia não tarda".

E novamente os Anjos se espalharam pelo céu em busca de uma pequenina joia. Foi realmente um trabalho árduo, bem mais difícil que o primeiro, pois agora Deus queria uma pequenina estrela e ainda por cima tinha que ser bem alegre!

Já estavam quase desistindo quando uma

risadinha chamou a atenção de um dos Anjos, ele se virou e viu um pontinho de luz olhando atentamente para ele. A pequenina foi logo dizendo: "Você deve ser um Anjo, não é? O que está procurando? Posso ajudar?"

E o Anjo, olhando para seus companheiros, respondeu satisfeito: "Pode sim, pequenina, pois já encontramos o que procurávamos: você".

Outra reunião foi feita no céu e todos concordaram que aquela estrelinha era o que Deus havia pedido para ser encontrado.

A estrelinha não cabia em si de tão contente, afinal de contas os Anjos a escolheram para uma grandiosa missão. O que seria? Durante todo o trajeto, ela foi tagarelando com seus acompanhantes que estavam encantados com sua simpatia e disposição, mas eles estavam preocupados: "Como uma estrelinha tão pequena poderá guiar os pastores, os magos e ainda iluminar o nascimento de Jesus Menino?"

De volta a Belém, os Anjos mostraram à Estrelinha tudo o que ela tinha que fazer e se afastaram um pouco para observar de longe o desenrolar dos acontecimentos. Como eles sabiam que Deus nunca erra, confiaram, relaxaram e aguardaram.

A estrelinha se posicionou e brilhou com toda sua força, mas, apesar de todo o esforço, seu brilho não ia muito longe. Ela pensou, pensou e de repente teve uma ideia brilhante, começou a enviar torpedos luminosos a todas as estrelas do Céu. A mensagem era esta: "Queridas estrelinhas, o chefe dos Anjos, a pedido de Deus, incumbiu-me de uma grande missão, o Rei dos Reis está prestes a nascer e eu gostaria muito que vocês viessem me ajudar a iluminar este importante acontecimento".

Passados alguns minutos, os Anjos que, de longe, observavam tudo começaram a perceber alguns riscos luminosos no céu, em pouco tempo eles viram um espetáculo de luzes e alegria diante de seus olhos, milhares de estrelas passaram voando rapidamente e foram se juntando à sorridente estrelinha e o céu foi ficando cada vez mais claro e mais bonito. Era um céu digno do Rei de Amor e Bondade que em breve nasceria.

A união de todos os pequenos pontos de luz formou uma magnífica estela, tão poderosa e bela como nenhuma outra jamais vista.

Queridos leitores, espero que tenham gostado desta singela história e para completar a profundidade de seu significado, segue uma mensagem extraída do livro "Vida Feliz" de Joana de Angelis.

"Aproveita cada oportunidade para agir de forma elevada. Não será o que faças que te tornará grande e importante, porém como faças cada coisa que te transformará em valioso. Torna-te grande nas pequenas coisas a fim de que não te apeques nas grandiosas".

Feliz Natal e que possamos ser guiados pelo brilho dessa estrela durante todo o Ano Novo. Um abraço!

(História baseada no conto de natal de Vaz Nunes)

POEMAS

Poeta Antônio Barreto - "Mensagem do Amor Maior"

AMOR MAIOR

Dos antigos moldes e aplaudidos poemas que vibram tanto e fazem inspirar ainda antigos e jovens - : novos e velhos temas - eu (ousado) quis também compor obra linda.

Asas à imaginação - que o dia já finda novamente - "faça-o logo" - eis o meu lema.

Mas ... a mensagem? Ah! Seja muito bem-vinda, pois o Amor, sempre o Amor, é meu eterno tema.

Amor universal, platônico, materno, quente amor sensual, ou simples amor terno, tudo é amor. Porém, no sentido mais profundo,

quero cantar, quero invocar o AMOR FRATERNAL; esse - sim - e só esse, pode pôr fim ao inferno de vergonha e sangue que cobre nosso mundo!

CONTRASTE

Pela rua movimentada vem ele.

Tranquilo. Passa esquina, passa carro, passa gente. Passa ele.

Independente.

Toc-toc-toc-toc cadenciado segue ele. Dirige seus passos o toc-toc da bengala.

Pela rua vem ele feliz, cantarolando.

Quanta gente infeliz o vê! e ele - feliz - não vê ninguém ...

Apenas segue seu caminho: toc-toc-toc-toc,

sereno - cantante - feliz.

QUANDO OS SENHORES SE ENCONTRAM

É um espetáculo grandioso! No alto, plena, serena, majestosa, a Senhora Lua. Embaixo, imenso, tranquilo, o Mar. O misterioso Senhor Mar. Eu os aprecio, extasiado, em plena baía, enquanto segue a embarcação, suavemente. Suave sigo sobre e sob



o Senhor e a Senhora: o líquido imenso e o astro belo. Um cenário maravilhoso, Divino. Alheio a tudo o mais, eu os contemplo. Ficaria assim, mudo assim, contemplativo assim, até o fim do espetáculo.

E voltaria assim que se prateasse novamente o Senhor Mar, beijado ternamente pela Lua Senhora.

SUPREMA FELICIDADE

SE todos os homens se sentissem realmente como verdadeiros irmãos;

SE pudéssemos ver a Caridade se espalhando enquanto a ambição fosse morrendo;

SE a inveja desaparecesse do mundo e os humildes pudessem ter vez;

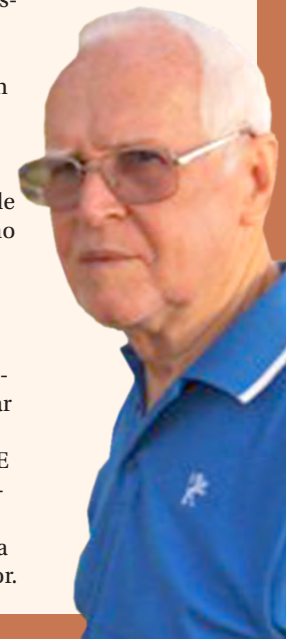
SE toda e qualquer espécie de combate entre os homens chegasse ao fim;

SE não mais existissem poderosos, nem fracos, nem aflições existissem;

SE a boa vontade fizesse seu ninho em todos os corações;

SE - em uma palavra - pudéssemos encontrar tão somente

AMOR ENTRE TODOS OS HOMENS eu conceberia, então, a Felicidade Maior.





BOTECO DO CLAUDINHO

**Agora todas as noites
temos Frango a Passarinho,
Moela, Fígado entre outros
petiscos de boteco.**

COMIDA BRASILEIRA

Almoço e Jantar

Sábado é dia de Feijoada!

CHOOP GELADO



Além do nosso horário normal
de almoço das 9:00 as 17:00
também estamos abertos à noite de
Segunda a Quinta: 19:00 as 24:00
Sexta e Sábado: 19:00 as 2:00 da manhã



Remessa
de
Dinheiro

4550 S.Kirkman Road - Orlando - Fl - 32811
Phone: 407-290-0991

LEMBRA DISSO ?

por Henrique Durans

Obrigado a você, amigo leitor do jornal Nossa Gente. Chegou o momento de lembramos fatos, curiosidades e costumes que fizeram parte de nossa história. Obrigado pelo carinho e boa leitura.

Origem da Expressão “De mãos abanando”

Na movimentada época da imigração no Brasil, os imigrantes tinham que ter suas próprias ferramentas. Chegar de “mãos abanando” era como se aquele imigrante não estivesse disposto a trabalhar. Com o tempo, esse termo passou a identificar a pessoa que não traz nada consigo.

Curtindo a Vida Adoidado

Quantas vezes após o almoço e com a “lição de casa” já pronta, você sentou na frente da TV para assistir na Sessão da Tarde o reprisado e incansável filme “Curtindo a Vida Adoidado”? Por mais que você já soubesse da história, era sempre bom ver de novo.



Freesbee da Kibon

Lembro do verão dos anos 80, quando era comum comprar um picolé, encontrar um palito premiado e ganhar um outro. Não era difícil ver por aí, a galera brincando com o freesbee da Kibon.



Jeannie é um Gênio

Saudades de uma das series mais assistidas em todo o mundo. Muitos canais ainda exibem até hoje a história de um astronauta que encontrou uma lâmpada mágica e passou a ter uma “gênia” em sua vida. Bons tempos de Jeannie é um Gênio.



Triciclo

Brinquedinho que acho que fez parte da infância de muita gente. Bola, boneca e o tradicional triciclo, que mais tarde foi adaptado com um banquinho a mais na traseira, “para levar o irmãozinho pra passear”.



Recordações escolar

Na infância existem alguns costumes que ultrapassam gerações. Um deles é o da tradicional foto escolar, em que o aluno tinha de ir para escola arrumadinho e penteadado para a foto que iria eternizar tal momento, sendo mostrada para toda família. Eram 2 fotos, uma com a turma toda e outra na mesinha, em close, com nome da escola e série. Costumeiramente, com o passar do tempo, olhamos para esta foto com muito carinho.

E não me venham com xurumelas!

Por exemplo, alguém pode me dizer quem inventou a tal de roupa do banho. Levantar de manhã, tomar banho, fazer a barba, escovar os dentes, tomar café... Ou acordar, tomar café, escovar os dentes, tomar banho... Sempre na mesma ordem ou variando dia sim dia não. Banho quente ou frio? Morno talvez. Rápido o demorado?

E daí, escolher a cor da calcinha ou cueca, camisa ou blusa, calça ou vestido, sutiã, meias ou sapatos, sandália. Poxa! Que mão de obra! E a gente nem nota estes dilemas diários. E na maioria das vezes ainda escolhemos o errado. Bem que podíamos ter a opção natural de ficar pelados. Assim pelo menos teríamos mais tempo para o café, ler o jornal, bater papo em casa. Mas alguém lá no passado distante inventou a tal de roupa? Mas então, porque na praia as mulheres podem ficar de biquíni, mas não podem andar de calcinha e sutiã por aí? Os homens a beira mar ficam de sunga, mas não podem andar de cueca por aí! Qual a diferença?

De repente um maluco qualquer anuncia o fim do mundo e todo mundo começa a se preocupar. Alguns mais, querendo fazer tudo que não fizeram durante suas vidas. Outros menos, fazendo dividas acreditando que acabando o mundo não será preciso pagá-las.



Antonio Jorge Rettenmaier, Cronista, Escritor e Palestrante. Esta crônica está em mais de noventa jornais impressos e eletrônicos no Brasil e exterior.

Os primeiros, passado o esperado e não chegado fim dirão depois, e agora? E os últimos, que se danem.

Existem também os radicais. Em tudo. Aqueles que se aplicam o antigo ditado de que tanto faz calça rasgada ou bunda de fora. Basta aplicar a lei da sobrevivência. E como a calça rasgada vai incomodar, então é melhor mesmo a segunda opção. Todo vai criticar porque está aparecendo um pedaço da bunda pelo buraco da calça. Mas ninguém vai dizer nada se estiver toda descoberta. Porque não tem o buraco rasgado a atrapalhar o resto, deixando a visão mais complicada. O rasgo na calça é antiestético, feio, relaxado. Mas a bunda de fora não.

Então me diga quem foi que inventou a tal de roupa que pode definir caráter, lisura, honestidade, confiabilidade nas pessoas?

E não me venham com xurumelas!

O que nós somos?

Uma melancia? Um coco? Um pacote de presente?

Está aí uma boa dúvida para se analisar com calma e sentindo seus efeitos.

Nos três casos o sentido é o mesmo. Tanto a melancia, quanto o coco ou o pacote, por dentro tem uma face e por fora outra. O mais incrível que de tão distintas são capazes de mostrar e escancarar nossas personalidades.

Ah... E como nos sentimos poderosos quando temos a mínima chance de pisar nos outros, mesmo que continuemos aparentar a bela imagem de vitrine.

Podemos olhar de cima prá baixo com desprezo, com indiferença, reprovar ou condenar num olhar o mesmo pecado que já cometemos tantas vezes e não reclamamos.

É que na nossa cantada humildade, somos capazes de brigar por qualquer coisa. Desde que claro saibam que nós somos o exemplo e a ordem das coisas.

Costumamos também dizer que não gostamos de falar mal dos outros, mas que fulano é irritante é, sabe? Que aquela mulher é um encruqueira e vive

falando mal dos outros, sabe? Não gosto disso!

Se tem uma coisa que alguns têm raiva e da mania de limpeza que alguns têm. Vivem limpando as coisas! Eu não!

Mas basta que alguma coisa não fique conforme desejamos, lá vamos nós passar pano, água, desinfetante, em tudo. Nós gostamos de limpeza!

Poxa, mas que gente chata é essa que tem mania de limpeza. Só pode ser doença.

O que os outros precisam entender é que nós podemos ser estúpidos, mal humorados, reclamões, chatos, egoístas. Eles não!

E se falharmos com eles, devem fazer de conta que nada aconteceu. Mas que não falhem conosco!

Ora bolas! Afinal, quem pensam que são?

Deveriam entender de que nós podemos trair, enganar, mentir, fingir, agredir, roubar, matar, fazer de tudo. Mas que não faça nada respingar em nós.

Poxa! Dá mesmo para se pensar, o que somos nós!



nossagente.net



NOVO TELEFONE

(407) 512-1213

Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.

ABRA AS PORTAS DO SEU CRÉDITO NA AMÉRICA. COMPRE UM CARRO FINANCIADO NA GS AUTO CENTER.



**Financiamento garantido com ou sem histórico de crédito ou Tax ID.
Veículos e serviços com garantia. Trabalhamos com todas as seguradoras.**



Nosso time, sua garantia!

MANUTENÇÃO

- Check Engine
- Check ABS light
- Troca de óleo
- Tune-up
- Troca de óleo transmissão
- Ar condicionado
- Limpeza radiador
- Inspeção total
- Alinhamento
- Balanceamento

CONCERTO

- Freios
- Direção
- Amortecedores
- Concerto do motor
- Aquecimento
- Problemas elétricos
- Motor de arranque
- Bateria

FUNILARIA E PINTURA

- Pintura profissional
- Restauração dos faróis
- Remoção de amassados
- Troca de peças

GUINCHO GRÁTIS

- Grátis se o concerto é feito em nossa oficina (Área de Orlando)



5293 S. Orange Blossom Trail
Orlando, FL 32839-2307

Tel 407-855-7044

Fax 407-855-7339
GS@GSAutoCenter.com
www.GSAutoCenter.com

Horário de funcionamento:
Segunda a sábado das 9am-7pm



Davila Custom Homes elabora projetos e constrói casas personalizadas atendendo às suas necessidades e estilos, desde a escolha do terreno até a entrega das chaves.

- Projeto, execução e acompanhamento das obras
- Arquitetura e Engenharia

ORÇAMENTO GRÁTIS

Falamos Português

CRC1329177

REFORMAS • CONSTRUÇÃO DE CASAS • REGULARIZAÇÃO DE OBRAS

2211 W. Washington Street, Orlando, Florida 32805 Phone: 407-968-7195

www.davilacustomhomes.com

Será que eles realmente precisam de mais brinquedos?



Ao invés de comprar um outro presente, que tal proteger o futuro financeiro deles com uma apólice da New York Life.

De generosamente a eles, o que eles nem imaginaram.

Ligue-me.



Monica Franchi Souza
Agent - FL

New York Life Insurance Company

495 North Keller Road Suite 150
Maitland, FL 32751
(407) 276-6107
mcfranchisou@ft.newyorklife.com

THE COMPANY YOU KEEP.®

www.newyorklife.com



Festa de Natal do Centro Espírita Amor e Caridade

O Centro Espírita Amor e Caridade realizou sua festa de fim de ano no Restaurante Vittorio's no dia 11 de dezembro. Com a presença de mais de 150 frequentadores, amigos e familiares puderam se divertir com o bingo e a visita surpresa do Papai-Noel que trouxe brinquedos para as

crianças menores. A Festa além de servir com uma confraternização entre todos é responsável pela arrecadação de fundos para que o Centro seja mantido.

Mais informações pelo telefone 407-928-6507 ou visite a casa espírita na 7901 Kingspointe Pkwy #13 Orlando Fl 32819

Fotos: Aurélio Froes



Ensaio geral da Unidos de Miami e festa de confraternização

Domingo, dia 9 de dezembro, foi um dia especial para Paulo Gualano e toda a sua equipe de samba. Gualano ofereceu, no Boteco Miami, um belo churrasco, galeto assado, feijoada, salada bar e muita cerveja numa bela confraternização junto as suas joias raras: mulatas e percussionistas.

Foi uma tarde muito agradável, com muita alegria e muito samba, indispensável para essa galera. Gualano fez um agradecimento especial aos proprietários do Boteco Miami, Angelo e Viviane, pela atenção e carinho dispensados na festa e pelo total apoio que a Unidos vem recebendo da casa nos últimos três meses.



Sweetie Primavera



Priscilla Bazzana comemorou suas 34 primaveras no Boteco, com muito pagode e cercada dos amigos e familiares. Fotos by Chicão.

Vanessa Caetano Salmeron é paranaense, natural de Curitiba. É formada como turismóloga e Designer Gráfica e tem 11 anos de profissão. Mudou-se para a Flórida no final de 2003, sempre trabalhando com Eventos e Mídia nos Estados Unidos. Formou sua família aqui e, atualmente, administra sua empresa de exportação na área industrial. viobrazilart@hotmail.com



Back to Orlando "just celebration"

Claudia Neri, que recentemente se mudou para uma nova fase em New York, regressou para Orlando na primeira semana de dezembro, com a finalidade de comemorar junto com seus amigos queridos seu

aniversário, começando na sexta feira (dia 7 de dezembro), no Boteco, ao balanço de muito pagode. Tudo terminou somente no domingo. Felicidades e seja sempre bem-vinda a Orlando, Claudia!



Fotos by Chicão

Bodas de Cretone de Cyntia e Mekson Lage Godoi

Cyntia Godoi e Merkson Lage Godoi comemoraram 19 anos de casamento no dia 11 de dezembro. Cyntia recebeu do marido uma linda cesta de café da manhã e, à noite, um jantar romântico no restaurante "The Knife Restaurant Orlando".



Seventeen Birthday



Igor Valente Godoi completou 17 anos no dia 5 de dezembro, recebendo "parabéns" dos familiares e amigos. Igor é aluno da Ocoee High School.

Max de "Avenida Brasil" visita Miami durante feijoada da Globo

TV Globo Internacional recebe o artista plástico Romero Britto e os atores Marcello Novaes e Fiorella Mattheis para feijoada de fim de ano em Miami.

No dia 1 de dezembro de 2012, cerca de 450 convidados reuniram-se para a 13ª edição da tradicional feijoada de final de ano do canal internacional da TV Globo, no Hotel Intercontinental de Miami. O evento contou com a presença dos atores Fiorella Mattheis e Marcello Novaes, que vieram do Brasil especialmente para participar da festa. Durante a feijoada, os atores e o artista plástico foram entrevistados pelo repórter João Mesquita - da equipe do "Planeta Brasil", programa semanal do canal nos EUA.

Por contribuírem com o enriquecimento cultural da comunidade brasileira na Flórida, o artista plástico Romero Britto, o fotógrafo Bill Paparazzi e o Banco do Brasil Américas foram homenageados, bem como a chefe Débora Rosalem, responsável pela feijoada. A festa contou com show do Clube do Choro e terminou em samba com apresentação da "Bateria Unidos de Miami".

Promovido por Joaquim e Yara Cavaignac, da Superstation, representante comercial do canal internacional da Globo para o sinal Américas, o evento reúne, todos os anos, anunciantes, parceiros do mercado publicitário, a imprensa local e membros da comunidade para celebrar mais um ano de parceria e realizações.



Celebrando 2 anos de vida com o tema "O Mickey"

Com o tema "O Mickey" - o ratinho mais famoso do mundo - o pequeno Ian completou 2 anos com uma linda festa em primeiro de dezembro. Esse desenho sempre foi o predileto de Ian. Tudo foi elaborado por Sonhos e Festas Decorações de Helen Valente (tia de Ian). A alegre comemoração aconteceu no Camila's Lounge em que foi servido o delicioso bufê do restaurante Camila's. A animação ficou a cargo de Alegria Festas, da Tia Mauren. O DJ Igor (irmão de Ian) comandou a música. Personalizados e guloseimas by Fabiana Art Atual Brasil. Tia Glauca preparou,

carinhosamente, os Mickey porta-fotos e as sacolinhas do Mickey e Minnie. Como surpresa, o bolo fake por Vanessa Rodrigues, bolo comestível de Maysa Abussafi Arruda e os docinhos deliciosos by Larissa Macedo. Filmagem de Omar Century. Cada detalhe ajudou a realizar mais este sonho de festa, elaborada com muito carinho pelos pais de Ian: Cyntia Godoi e Merksom Lage Godoi. Em cada surpresa recebida, Ian estampava seu sorriso no rosto. Inclusive, o próprio Mickey compareceu à festa.

Fotos by Vanessa Caetano Photography.



Da esquerda para direita pequeno Ian, papai Merksom, mamãe Cyntia e irmão Igor



Da esquerda para direita Cyntia, Ian, Merksom e Igor (irmão de Ian)



Pequeno Ian, Cyntia e Mickey



Pequeno Ian, Tia Helen Valente e seu filho Danielo

Paulo Correa realiza solidariedade em Ouro e Prata

O show beneficente com o cantor Vander Lee e o humorista Beto Hora arrecadaram 1.5 toneladas em alimentos não perecíveis.

O evento levou o nome "Solidariedade em Ouro e Prata", em comemoração aos 50 anos de idade do Jornalista Paulo Correa, dos quais 25 foram vividos nos Estados Unidos. Correa é um agitador cultural muito querido na comunidade. Atualmente, é responsável pelo marketing e vendas da SST Air Charter (fretamento de aeronave).

Correa promoveu o evento para ajudar as famílias brasileiras carentes da região da Flórida Central, especialmente a cidade de Orlando. "Estou muito feliz em ter conseguido realizar o evento com o cantor e compositor Vander Lee. Tudo começou com os amigos Simões (advogado internacional), Rosane Furquim (que realizou palestras para a comunidade sobre o papel da Polícia Federal) e Geraldo Corredor da Paz (promotor do evento beneficente em

New Jersey). Graças a esses e outros amigos da imprensa e empresários como William Dela Torre, Tony Cardoso, Marcelo Barroso, Gilson Rodrigues e Frank Dacosta, pudemos realizar esse desejo de fazer o bem, arrecadando alimentos e apresentando dois grandes artistas do humor e da música brasileira. Conseguimos arrecadar mais de 1.5 toneladas de alimentos não perecíveis que serão doados para famílias brasileiras carentes. Essas famílias terão um Natal com mesa farta. Fazer o bem faz bem, é assim que eu penso e ajo! Foi assim que eu fui criado por meus maravilhosos pais", garante Paulo Correa.

O show do cantor e compositor mineiro aconteceu no dia 3 de dezembro, no Treasure Taverna Theater/ Pirate's Dinner, e teve a participação, na abertura, do radialista e humorista da Band São Paulo, show man, Beto Hora, que veio exclusivamente para o aniversário do amigo jornalista.





**O lugar certo
para investir
no seu
futuro!**



FLORIDA CHRISTIAN UNIVERSITY

ASSOCIATE, BACHELOR, MASTER, DOCTORATE, POST-DOCTORATE

Oferecemos os seguintes programas:

**Business Administration, Coaching, Christian Counseling/Psychology,
Education, Media Communication, Social Work, Theology**

Cursos na modalidade presencial, semi-presencial, on-line, on-time e DVD.



MATRICULE-SE JÁ!

☎ 1 407 896.0101

Florida Christian University - International Headquarters
5950 Lakehurst Drive # 101 - Orlando, FL 32819
www.fcuonline.com • fcu@fcuonline.com

Roberto Carlos faz homenagem ao Rio de Janeiro com o especial 'Reflexões'

Uma dupla homenagem ao Rio de Janeiro: à paisagem carioca, eleita patrimônio mundial da humanidade, e aos seus ritmos, sons e gingados. Com um repertório que combina clássicos sucessos com arranjos inusitados, Roberto Carlos faz do especial 'Reflexões' um passeio pela cidade que o acolheu há 50 anos, o elegeu rei da Jovem Guarda e hoje o reverencia como simplesmente "o" Rei.

É a juventude que 'Reflexões' vai cantar. O espetáculo levará ao palco uma mistura de ritmos como samba, funk, pagode e rap na batida de DJ Memê e nas vozes de Arlindo Cruz, Seu Jorge, Michel Teló, as Empreguetes Cida (Isabelle Drummond), Rosário (Leandra Leal), Penha (Tais Araújo), além de Chayene (Cláudia Abreu) e Socorro (Tina Medeiros). "Mostraremos um Roberto Carlos jovem, cujas letras atingem todas as gerações e todos os ritmos", conceitua o diretor geral e de núcleo Jayme Monjardim. O especial, cuja gravação ocorreu no dia 21 de dezembro, no Citibank Hall, no Rio de Janeiro, tem exibição prevista para 25 de dezembro, nas Américas, Europa e África, e dia 27, no Japão. Além do show, também contará com cenas gravadas em locais externos no Rio de Janeiro e também nos estúdios da Central Globo de Produção.

O próprio Roberto Carlos estará interligando os números que serão apresentados no programa. Como fio condutor estão as músicas que hoje encantam os jovens e são trilhas de vidas inteiras, além de grandes sucessos e hits que ganharão uma nova roupagem.

O especial começará com um passeio de Roberto Carlos pela orla carioca. Ao volante, ele percorre a cidade e seus cartões postais. No som, a cada estação, sintoniza diferentes canções que marcaram sua trajetória. Canções cuja matéria-prima foi a própria vida.

Pelas ondas do rádio, o público viajará até a cabine do DJ Memê, que, com sua batida hipnotizante, colocará os jovens para dançar e transformará o palco em uma grande e pulsante boate. Quase irreconhecível, a versão remixada da música "Fera Ferida" surpreenderá até mesmo Roberto Carlos, que logo será envolvido pela multidão insaciável por sucessos como "Emoções" e o medley de "Seu Corpo", "Café da Manhã", "Os Seus Botões", "Falando Sério" e "Côncavo e Convexo".

O público ainda será embalado por "Como É Grande O Meu Amor Por Você". Em seguida, o subúrbio chegará para continuar a festa com a banda de Arlindo Cruz, que toca, com a orquestra de Eduardo Lages e Roberto Carlos, os hits "Meu Lugar" e "O Homem".

Da periferia para a Central Globo de Produção: empregue boia sabe o que tem que fazer para conseguir o que quer. Curriculas determinadas que são, Cida, Rosário, Penha junto com Chayene e Socorro darão um jeito de se esconderem dentro do camarim de Roberto Carlos ao descobrir que o ídolo está atrás da porta ao lado. Flagradas, é um tal de puxão pra cá, gritos para lá e uma disputa acirrada pela oportunidade



Roberto Carlos e Empreguetes - Crédito: Rede Globo / Estevam Avellar

única de fazer um dueto com o Rei. Caberá a Roberto Carlos apaziguar a disputa e cantar com elas "É Meu, é Meu, é Meu".

Som alto, eletrizante e acordes inéditos invadirão o espetáculo com o funk "Furdúncio" e a balada romântica "Esse Cara Sou Eu", temas da novela 'Salve Jorge'.

A malandragem carioca subirá ao palco com o cantor Seu Jorge, e as músicas "As Curvas da Estrada de Santos" e "Amiga da Minha Mulher".

A canção "Detalhes" prepara o clima para a chegada de Michel Teló com o hit "Ai Se Eu Te Pego". Roberto Carlos ainda convida o cantor para interpretarem juntos "Meu Querido, Meu Velho, Meu Amigo". O show se encerra com uma reflexão de Roberto Carlos sobre o Natal, a música "Jesus Cristo", a tradicional entrega de rosas ao público e uma surpresa do Rei para os telespectadores.

odos os artistas serão acompanhados pela tradicional Orquestra RC, formada por Albino (bateria), Pedro Ivo (contrabaixo), Elias (violão e guitarra), Paulinho Coelho (violão e guitarra), J. Rezende (teclados), Ringo, Angela e Maria (backing vocals), Luizão (percussão), Nahor Oliveira, João

Lenhari, Ubaldo e Jorge Berto (sopros), além de uma seção de cordas, sob a regência do maestro Eduardo Lages.

O cenário, assinado por May Martins, traz elementos arquitetônicos bem cariocas que representam os lugares por onde Roberto Carlos passa ao longo do show. "A nossa inspiração veio da nossa cidade maravilhosa. Diante de um repertório visual tão vasto, fizemos as escolhas dos elementos emblemáticos como o Cristo Redentor, Pão de Açúcar, Arcos da Lapa e Calçada de Copacabana, e, a partir daí, iniciamos um processo de harmonização das escalas e formas e de conceituação de texturas, e desenhos", diz May. O palco terá mil metros quadrados e mais de nove metros de altura, onde imensas esculturas desenhadas com luz a silhueta da paisagem deslumbrante do Rio de Janeiro.

O especial 'Roberto Carlos - Reflexões' será exibido no canal internacional da Globo dia 25 de dezembro, nas Américas, Europa e África, e dia 27, no Japão. O programa tem roteiro de Marcelo Saback e direção geral de Jayme Monjardim e João Daniel Tikhomirow. A direção de núcleo é de Jayme Monjardim.

'Esquenta!' estreia nova temporada

"O que era apenas um amor de verão, virou um casamento longo e duradouro". É assim que Regina Casé anuncia a nova temporada do 'Esquenta!'. Com cenário modificado, novos integrantes e a previsão de sete meses no ar, a apresentadora garante que a festa do 'Esquenta!' vai contagiar a todos.

A música é elemento essencial na receita de sucesso do 'Esquenta!', que se parece cada vez mais com uma grande roda de samba. O dono dessa roda, Arlindo Cruz, na companhia de Leandro Sapucahy, conduz a trilha do programa, com improvisos dos músicos fixos e atrações convidadas. Nesta temporada, o 'Esquenta!' recebe ainda dois renomados músicos: Péricles e Xande, do grupo Revelação, para fazer parte da banda fixa.

Já o cenário de Gringo Cardia é adaptado pelo próprio cenógrafo e conta, a cada

programa, com interferências de Milton Costa. O tradicional formato 360°, onde a plateia faz o programa junto com Regina Casé, foi mantido, com direito a áreas de acesso facilitado a deficientes físicos. Conhecido pelo clima festivo, o 'Esquenta!' passa a receber também comemorações particulares. A cada programa, um camarote vai abrigar grupos que festejam, por exemplo, sua formatura de faculdade, um batizado ou aniversário. Os elementos de verão continuam presentes no cenário, que ganha agora uma nova e divertida área, em torno de uma piscina.

Os figurinos minuciosamente preparados e extremamente ricos de Claudia Kopke prometem mais surpresas. Tematizadas de acordo com os assuntos do dia, cada ala do bloco do 'Esquenta!' - crianças, Bonde da Madrugada, dançarinas, músicos e assistentes de palco - vestem peças úni-



Foto: Arlindo Cruz, Péricles, Regina Casé e Xande de Palmares - Crédito: Rede Globo / Alex Carvalho

cas e divertidas todo domingo. A tão popular Biblioteca do Esquenta, que atualmente viaja a Brasília levando as obras doadas pelos convidados aos mais diferentes pontos do país, está garantida no novo ano e volta a receber doações.

Na temporada passada, o 'Esquenta!' recebeu muitos deficientes em sua plateia, pessoas que manifestaram espontaneamente sua vontade de participar e se divertir no programa. Esta vocação naturalmente inclusiva da atração trouxe para a pauta da nova temporada questões que permeiam o universo destas pessoas. O programa também abordará o tema educação, valorizando a figura do professor e mostrando iniciativas vitoriosas nesse campo.

Já no primeiro 'Esquenta!', Regina Casé viaja a Brasília para encontrar a presidente Dilma Rousseff, na unidade Sarah-Lago

Norte (Centro Internacional de Neurociências e Reabilitação) da Rede Sarah. Acompanhadas da doutora Lucia Willadino Braga, diretora desta rede nacional de hospitais de reabilitação, elas conversam sobre a importância da inclusão social dos portadores de deficiência. Já no estúdio, apresentadora, médica, um time de medalhistas paraolímpicos e o músico Herbert Vianna falam sobre as dificuldades que os deficientes enfrentam no dia a dia.

O 'Esquenta!' é apresentado por Regina Casé, com direção de núcleo de Guel Arraes. O programa é uma criação de Hermano Vianna e Regina Casé e tem direção-geral de Monica Almeida, direção de Daniela Gleiser e redação final de Patricia Andrade e Paula Miller.

O canal internacional da Globo exibe a estreia da nova temporada de 'Esquenta!' domingo, 30 de dezembro, no Japão.

Histórias da Turma da Mônica ganham edições no celular

Projeto de leitura por MMS sequencial foi lançado no dia 5 de dezembro por Mauricio de Sousa

Dono de 86% do mercado brasileiro de histórias em quadrinhos, Mauricio de Sousa lançou no dia 5 de dezembro um serviço que adapta os gibis da Turma da Mônica para o formato de celular.

Disponibilizado como um serviço de assinatura, o projeto consiste em uma entrega diária de tirinhas dos personagens por MMS sequencial.

“É uma nova maneira de os pais contarem histórias para a criançada, e algo que faltava em nosso currículo”, disse Mauricio de Sousa.

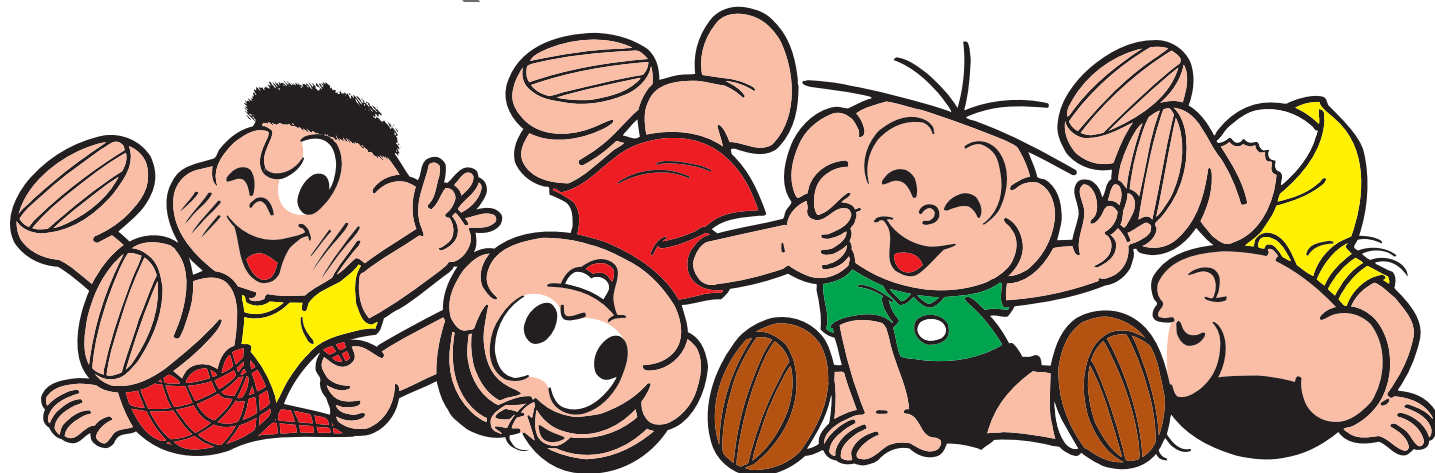
O autor afirmou que ainda vai estudar novas maneiras de apresentar graficamente as histórias no celular, pensando também em como agradar a quem prefere ler um personagem específico.

Todo o conteúdo disponibilizado para os celulares já foi publicado nas bancas.

Mauricio aproveitou a ocasião para anunciar novos projetos da editora, sendo o principal deles referente ao aniversário de 50 anos da personagem Mônica. “2013 será um ano cheio de festas e eventos. Além disso, temos a chegada do Neymar e do Chico Bento Moço.”

Até o momento, apenas duas operadoras oferecem o serviço. Na Vivo o usuário pagará R\$ 2,50 por uma semana de tirinhas. Já na Claro o valor cobrado é de R\$ 0,50 por história. De acordo com a Movile, empresa responsável pela tecnologia empregada no projeto, outras operadoras devem entrar no negócio.

A Turma da Mônica para celular está disponível no Brasil para aparelhos compatíveis com a tecnologia MMS.



MAURICIO

Amazon Forest[®] Café

CUPOM DE DESCONTO 10%

TIGELA DE AÇAÍ
REFRESCANTES SMOOTHIES DE FRUTA
COMIDA SAUDÁVEL
PEIXES AMAZÔNICOS
SANDUÍCHES
CAFÉ DA AMANHA

RISOTO de tomate cereja e frango grelhado

Um cupom por pessoa por dia
Apresente o cupom no momento da compra

www.amazonforest.us
Tel: 407-250-6759 Fax: 407-250-6760
5417 International Drive Orlando, FL 32819



Imóveis

Lindo Apartamento no Rio 1 por andar excelente preco Site do apt www.brnsa.us Localização/ Cidade: Niteroi Bairro: Boa Viagem Magnifico apartamento de 480mt², um por andar, de frente para o MAC(Museu de Arte Contemporânea), vista panorâmica deo Pão de Açúcar, Cristo Redentor, Baía de Guanabara e Ilha da Boa Viagem. Piscina, sauna na varanda do apartamento, área útil do condomínio. Piso Brenan nas 4 varandas, cozinha, sala íntima, área de serviço e lavabo. 04 quartos, sendo 03 suítes e um que pode ser revertido para master. Condomínio com total infra estrutura, jardim projetado por Burle Marx, 4 vagas de garagem. 9417291652

ALUGO APARTAMENTO \$700.00 1 quarto 1 banheiro perto do SeaWorld condominio fechado com piscina, gym, hot tube (jacuzzi), quadra de tenis Excelente area, perto do Publix, 7 Eleven, postos de gasolina, perto do Premium Outlets Vineland. Perto da I-4, International Drive, e com ponto de onibus (Lynx 8) na frente do condominio tambem a linha do trolley. Marcio - mcdesene@yahoo.com.br 407 519 0491

Aluga-se studio para morar. Perto do FL mall ! (South OBT), sem moveis (unidade com apenas a/c, geladeira e microondas, \$525/ mes, 276 sqft (tamanho de um quarto de hotel), o aluguel inclui agua, eletricidade e tv a cabo, contrato de 1 ano, background check obrigatorio, nao e permitido animais na propriedade, condominio possui piscina, otima localizacao (wells fargo, walgreens, olive garden, outback steakhouse, posto mobil, publix, best buy, florida mall e muito mais! security deposit de \$300 Nao deixe essa oportunidade passar!!! LIGUE HOJE e agende uma visita: 407 777 9886

Alugo apt de 1 quarto Quarta grande, um banheiro e uma sala grande e lavanderia. Lugar bom na Kirkman rd com tudo por perto (walmart, publix). Condominio muito bom, piscina, tenis, academia. Com moveis na sala. Alugo por \$723. babygirl13884@hotmail.com 407-244-6303

APARTAMENTO IMOBILIADO PARA ALUGAR NA FL Maravilhoso apartamento imobiliado, puro luxo! Contrato minimo de 3 meses, localizado em Orlando, FL. ANA 407-497-5549

Aluga-se Townhome Alugo lindo townhome in Davenport, FL 4 quartos , 3 banheiros, todo imobiliado, 15 minutos da Disney. Piscina comunitaria e playground. Condominio fechado com gate, estilo resort com 1482 Sq.ft. Alugando por \$ 1.050.00 por mes. Prime USA Realty. 1866.466.9694

CASAS DE FERIAS PROXIMO A DISNEY Ja pensou em tirar aquelas ferias merecidas na Florida? Alugamos lindas casas de ferias em Orlando e aos arredores da Disney, proximo aos outlets, shopping, supermercados e com

precos bem acessiveis, com piscina e todo conforto que voce e sua familia merecem. Você terá muito mais beneficios que hospedar-se em um hotel. Mencione que nos encontramos no jornal Nossa-Gente e receba 15% de desconto. Otima oportunidade !!! 1.866.466.9694

Quarto em apt na Kirkman Alugo quarto em apt familiar na Kirkman \$400.00 com internet e agua e tv incluso e luz separada. Yeda 407 860-9771

Serviços

Limpeza de casas e escritorios. Servico de primeira e longa experiencia no ramo. Excelentes precos e referencias comprovadas 4075087114 com Rosa

Aulas de Ingles em grupo ou privadas para aqueles que nao sabem ou ja sabem e querem praticar. Aulas teoricas e praticas do dia a dia, fazendo vc aprender rapido em menos tempo. 407 485-2149 (DENISE)

LIMPO CASAS: Casas, apartamentos, escritorios. ofereco otimo trabalho e referencias. Casa de 2 quartos \$70,00. Ligue e confira a qualidade do meu servico. 407 914-0651

Capital Travel Club rewards Uma alternativa para quem nao quer comprar timeshare ou ferias compartilhadas. Se torne membro e tenha 75% desconto em Hotéis, tickest para parques, cruzeiros, passagens aereas, restaurantes, atracoes e muito mais. Atendimento personalizado em portugues. www.ctcvtipmarketing.com 888-350-1500 or 407-982-7510

Aulas de ingles aulas particulares, barata, aprenda a falar rapido. 407-936-4995

Tenha sua loja da T-mobile por \$ 150 nao e \$150,000!!! Precisamos de Representantes Comerciais para vender este plano prepago da T-Mobile, sem limite de Talk, Text,Data,4 G. Comissões pagas duas vezes por mes e residual pago uma vez por mês, em um Cartao Visa do Bank Of America. Treinamento gratuito, não tem taxa de franquia para o Business. Ligue Hoje Paulo 407-575-0767

SERVICOS E REPAROS DE PINTURA Se voce busca alguem brasileiro com experiencia para fazer pequenos servicos ou reparos de pinturas em sua casa ou comercio, ligue para BINHO para maiores informacoes no telefone 801-915.4721

BABYSITTER COM EXPERIENCIA Se voce anda buscando encontrar alguem com experiencia e responsabilidade na regio de Hunters Creek-Orlando para cuidar de suas criancas enquanto trabalha ou precisa sair por algumas horas, basta contactar com Elisangela atraves do fone 407-601.8102

ALUGUEL DE VANS Alugo Van de 15 passageiros para passeios ou compras em Orlando ou regioes vizinhas a preco bem acessivel

para grupos. Interessados poderao contactar com ROBBY pelo telefone (801)915.4721

AULA PARTICULAR DE MATEMÁTICA AULA PARTICULAR DE MATEMÁTICA ENSINO FUNDAMENTAL PROF: CATARINA VALOR : r\$20,00(061) 8122-2020

Baby Sitter Brasileira Olá Mãe Ocupada! Se a senhora não tem tempo para ficar com seus filhos enquanto trabalha, eu posso cuidar muito bem deles com carinho, dedicacão e responsabilidade! Estou a disposicão de segunda a sexta, mas também posso trabalhar aos sábados e domingos! (Valores e horários a combinar) (área: METRO WEST/ MILENIA/ UNIVERSAL) AGUARDO SEU CONTATO! Tia Sam 321 460 3401

TOUR GUIDE (GUIA TURISTICO) GUIA TURISTICO ...CONHECIMENTO PARKS, POSSUO TODO TICKETS TODO PARKS, OUTLETS, LOCAIS BRASILEIROS RESTAURANTES E TODO TURISMO MIAMI-ORLANDO-FL ECONOMIZE TEMPO E DINHEIRO CONTRATE UM GUIA TURISTICO FACEBOOK TOUR-SAMMARTINO 407 209 4580 RADI0162*315*4112

SAMSUNG GALAXY III 4G - SPRINT \$99 possui o samsung galaxy 2 e 3 e muitos modelos mais atravez de minha website com ou sem contrato t-mobile, sprint, verizon, utimos mod. otimos preços 3012676790

Manicure e depilacao a brasileira Ola! Fazemos manicure, pedicure e depilacao a brasileira em domicilio! Ligue e marque seu horario. Trabalhamos somente a tarde e de noite! Aguardamos sua ligacao! 407 496 0296

Tradução - Acompanhamento Imigração Trabalho com traduções, incluindo: - Documentos para imigração e em geral. - Acompanhamento na imigração ou para reuniões - Tradução simultanea Minha experiencia inclui: traducao simultanea na corte de Orlando, imigração, First Baptist (igreja), conferencias, etc. Para checar preços favor ligar 407-616-5279

LIMPEZA DE PELE (HERBAL FACIAL) Nossa limpeza de pele facial é um procedimento que envolve uma variedade de tratamentos, incluindo: vapor, esfoliação, extração, cremes, loções, máscaras faciais e massagem. Mencione NOSSA GENTE e ganhe 20% de desconto. Estamos localizados no mesmo plaza do KMART e GOLD'S GYM. 7709 Turkey Lake Rd Orlando FL 32819 Susana Alves (407)352-6111

SOBRANCELHA MODELADA NA LINHA Sobrancelha modelada na linha(EYEBROW THREADING), como o nome sugere, é feito com um fio, de preferência um fio de algodão. EYEBROW THREADING é acreditado para ser se originou na Índia. É usado principalmente para modelar sobrancelhas, mas ele também é usado para remover pêlos de outras áreas faciais, como lábio e

queixo ou todo rosto. Threading é a melhor escolha do que a depilação com cera, porque este método pode dar de forma muito mais precisa. 7709 Turkey Lake Rd Orlando-FL 32811 estamos localizados no mesmo plaza do KMART e GOLD'S GYM (407)352-6111

CORTE DE CABELO SOMENTE \$14.99 Corte de cabelo masculino, feminino e infantil, cortar e lavar \$14.99. Coloracao, luzes, mechas, penteados, escova, hidratacao, tratamento de queratina, limpeza de pele,sobrancelhas etc.Estamos localizados no mesmo plaza do KMART e GOLD'S GYM. 7709 Turkey Lake Rd Orlando FL 32819 Susana Alves (407)352-6111

Costureira em Orlando 40 anos de experiencia e otimos precos. Facio concertos de roupa e confeccoes em geral. Favor ligar pra Dea (407) 300-7982

Fantasia GALINHA PINTADINHA-Localização e Venda. Confecção, Aluguel e Venda de Fantasias de Personagens da Tuma da Galinha Pintadinha. MARIANA, PINTINHO AMARELINHO, SAPO, BARATINHA, GALO CARIJÓ. 11 3825.2997

Venha conhecer a Telexfree a empresa que mais cresce em telefonia Ligue para qualquer operador pagando sempre o mesmo valor, somente U\$49,90 mensais. Brasil – EUA – Canadá Faça um teste de 1 hora grátis <http://www.telexfree.com/ad/ourovelho>

Handman / Remodelacao de cozinha,banheiro,piso,laminado,pintura,eletrico,encanamento,instalacao de paredes,drywall,porta,janela,fence,ventilador,torneira,cortinas e much more.... (407)731- 4574

COSTUREIRA CORTARAS REPAROS EM GERAL (BAINHA, AJUSTE ENLARGE, ETC... 407 370 6477 NEIA

FINANCIAMENTOS DE CASA Fazemos todos os tipos de financiamento inclusive financiamento para estrangeiro com 30 % de entrada fazemos tambem financiamento FHA, CONVENTIONAL, VA e USDA ... Para mais informacoes ligue para 321-746-2399 Michelle ou me mande um email: BLOANPROCESS@GMAIL.COM 321-746-2399

Limpeza de casas Orlando fl Limpo sua casa,apt,escritorio semanal,quinzenal ou mensal faco um otimo trabalho e tenho um otimo preco me ligue Yeda tenho referencias .407 860 9771

Teto de gesso, Pintura e Iluminação para Tetos. www.telefonedogesso.arteblog.com.br Tels: 21-2658-7775 ou 9620-2514 Somos profissionais c/ vasta experiência no ramo de decorações em gesso e reforma de imóveis,com mão de obra completa proporcionamos à você cliente uma maior comodidade na execução de obra. 21-2658-7775

ALUGUEL VAN TRANSPORTE Alugo Van de transportes para ate 15 passageiros para passeios em Orlando ou regioa. Interessados contactar com ROBBY atraves do fone (801)915.4721

Diversos

New Beauty Salon For Sale in Orlando - Upscale Full Service Spa & Salon - Huge Price Reduction, Great Location, Low Rent (2132sf.) 7 Hair Stations, 2 Nail Stations, 3 Skincare Rooms - PRICE \$99,000 Tel: 407-615-9685

Vendo 2 celulares para conectar com a Cia MetroPCS Excelente estado e preco Contato com Rosa 4075087114

Vende-se empresa de recrutamento e recursos humanos em Orlando, FL. Empresa credenciada no BBB e estabelecida há mais de 5 anos no mercado. Ótima oportunidade para investidores e pessoas que desejam morar nos EUA. Mais informações ou para agendar uma reunião pessoalmente. Ligue: 407 968-7006.

Empregos

Cansado de fazer a mesma coisa? Ate quando vc vai continuar trabalhando muito e ganhando pouco por isso? Empresa multinacional busca por voce que tenha experiencia em vendas ou atendimento. Nao precisa ingles. 781-439-9368

Trabalho Full ou Part Time Nao precisa falar ingles, treinamentos em portugues. Vender plano de \$49 prepago, Sem limite, 4G, Talk, Text, Data. cliente nao precisa comprar phone Vc ganha Bonus de \$50 por cada plano vendido mais \$ 6,66 a cada vez que o cliente pagar sua conta mensalVc recebe seu dinheiro quinzenal em um cartao Visa do bank of America. Nao Precisa de experiencia 407-575-0767

Procura-se Pessoas que falem portugues fluente para trabalhar em projeto turistico; documentados ou nao. Ha full-time e part-time shifts. Preferencia para quem more em Kissimmee ou na regioa bem ao sul de Orlando. Paga-se bem. 321-250-3515

Necessita-se de BABA em Winter Haven, FL. Procuo uma pessoa responsavel para cuidar de 2 criancas de segunda a sexta em Winter Haven, FL (proximo ao Legoland - Ha 45 minutos de Orlando). Live-out. Tem que ter referencias e proprio transporte. Salario: \$400 - 500 por semana dependendo das responsabilidades. Se houver interesse favor ligar para Daniela no 863-875-8588 (noite e final de semana) ou 954-270-8134 (dia). 863-875-8588 ou 954-270-8134

American Company opening Brazil! WE ARE LOOKING FOR 10 PEOPLE WITH BRAZILIAN CONECTIONS. Fastest-growing company with operations in over 175+ countries seeks professionals in all areas, who desire an additional income Part-time, Full Time or even a career change. Excellent Compensation, Incentives, Vacations. Get payed every Friday Training available. Mr Johnson 407-575-0767

Procuo Trabalho

Baby Sitter Cuido de criancas com muito amor e dedicacao. Necessita trabalhar ou sair para passear de dia ou de noite? Nao se preocupe cuidarei de suas criancas. Otimo preco e excelentes referencias 407 508-7114 com Rosa

Procuo part-time de cozinheira em restaurante, possuo muita experiencia. Comida mineira. Leila 407 936 4995

Procura trabalho Com referencias, faco baby sister, crianca e pessoais com idade avancada, compras, dirijo, etc Falo espanhol ingles e portugues fluentemente 407-234-8725 cell 407-704-1777

BUSCO OPORTUNIDADE Com vasta experincia nas atividades de Limpesa de casas, Escritorios e administracao do lar.Tbem.tenho cursos de ENFERMAGEM E HHA. PARA MELHOR LHES SERVIR NA AREA DE CUIDADO C/ SEUS IDOSOS. FONE: 321-331-1939 OU 321-663-5642. IRACEMA 321-331-1939 OU 321663-5641. IRACEMA

Limpezas de casas e cuidar de crianças Estou a procura de trabalho. Nao falo ingles e espanhol. Gosto muito de crianças e adoro limpezas. Moro na regioa de kirkman tenho dois meses que vim do Brasil estou no condominio Sunset. 407-255-4694

Preciso de Trabalho com pintura interna e externa, residencial e comercial. Piso em madeira e laminados, rodapé etc...Estou disponível durante o dia e a noite. Orlando, FL. Rafael - jrsoares@gmail.com 941.400.4699

Limpeza de casa Tenho esperiencia, carro otimo, boa vontade, trabalhadora. me liga por favor. obrigada 407-936-4995

Procuo trabaho de baba Eu sou a vanuza tenho 33 anos moro em Davenport estou a procura de trabalho tenho carro proprio e boas referencias, sou muito responsavel pois sou casada e tenho dois filhos, gostaria de trabalhar como baba na regioa de Devenporte ,Orland, Kissimme entre outras aqui na regioa. Se voce esta precisando de uma pessoa com quem possa contar me ligue.Obrigada aguardo o seu contato. (813) 352 2406

Deutschprechend/Portugisisch und Spanisch Brasilianische Frau die 12 jahre in Deutschland lebte. sucht Arbeit als Babysiter oder Haushalthelferin. Partime oder fulltime. Noemi 407-557-8729 oder Mobil 407-600-9202.

Senhora com experiencia. senhora cristã. oferece-se para trabalhar em casa de familia, cuidar de crianca, cozinhar, limpar, e etc. Noemi 407.600-9202

Procuo Emprego Americano/ Brasileiro. Falo ingles fluente. Ja fui do Army(exercito americano) e da Policia de Orlando. Procuo qualquer tipo de emprego full time que pague em media 400 a 500 por semana. Tenho carro, DL. Pode ligar a qualquer hora estou precisando urgente 407-369-7566

Voto Popular do Press Awards USA 2013 amplia participação de pré-indicados

VOCÊ JÁ PODE VOTAR!

Etapa essencial do processo de escolha dos destaques brasileiros para o Brazilian International PRESS AWARDS das Artes, Cultura e Comunidade, o VOTO POPULAR teve início dia 5 de dezembro e irá até 17 de fevereiro, trazendo como importante novidade a ampliação da quantidade de pré-indicados. A decisão foi tomada pelo Board de Premiação, reunido no dia 4 de dezembro, em função de um acontecimento muito relevante: "Recebemos um número extraordinariamente maior de sugestões do público através do site oficial pressaward.com e o Board de Premiação decidiu, por unanimidade, submeter um número bem maior de pré-indicados, variando de categoria para categoria, para atender exatamente a esse grande volume de sugestões do público", diz Andréa M Vianna, que é coordenadora dos eventos Press Awards nos Estados Unidos, Japão e Reino Unido. Na temporada passada, mais de 48.000 votantes participaram do processo de escolha dos destaques de 2011, premiados em 2012.

As 19 categorias que passam pelo VOTO POPULAR - para votar visite o website <http://www.pressaward.com/votacao/> - incluem mais de 300 pré-indicados que serão submetidos ao voto do público. A votação da 16ª temporada do PRESS AWARDS nos Estados Unidos terá um prazo maior que em anos anteriores, indo até o dia 17 de fevereiro. Três dias depois, dia 20 de fevereiro, também em reunião do Board de Premiação, serão anunciados - por ordem alfabética - os 5 finalistas de cada categoria que, serão então, votados pelo Colégio Eleitoral do Press Awards USA 2013.

O Colégio Eleitoral é formado por cerca de 200 integrantes, representantes das mídias, entidades culturais e comunitárias, agências de publicidade, produtores e lideranças culturais e comunitárias brasileiras nos Estados Unidos. O resultado final da votação do Colégio, como o anúncio dos ganhadores dos troféus "Newspaper Boy", será feito no dia 5 de março.



Carlos Borges

LIFETIMES & ESPECIAIS

Os esperados nomes a serem homenageados com o "Lifetime Achievement Awards" serão conhecidos durante o mês de fevereiro, da mesma forma que os ganhadores dos "Prêmios Especiais do Board". Ambas são premiações que refletem a contribuição histórica e excepcional de personalidades, Instituições e iniciativas que promovem o Brasil, os brasileiros e a imagem positiva de nosso país no exterior.

MÍDIA, PUBLICIDADE & IDIOMA

As outras três tradicionais e importantes premiações, dedicadas à Mídia, Publicidade e Promoção do Idioma, terão seus processos desenvolvidos entre dezembro de 2012 e março de 2013. Os Prêmios de Mídia & Publicidade voltam a ter, em 2013, coordenação da própria coordenação do Press



Awards, depois de 5 anos sendo realizada em parceria com as entidades ABI-Internacional e BAAA. Regulamento e Disposições Gerais dos Prêmios de Mídia & Publicidade serão publicados no site oficial no dia 15 de dezembro de 2012.

Já os Prêmios de Promoção e Incentivo à Língua Portuguesa serão considerávelmen-

te ampliados em 2013, mantendo-se sob coordenação - como acontece há quatro anos - da American Organization of Teachers of Portuguese. Para saber mais a respeito dessa premiação, visite o site www.aotp.org

Maiores informações sobre o XVI Annual Brazilian International PRESS AWARDS USA: 954-779-3072 ou production@pmmmsite.com

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

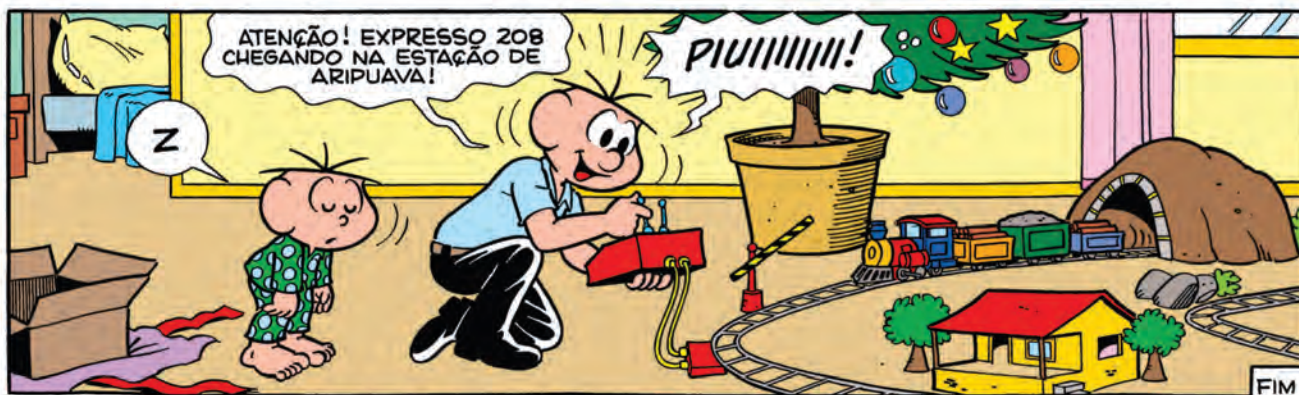
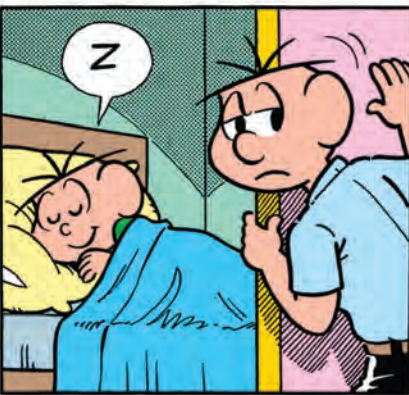
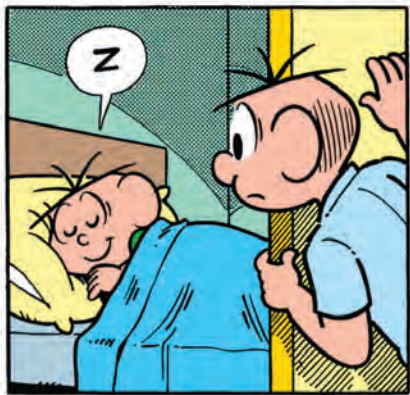
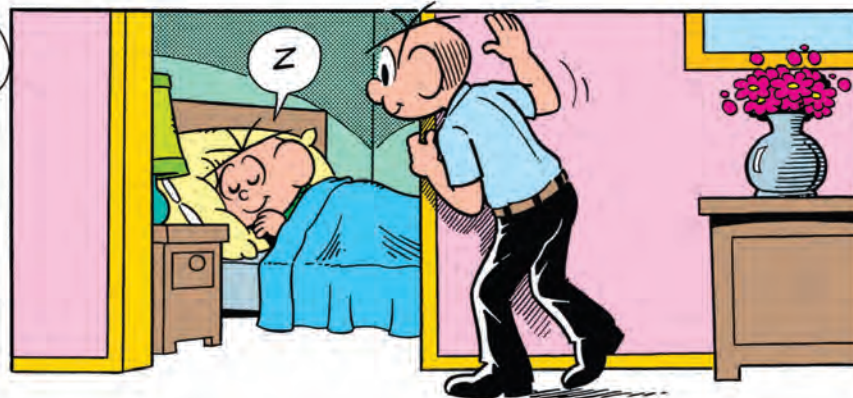
e-mail _____



nossagente.net

7031 Grand National Drive Suite 101
Orlando, FL 32819 - info@nossagente.net

NOVO TELEFONE
(407) 512-1213



TEM MAIS!

Visite o site da Turma da Mônica

www.monica.com.br
Português e Inglês inteiramente grátis

ASSINATURAS INTERNACIONAIS

de revista da turminha em português.
www.assinemonica.com.br

email: mSP@monica.com.br

mônica ao VIVO

Shows Musicais com a Turma da Mônica

planoinfalivel@aol.com

© 2012 Maurício de Sousa Prod. - All Rights Reserved. www.monica.com.br

mônica
Ela é forte e mandona!

Cebolinha
"Sempre plovocando" a Mônica!

Magali
A comilona da turma!

CASCÃO
Foge da água e do banho!

**Antigo Best Western Hotel
Florida Mall Area**

- Internet
- TV a cabo
- Limpeza
- Segurança
- Conveniência
- Ponto de Ônibus
- Supermercados na porta

Apenas
\$580
mensais

Ligue
407 952-6968

SUNNY TOWING
407.637.4031

- ★ Troca de Pneus
- ★ Carga de Bateria
- ★ Abertura de Veículo
- ★ Envio de Combustível

24hr

COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDOS

407.637.4031
English Português Español
www.asunnytowing.com

INSULFILME

A partir de **\$49^{.99}**

2013 Wellfleet Ct Suite 3
Orlando, FL 32837

dsm DESIGN & MULTIMEDIA
Window TINT

(407) 373 5720

**Depilação e
Tratamento Facial**
Simone Lessa

- Depilação com Cera Brasileira
- Limpeza de Pele
- Extração
- Tratamento de Acne
- Clareamento de Manchas
- Microdermabrasion
- Hidratação

(407) 394-6089
(407) 420-7130

Você está indo para o Brasil?

**GARANTA ATÉ 50%
DE SUA PASSAGEM.**

Ligue já:
407.205.6995 / 407.844.5115

**5419 International Dr
Orlando FL 32819**
(em frente ao mall dos Brasileiros)

SkyBoxFree
LOGÍSTICA - TRANSPORTE - DISTRIBUIÇÃO
www.skyboxfree.com

Visite nosso site e inscreva-se JÁ!

Anuncie GRÁTIS!

Anuncie GRÁTIS em nossos Classificados. No Jornal e na Internet.
É só entrar no site www.nossagente.net e publicar seu classificado.
Ou você pode enviar seu classificado por CORREIO:
7031 Grand National Dr. #101 Orlando FL 32819,
E-MAIL: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

Classificados
NOSSAGENTE



nossagente.net  

**Aqui seu produto é levado
tão a sério quanto a notícia.**

NOVO TELEFONE
(407) 512-1213

*"a memória guarda
momentos inesquecíveis,
somente as fotos
ultrapassam gerações."*

fotografar
rita pires

(407) 996-8979
(321) 287-0514
ritapires@cfl.rr.com

PIADAS / HUMOR



guiadeorlando.com  

Doutor, como eu faço para emagrecer? Basta a senhora mover a cabeça da esquerda para a direita e da direita para a esquerda. Quantas vezes, doutor? Todas as vezes que lhe oferecerem comida.

O pai chama o filho para uma conversa:
- Filho, sua professora disse que, dos 20 alunos da classe, você é o pior.
- Ora pai podia ser pior.
- Ora como pior, garoto?
- Ué, a turma podia ter 40 alunos.

Dois amigos se encontram, depois de muito tempo distantes:
- Puxa, quanto tempo? Como vão as coisas?
- Eu estou ótimo e você?
- Eu vou ser pai pela primeira vez!
- Que legal! Parabéns! E a sua mulher está feliz?
- Por enquanto está! Mas, na hora que ela souber, vai ficar uma fera!

O médico atende um velhinho milionário que tinha começado a usar um revolucionário aparelho de audição:
- E aí, seu Almeida, está gostando do aparelho?
- É muito bom.
- Sua família gostou?
- Ainda não contei para ninguém, mas já mudei meu testamento três vezes.

O sujeito vai ao hospital, caindo de bêbado. Durante a consulta, vêm as perguntas de praxe:
- Nome?
- Juvenal dos Santos!
- Idade?
- 32 anos.
- O senhor bebe?
- Vou aceitar um gole, mas só pra te acompanhar!

Uma mulher envia ao juiz uma petição pedindo divórcio, e o juiz a questiona:
— A senhora tem certeza do que esta pedindo? A senhora quer divórcio por compatibilidade de gênios? Não seria o contrário?
— Não, meritíssimo, é por compatibilidade mesmo. Eu gosto de cinema, o meu marido também, eu gosto de ir a praia e ele também, eu gosto de ir ao teatro e ele também, eu gosto de homem e ele também!

Duas vacas estavam conversando. A primeira vaca disse:
-Muuuuu!
E a segunda:
-Nossa, você tirou as palavras da minha boca!

O doido estava no hospício, escrevendo uma carta, quando o médico

chegou, viu e pensou:
“Poxa, esse cara deve estar bom. Está até escrevendo carta”. Aí ele chegou pro doido e perguntou:
- Pra quem é essa carta?
- Ah é pra mim mesmo, doutor, eu nunca recebo cartas de ninguém.
- E o que esta escrito nela?
- Como é que eu vou saber, ainda não recebi!!!

Um casal de idosos já bem velhinhos, somente esperando a morte, conversavam na sala quando a mulher diz:
- Amor, ja que estamos a beira da morte, me responda, você ja me traiu alguma vez???
O velho meio desconfortável responde:
- Lembra daquela morena que morava em frente de casa, então, aquele lindo corpo foi todinho meu!!
Mas e você ja me traiu alguma vez??
A velha retruca:
- Lembra daquele corpo de bombeiros que tinha em frente de casa, então aquele lindo corpo foi todinho meu!!

Uma vez a mãe disse a filha:
- Olhe filha quando você for se casar, arrume um homem que a todo instante tenha dinheiro na carteira, um cheque sempre pronto e todo tipo de cartão de crédito.
O pai aproveita e fala:
- E filha quando encontrar um homem assim, arrume dois, pois eu vou querer um pra mim também!

A mãe de um garoto estava preocupada porque ele ficava o dia inteiro no twitter. Então ela decidiu levar ele no padre ... Chegando lá ela explica a situação e o padre pergunta :
- Menino , você segue deus?
- Não sei , qual é o e-mail dele?

Um aluno chega na sala de aula com uma cara de medo e pergunta pro professor :
-Professor! O senhor me puniria por uma coisa que eu não fiz?
O professor responde :
-Não! Claro que não!
Rindo o estudante responde :
-Ótimo porque eu não fiz a minha tarefa de matemática!

Num certo dia um carro patinou no asfalto molhado pela chuva, rodopiou e bateu num poste. Os pedestres correram para acudir o motorista. A primeira a chegar é uma mulher que começa a atender a vítima. Chega um homem que a afasta e a esnoba dizendo:
- Afaste-se imediatamente, eu fiz curso de primeiros-socorros.
A mulher fica indignada com a falta de educação e não resiste: dá-lhe um tapinha no ombro e diz:
- Quando você chegar naquela parte em que você tem que chamar um médico, eu estou aqui, tá?

O sujeito chega 15 minutos atrasado a uma conferência e, ao entrar, o porteiro o alerta:
-Por favor, não faça barulho!
-O quê? Já tem gente dormindo?

A professora pergunta a Joazinho:
-Se eu digo "fui bonita" é passado, se eu digo "serei bonita" é futuro e se eu disser "sou bonita" o que é?
Joazinho responde rápido:
-É mentira!

O garoto apanhou da vizinha, e a mãe furiosa foi tomar satisfação:
- Por que a senhora bateu no meu filho?
- Ele foi mal-educado, e me chamou de gorda.
- E a senhora acha que vai emagrecer batendo nele?

Dois amigos se encontram depois de muito anos.
- Casei, separei e já fizemos a partilha dos bens.
- E as crianças?
- O juiz decidiu que ficariam com aquele que mais bens recebeu.
- Então ficaram com a mãe?
- Não, ficaram com nosso advogado.

O condenado à morte esperava a hora da execução, quando chegou o padre:
- Meu filho, vim trazer a palavra de Deus para você.
- Perda de tempo, seu padre. Daqui a pouco vou falar com Ele, pessoalmente.
Alguns recado?

-Papai, ja faz dois meses que te roubaram o seu cartão de crédito e você ainda nao deu queixa.
-É porque eu percebi que o ladrão gasta menos que sua mãe!

A menininha pergunta para a mãe:
-Mamãe, é verdade que as crianças vem do céu?
-Sim, é verdade.
-É verdade que a comida é Deus que nos dá?
-Sim, é verdade.
-Então pra que serve o papai?

Manuel vai até a padaria e pergunta:
-Quanto é o cafezinho?
O funcionário responde:
-50 centavos.
Manuel então pergunta:
-E o açúcar?
-O açúcar é de graça.
-Então me vê dois quilos.

Muito nervoso, o cliente grita:
- Garçom, essa sopa está com gosto de inseticida!
O garçom responde, inconformado:
- Cliente nunca fica satisfeito! Quando tem mosca, reclama. Quando a gente toma uma providência, reclama também!

Manuel foi até o gabinete do prefeito, mas foi barrado pelo seu secretário.
-Seu Manuel, acho que o prefeito não vai poder atendê-lo, está com um pessoal que veio de Brasília...
-Ora, deixe de bobagem! Vai lá e fala pra ele que eu vim de Mercedes!





Nós falamos o seu idioma
"Morando nos EUA ou no Brasil
temos o carro de seus sonhos!"

Bianca Heap **407 367-4567**



Visite nossa boutique
de acessórios exclusivos!

Temos Caros Novos, Usados e CPO (Garantia Extendida)



Mercedes Benz SL550 - 2009



Mercedes Benz SLK350 - 2012 - CPO



Mercedes Benz SLK350 - 2012 - CPO



Mercedes Benz S550 - 2008



Mercedes Benz CLK350 - 2009 - CPO



Mercedes Benz E550 - 2011



Mercedes Benz C300 - 2009



Mercedes Benz C350 - 2008

**10%
DESCONTO**
em mercadorias
selecionadas da boutique.
Com apresentação deste cupom. Validade 10/15/12

Financiamento garantido com ou sem TAX ID

COMPRA • VENDA • TROCA

Trabalhamos com todas as marcas de
carros importados e nacionais de luxo



4301 Millenia Boulevard
Orlando Florida FL 32839

Em frente ao Mall at Millenia

407 367-4567

bheap@m-bso.com www.mbso.com



*Que a magia do Natal
se espalhe por todos os dias
do ano novo.*

Boas Festas.

PERFUMES • COSMÉTICOS • ELETRÔNICOS
ÓCULOS DE SOL • RELÓGIOS • TÊNIS

5161 International Dr. - Orlando, FL 32819 • Tel: (407) 248-9595 • www.perfumeland.com

Perfumeland
MEGASTORE
FASHION & TECHNOLOGY